ROYAUME DU MAROC
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN
DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE

المملكة المغربية
المندوبية السامية للتخطيط
المديرية الجهوية بالعيون

النشرة الاحصائية الجهوية
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء
2014



ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL
LAAYOUNE-BOUJDOUR-SAKIA EL HAMRA
2014

HAUT COMMISSARIAT AU PLAN-DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE , B.P. 441 TEL/FAX (0528) 89- 29-02

المندوبية السامية للتخطيط،المديرية الجهوية بالعيون،ص.ب 441 الهاتف/الفاكس (0528) 89-29-02

SOMMAIRE	الصفحة **Page**	الـفـهـرس

AVANT PROPOS

*L*a Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

*L*a publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

*A*insi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs scociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

*P*our faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 17 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2013 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

*L*a Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Le Directeur Régional.

تقديم

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون- بوجدور-الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشتمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة.

وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحليـــة.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخـــرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى 17 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة 2013وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذاك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجـــود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات لتحسين الأعداد المقبلـــــة.

المديـــر الجهـــوي





المساحة والسكان

TERRITOIRE ET POPULATION

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول 1: التنظيم الاداري سنـــة 2013

Tableau1 : L'organisation administrative en 2013

Province	عـدد الدوائـــر Cercles	عدد الجمـــاعات Communes حضريـــة Urbaines	قرويـــة Rurales	المجمـــوع Total	الاقليـــم
Laâyoune	1	2	3	**5**	العيـــون
Tarfaya	2	1	4	**5**	طرفاية
Boujdour	1	1	3	**4**	بوجــــدور
Total	**4**	**4**	**10**	**14**	**المجمـــوع**

***Source* : Direction de la statistique** — *المصدر: مديرية الاحصاء*

الجدول 2: التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2013

Tableau2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2013

الإقليـــم Province	البلديـــات Municipalités	الدوائـــــر Cercles	الجماعـــات القرويـــة Communes Rurales
Laâyoune العيـــون	Laâyoune العيـــون	Laâyoune العيـــون	Boukraa بوكــــراع
	El Marsa المرســـى		Dcheira الدشيـــرة
			Foum El Oued فــم الـواد

***Source* : Direction de la statistique** — *المصدر: مديرية الاحصاء*

الجدول 3: التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2013

Tableau3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2013

الإقليـــم Province	البلديـــات Municipalités	الدوائـــــر Cercles	الجماعـــات القرويـــة Communes Rurales
Tarfaya طرفـأيـــة	Tarfaya طرفـأيـــة	Tarfaya طرفايـــة	Akhfennir أخفنيـــر
			Tah الطـــــاح
		Daoura-El Hagounia الداورة-الحكونية	Daoura الـهـداورة
			El Hagonia الحكونيـــة

***Source* : Direction de la statistique** — *المصدر: مديرية الاحصاء*

الجدول 4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2013

Tableau4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2013

الإقليـــم Province	البلديـات Municipalités	الدوائـــر Cercles	الجماعـــات القرويـــة Communes Rurales
Boujdour بوجـــدور	Boujdour بوجـــدور	Jraifia الجريفيـــة	Gueltat Zemmour كلتـــة زمـــور
			Jraifia الجريفيـــة
			Lamssid لمسيد

Source : Direction de la statistique — *المصدر: مديرية الاحصاء*

الجدول 5: تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم و الوسط : 1982 – 2004

Tableau5 : Evolution de la population légale par province et milieu : 1982 - 2004

Province	معدل التزايد السنوي 2004-1994 Taux d'accroissement 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-1982 Taux d'accroissement 1982-1994 (%)	2004	1994	1982	الإقليم
Lâayoune	**3,2**	**2,9**	**199603**	**145727**	**103784**	**العيون**
Urbain	3,2	**3,5**	193920	141284	93875	حضري
Rural	2,5	**-6,5**	5683	4443	9909	قروي
Tarfaya	**2,3**	**-1,3**	**10420**	**8251**	**9627**	**طرفاية**
Urbain	2,2	**3,7**	5615	4506	2909	حضري
Rural	2,5	**-4,8**	4805	3745	6718	قروي
Boujdour	**7,8**	**8,1**	**46129**	**21691**	**8481**	**بوجدور**
Urbain	9,3	**12,7**	36843	15167	3597	حضري
Rural	3,6	**2,4**	9286	6524	4884	قروي
Région	**3,8**	**3,1**	**256152**	**175669**	**121892**	**الجهة**
Urbain	3,9	**4,0**	236378	160957	100381	حضري
Rural	3,0	**-3,1**	19774	14712	21511	قروي

Source RGPH1982-1994 et 2004 — *المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى1982- 1994 و 2004*

الجدول 6: تطور عدد السكان القانونيين و الأسر حسب الجماعات : 1994 – 2004

Tableau6 : Evolution de la population légale par commune : 1994 - 2004

Commune	معدل التزايد الإجمالي 1994-2004 Taux d'accroissement global1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-2004 Taux d'accroissement annuel 1994-2004(%)	2004 عدد الأسر Ménages	2004 عدد السكان Population	1994 عدد الأسر Ménages	1994 عدد السكان Population	الجماعة
PR Laâyoune	**37,0**	**3,2**	**41538**	**199603**	**27596**	**145727**	**إقليم العيون**
MU ElMarsa	136,0	9,0	2850	10229	813	4334	بلدية المرسى
MU Laâyoune	34,1	3,0	37545	183691	26033	136950	بلدية العيون
Urbain Laâyoune	**37,3**	**3,2**	**40395**	**193920**	**26846**	**141284**	**حضري العيون**
CR Boucraa	26,9	2,4	505	2519	323	1985	جماعة بوكراع
CR Dchiera	13,3	1,3	313	1745	235	1540	جماعة الدشيرة
CR Foum El Oued	54,6	4,5	325	1419	192	918	جماعة فم الواد
Rural Laâyoune	**27,9**	**2,5**	**1143**	**5683**	**750**	**4443**	**قروي العيون**
PR Tarfaya	**26,3**	**2,3**	**2285**	**10420**	**1751**	**8251**	**إقليم طرفاية**
MU Tarfaya	24,6	2,2	1328	5615	1003	4506	بلدية طرفاية
Urbain Tarfaya	**24,6**	**2,2**	**1328**	**5615**	**1003**	**4506**	**حضري طرفاية**
CR Akhfennir	18,7	1,7	343	1583	279	1334	جماعة أخفنير
CR Daoura	-9,1	-1,0	192	878	179	966	جماعة الداورة
CR El Hagounia	23,5	2,1	180	1089	166	882	جماعة الحكونية
CR Tah	122,9	8,3	242	1255	124	563	جماعة الطاح
Rural Tarfaya	**28,3**	**2,5**	**957**	**4805**	**748**	**3745**	**قروي طرفاية**
PR Boujdour	**112,7**	**7,8**	**9183**	**46129**	**3766**	**21691**	**إقليم بوجدور**
MU Boujdour	142,9	9,3	8416	36843	3311	15167	بلدية بوجدور
Urbain Boujdour	**142,9**	**9,3**	**8416**	**36843**	**3311**	**15167**	**حضري بوجدور**
CR Gueltat Zemmour	42,9	3,6	95	6740	27	4716	جماعة كلتة زمور
CR Jraifia	7,0	0,7	380	1385	278	1294	جماعة الجريفية
CR Lamssid	125,9	8,5	292	1161	150	514	جماعة لمسيد
Rural Boujdour	**42,3**	**3,6**	**767**	**9286**	**455**	**6524**	**قروي بوجدور**
Région	**45,8**	**3,8**	**53006**	**256152**	**33113**	**175669**	**الجهة**
Urbain Région	46,9	3,9	50139	236378	31160	160957	حضري الجهة
Rural Région	34,4	3,0	2867	19774	1953	14712	قروي الجهة

Source RGPH1982-1994 et 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى1982- 1994 و 2004

الجدول 7: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامـــة سنة 2013

Tableau7 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2013

Province	2013			الإقليـــم
	حضـري Urbain	قـروي Rural	المجمـوع Total	
Laâyoune	248000	5000	**253000**	العيـــون
Tarfaya	7000	6000	**13000**	طرفاية
Boujdour	57600	10100	**67700**	بوجــــدور
Total	**312600**	**21100**	**333700**	**المجمـوع**

Source – Centre d'Etude et de Recherche Démographiques (CERED)
- Projections au milieu de l'année

المصدر: - مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية
- إسقاطات وسط السنة

الجدول 8: تطورالكثافة السكانية حسب الإقليم

Tableau 8: Evolution de la densité selon la province

Province	المساحـــة بالكلـم ² Superficie en km²	الكثافـة السكانيـة في الكلـم² Densité en km²				الإقليـــم
		2013	2004	1994	**1982**	
Laâyoune	23910	10,6	8,3	6,1	4,3	العيـــون
Tarfaya	15450	0,8	0,7	0,5	0,6	طرفاية
Boujdour	100 120	0,7	0,5	0,2	0,1	بوجـدور
Total	**139 480**	2,4	1,8	1,3	0,9	المجمـوع

Source **: Prjections du C.E.R.E.D**

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 9: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2013

Tableau9 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2013

Milieu	طرفاية Tarfaya			العيـــون Laâyoune			بوجـدور Boujdour			الجهـــة Région			الوسط
	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـوع Total	
Urbain	45,3	54,7	100,0	47,6	52,4	100,0	47,0	53,0	100,0	47,4	52,6	100,0	حضري
Rural	47,1	52,9	100,0	46,5	53,5	100,0	8,7	91,3	100,0	28,6	71,4	100,0	قروي
Total	**46,1**	**53,9**	**100,0**	**47,6**	**52,4**	**100,0**	**41,3**	**58,7**	**100,0**	**46,2**	**53,8**	**100,0**	**المجموع**

Source **: Prjections du C.E.R.E.D**

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 10: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2013

Tableau10: Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2013

*** Ensemble** * المجموع

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيـــون Laâyoune			بوجـدور Boujdour			الجهـــة Région			الفئات العمرية
	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـوع Total	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـوع Total	
00-14	27,4	25,2	**26,2**	28,0	26,8	**27,4**	32,6	25,4	**28,4**	28,8	26,4	**27,5**	00-14
15-59	66,1	69,2	**67,8**	67,0	68,4	**67,7**	63,0	69,6	**66,9**	66,3	68,7	**67,6**	15-59
60 ans et +	6,5	5,6	**6,0**	5,0	4,8	**4,9**	4,4	5,0	**4,7**	4,9	4,9	**4,9**	60سنة فما فوق
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**المجموع**

<u>Source</u> : Prjections du C.E.R.E.D *المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية*

*** Milieu urbain** *** الوسط الحضري**

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيـــون Laâyoune			بوجـدور Boujdour			الجهـــة Région			لفئات العمرية
	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	
00-14	30,9	27,6	**29,0**	28,1	26,9	**27,5**	33,1	30,9	**31,9**	29,1	27,6	**28,3**	00-14
15-59	63,8	67,8	**66,0**	67,0	68,3	**67,7**	62,8	64,2	**63,5**	66,1	67,5	**66,9**	15-59
60ans et +	5,3	4,6	**5,0**	4,9	4,8	**4,8**	4,1	4,9	**4,6**	4,8	4,9	**4,8**	60 سنة فما فوق
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	المجموع

<u>Source</u> : Prjections du C.E.R.E.D *المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية*

*** Milieu rural** ***الوسط القروي**

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيـــون Laâyoune			بوجـدور Boujdour			الجهـــة Région			لفئات العمرية
	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	
00-14	23,6	22,2	**22,9**	23,5	22,2	**22,8**	18,7	7,3	**8,3**	22,8	13,1	**15,9**	00-14
15-59	68,7	70,9	**69,8**	70,2	71,2	**70,7**	70,0	87,4	**85,9**	69,5	81,1	**77,7**	15-59
60ans et +	7,7	6,9	**7,3**	6,3	6,6	**6,5**	11,3	5,3	**5,8**	7,7	5,8	**6,4**	60سنة فما فوق
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	المجموع

<u>Source</u> : Prjections du C.E.R.E.D *المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية*

<u>الجدول 11</u>: توزيع سكان الجهة (بالعدد)حسب الفئات العمرية والإقليم والجنس سنة 2013

<u>Tableau 11</u> : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, sexe et province en 2013

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيـــون Laâyoune			بوجـدور Boujdour			الجهـــة Région			لفئات العمرية
	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	إنـــاث Fémi	ذكـــور Masc	المجمـــوع **Total**	
00-14	1646	1761	**3407**	33693	35530	**69223**	9128	10106	**19234**	44467	47397	**91864**	00-14
15-59	3966	4843	**8809**	80640	90723	**171363**	17613	27650	**45263**	102219	123216	**225435**	15-59
60ans et +	387	397	**784**	5975	6439	**12414**	1222	1981	**3203**	7584	8817	**16401**	60سنة فما فوق
Total	5999	7001	**13000**	120308	132692	**253000**	27963	39737	**67700**	154270	179430	**333700**	المجموع

<u>Source</u> : Prjections du C.E.R.E.D *المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية*

<u>الجدول12</u>: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2013

<u>Tableau 12</u> : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2013

Province	عـــدد الأسـر Nbre de ménages			الإقليم
	Rural قـــروي	**Urbain حضـري**	**Total المجمـوع**	
Laâyoune	1100	58000	59100	العيـــون
Tarfaya	1000	1900	2900	طرفاية
Boujdour	4000	18000	22000	بوجـــدور

Région	6100	77900	84000	الجهـــة

Source **: Prjections du C.E.R.E.D** *المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية*

الجدول 13:

المعدل الإجمالي للخصوبة(‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط

Tableau 13 : Taux de fécondité général (‰) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence

Groupes d'âge	العيـــون Laâyoune			بوجــــدور Boujdour			الجهـــة Région			فئات الســـن
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
15-19 ans	18,0	11,7	**17,6**	33,6	-	**31,9**	20,5	9,9	**19,9**	15-19 سنة
20-24 ans	91,0	94,1	**91,1**	130,2	34,9	**125,8**	97,0	85,1	**96,5**	20-24 سنة
25-29 ans	120,8	89,2	**119,3**	149,2	88,2	**146,9**	125,1	89,1	**123,4**	25-29 سنة
30-34 ans	125,9	128,2	**126,0**	144,6	80,6	**142,1**	128,6	122,7	**128,3**	30-34 سنة
35-39 ans	95,2	146,3	**97,4**	102,5	74,1	**101,3**	96,2	136,2	**98,0**	35-39 سنة
40-44 ans	51,6	59,0	**51,9**	50,9	-	**48,7**	51,5	51,1	**51,5**	40-44 سنة
45-49 ans	8,8	8,9	**8,8**	18,2	23,3	**18,5**	10,1	11,2	**10,1**	45-49 سنة
Taux synthétique de fécondité	**2,6**	**2,7**	**2,6**	**3,1**	**1,5**	**3,1**	**2,6**	**2,5**	**2,6**	**المؤشر التركيبي للخصوبة**

Source **RGPH 2004** *المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى2004*

الجدول 14:

معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط

Tableau 14 : Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence

Province	إنــــاث Féminin			ذكـــــور Masculin			المجمــوع Total			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	**26,2**	28,8	**26,3**	32,3	33,4	**32,3**	29,2	31,5	**29,4**	العيـــون
Boujdour	**23,7**	31,7	**23,9**	30,5	34,7	**30,9**	27,2	34,2	**27,7**	بوجــدور
Région	**26,0**	**29,3**	**25,9**	**32,0**	**33,8**	**32,2**	**28,9**	**32,1**	**29,1**	**الجهـــة**

Source **RGPH 2004** *المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى2004*

الجدول 15: إسقاطات السكان حسب الإقليم و الوسط: 2004 – 2014 (في وسط السنة)

Tableau15 : Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2014 (au milieu de l'année)

Province	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	الإقليم
Lâayoune	**259000**	**253000**	**247000**	**241000**	**235000**	**229000**	**223000**	**217000**	**211000**	**205000**	**200000**	**العيون**
Urbain	253000	248000	242000	236000	230000	224000	218000	212000	206000	200000	195000	حضري
Rural	6000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	قروي
Tarfaya	**13000**	**13000**	**13000**	**13000**	**12850**	**12600**	**12200**	**11500**	**10500**	**10000**	**10000**	**طرفاية**
Urbain	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000	6700	6200	6000	6000	حضري
Rural	6000	6000	6000	6000	5850	5600	5200	4800	4300	4000	4000	قروي
Boujdour	**70300**	**67700**	**65100**	**62550**	**59900**	**57100**	**54000**	**51000**	**48400**	**47000**	**46000**	**بوجدور**
Urbain	60200	57600	55000	52500	50000	47700	45000	42000	39400	38000	37000	حضري
Rural	10100	10100	10100	10050	9900	9400	9000	9000	9000	9000	9000	قروي
Région	**342300**	**333700**	**325100**	**316550**	**307750**	**298700**	**289200**	**279500**	**269900**	**262000**	**256000**	**الجهة**
Urbain	320200	312600	304000	295500	287000	278700	270000	260700	251600	244000	238000	حضري
Rural	22100	21100	21100	21050	20750	20000	19200	18800	18300	18000	18000	قروي

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 16:

توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري+ قروي

Tableau16: Répartiton des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural

Province	Féminin إنـــاث		Masculin ذكــــور		Total المجموع		الإقليـم
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
Laâyoune	2386	2183	2538	2303	**4924**	**4486**	العيـــون
Tarfaya	72	112	80	103	**152**	**215**	طرفاية
Boujdour	376	402	389	436	**765**	**838**	بوجـــدور
Région	2834	**2697**	3007	**2842**	**5841**	**5539**	**الجهـــة**

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي2012 و2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : **Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.**

الجدول 17: توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات

Tableau17 : Répartiton des naissances selon le sexe et les municipalités

Province	إنـــاث Féminin		ذكـــور Masculin		المجموع Total		الإقليـــم
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
P. de Laâyoune	**2352**	**2158**	**2503**	**2283**	**4855**	**4441**	**إقليم العيــون***
Laâyoune	2250	2121	2388	2137	**4638**	4158	العيـــون
El Marsa	102	137	115	146	**217**	283	المرســـى
P. de Tarfaya	**46**	**74**	**59**	**72**	**105**	**146**	**إقليم طرفاية***
Tarfaya	46	74	59	72	**105**	146	طرفايـــة
P.de Boujdour	**373**	**400**	**387**	**432**	**760**	**832**	**إقليم بوجـــدور***
Boujdour	373	400	387	432	**760**	832	بوجـــدور
Région	**2771**	**2632**	**2949**	**2787**	**5720**	**5419**	**الجهـــة**

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2012 و 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : **Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.**

الجدول 18: توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية

Tableau18 : Répartiton des naissances selon le sexe et les communes rurales

Communes rurales	إنـــاث Féminin		ذكـــور Masculin		المجمـــوع Total		الجماعات القروية
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
*** P. de Laâyoune**	**34**	**25**	**35**	**20**	**69**	**45**	**إقليم العيــون***
Boukraa	**4**	**5**	4	3	**8**	**8**	بوكـــراع
Dcheira	**21**	**3**	12	3	**33**	**6**	الدشيـــرة
Foum El oued	**9**	**17**	19	14	**28**	**31**	فم الـواد
*** P. de Tarfaya**	**26**	**38**	**21**	**31**	**47**	**69**	**إقليم طرفاية***
Daoura	**-**	**7**	1	-	**1**	**7**	الـداورة
El Hagounia	**11**	**7**	8	6	**19**	**13**	الحكونيـــة
Akhfennir	**11**	**19**	9	17	**20**	**36**	أخفنييـــر
Tah	**4**	**5**	3	8	**7**	**13**	الطـــاح
*** P. de Boujdour**	**3**	**2**	**2**	**4**	**5**	**6**	*** إقليم بوجـــدور**
Gueltat Zemmour	**-**	**-**	-	-	**0**	**-**	كلتة زمـور
Jraifia	**3**	**2**	2	3	**5**	**5**	الجريفيـــة
Lamssid	**-**	**-**	-	1	**0**	**1**	لمسيـــد
Région	**63**	**65**	**58**	**55**	**121**	**120**	**الجهـــة**

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2012 و 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : **Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.**

الجدول 19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2012 و 2013

Tableau19: Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2012 et 2013

Province	إنـــاث Féminin		ذكـــور Masculin		المجمـــوع Total		الإقليـــــم
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
Laâyoune	215	187	320	299	535	486	العيـــون
Tarfaya	16	11	28	17	44	28	طرفاية
Boujdour	31	31	58	62	89	93	بوجـــدور
Région	262	229	406	378	668	607	الجهـــة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2012 و 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 20: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2012 – 2013

Tableau20: Répartiton des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2012-2013

Munipalité	إنـــاث Féminin		ذكـــور Masculin		المجمـــوع Total		البلديـــات
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
*** Province de Laâyoune**	**213**	**186**	**311**	**293**	**524**	**479**	*** إقليم العيون**
Laâyoune	210	181	297	279	507	460	العيـــون
El marsa	3	5	14	14	17	19	المرســى
*** Province de Tarfaya**	**9**	**7**	**6**	**9**	**15**	**16**	*** إقليم طرفاية**
Tarfaya	9	7	6	9	15	16	طرفايـــة
*** Province de Boujdour**	**25**	**30**	**37**	**56**	**62**	**86**	*** إقليم بوجدور**
Boujdour	25	30	37	56	62	86	بوجــــدور
Total	**247**	**223**	**354**	**358**	**601**	**581**	**المجموع**

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2012 و 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

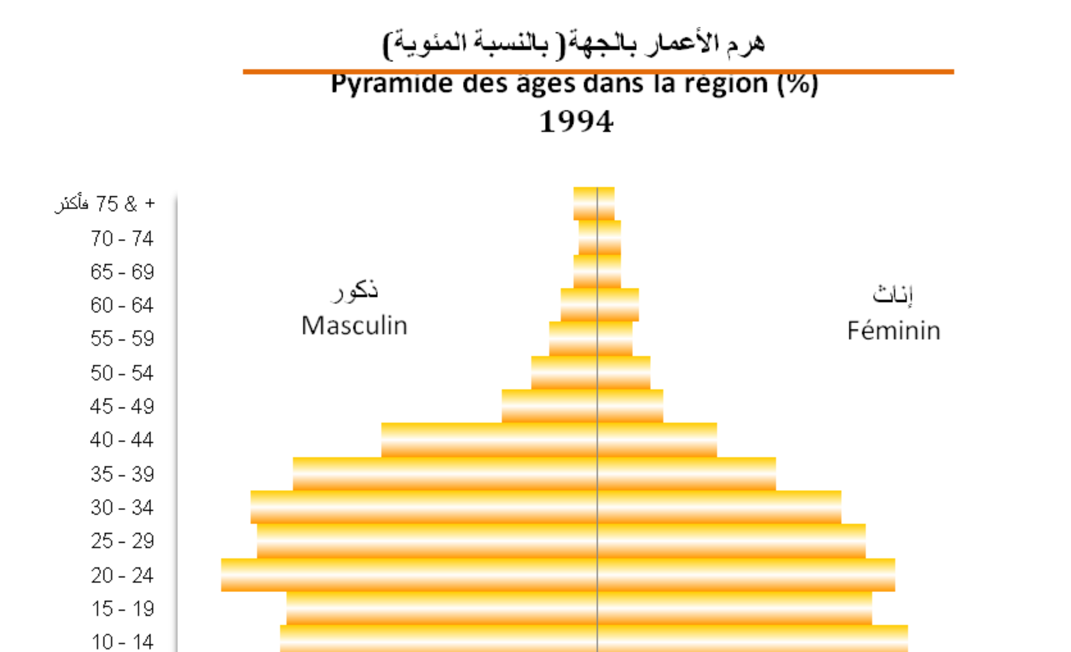
الجدول 21: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2012 – 2013

Tableau21: Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2012-2013

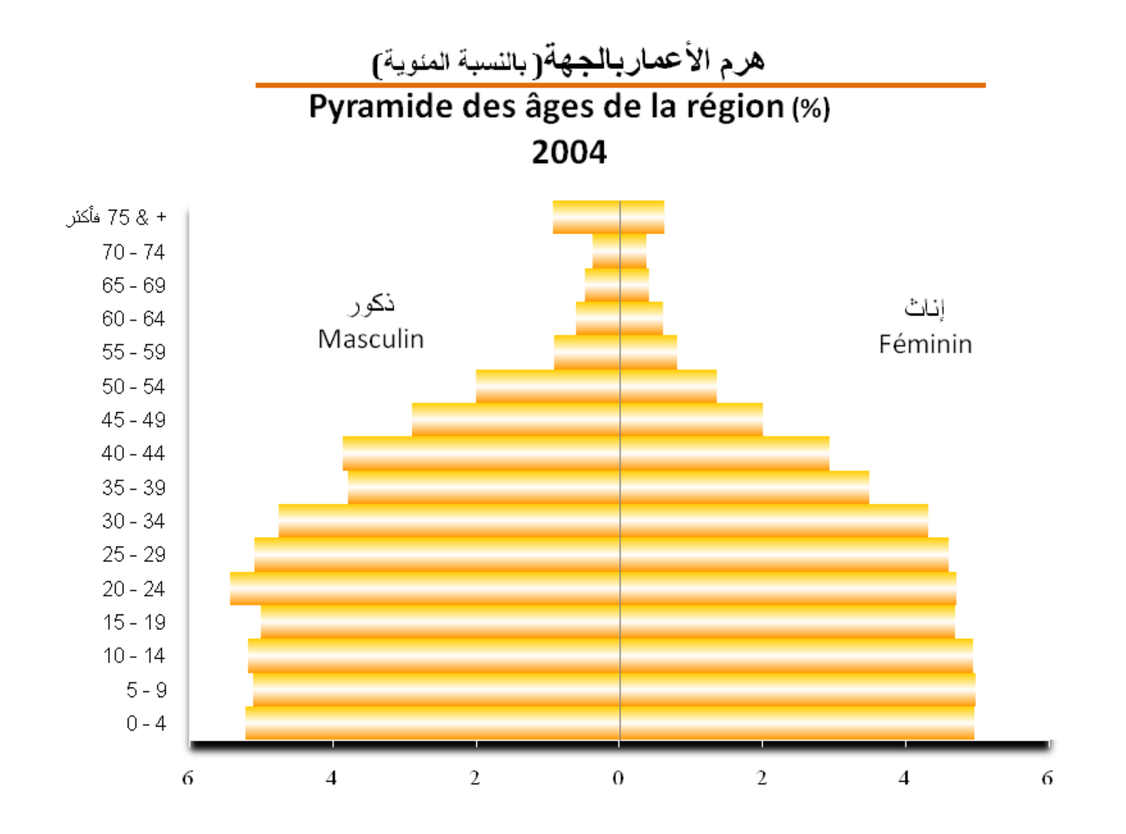
Communes rurales	إنـــاث Féminin		ذكـــور Masculin		المجمـــوع Total		الجماعات القروية
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
*** Province de Laâyoune**	**2**	**1**	**9**	**6**	**11**	**7**	*** إقليم العيون**
Boukraa	-	-	2	2	2	2	بوكـــراع
Dcheira	1	-	-	1	1	1	الدشيـــرة
Foum El oued	1	1	7	3	8	4	فم الـــواد
*** Province de Tarfaya**	**7**	**4**	**22**	**8**	**29**	**12**	*** إقليم طرفاية**
Daoura	3	-	9	1	12	1	الــداورة
El Hagounia	-	1	-	2	-	3	الحكونيـــة
Akhfennir	1	2	4	3	5	5	أخفنيـــر
Tah	3	1	9	2	12	3	الطـــاح
*** Province de Boujdour**	**6**	**1**	**21**	**6**	**27**	**7**	*** إقليم بوجدور**
Gueltat Zemmour	-	1	1	1	1	2	كلتة زمـــور
Jraifia	1	-	11	3	12	3	الجريفيـــة
Lamssid	5	-	9	2	14	2	لمسيـــد
Région	**15**	**6**	**52**	**20**	**67**	**26**	**الجهـــة**

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2012 و 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

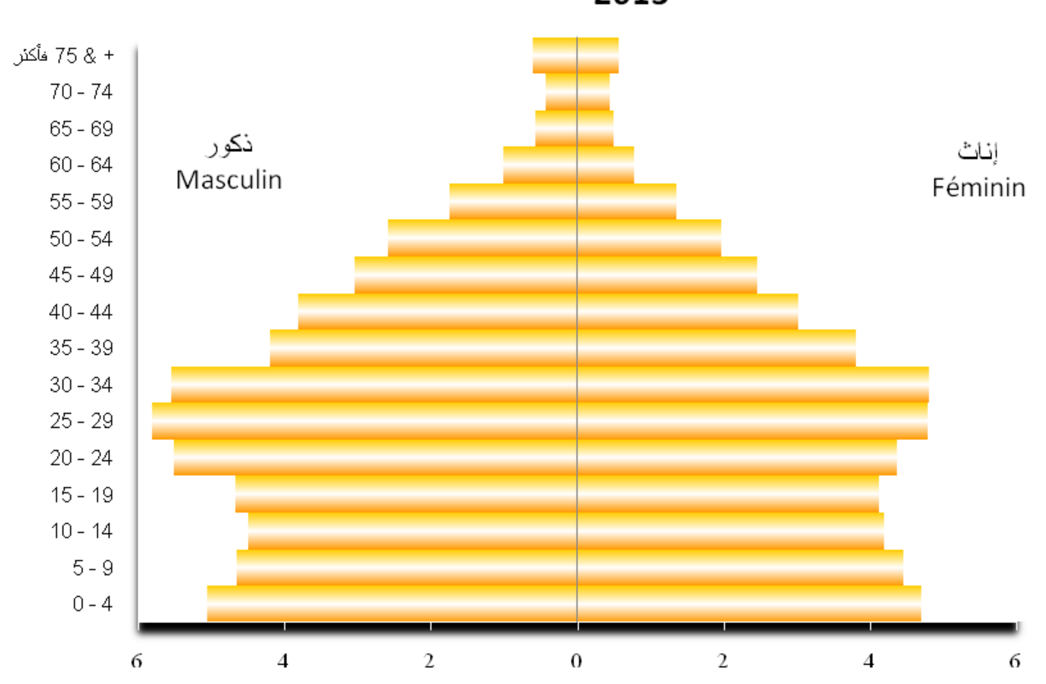
Source : Tabulation à partir du fichier de l'etat-civil de 2012-2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.



هرم الأعمار بالجهة(بالنسبة المئوية)
Pyramide des âges dans la région (%)
1994
+ & 75 فأكثر
70 - 74
65 - 69
60 - 64
55 - 59
50 - 54
45 - 49
40 - 44
35 - 39
30 - 34
25 - 29
20 - 24
15 - 19
10 - 14
5 - 9
0 - 4
ذكور
Masculin
إناث
Féminin
7
5
3
1
1
3
5
7



هرم الأعماربالجهة(بالنسبة المئوية)
Pyramide des âges de la région (%)
2004
+ & 75 فأكثر
70 - 74
65 - 69
60 - 64
55 - 59
50 - 54
45 - 49
40 - 44
35 - 39
30 - 34
25 - 29
20 - 24
15 - 19
10 - 14
5 - 9
0 - 4
ذكور
Masculin
إناث
Féminin
6
4
2
0
2
4
6


هرم الأعماربالجهة (بالنسبة المئوية)
Pyramide des âges de la région (%)
2013
ذكور
Masculin
إناث
Féminin
75 & + فأكثر
70 - 74
65 - 69
60 - 64
55 - 59
50 - 54
45 - 49
40 - 44
35 - 39
30 - 34
25 - 29
20 - 24
15 - 19
10 - 14
5 - 9
0 - 4
6
4
2
0
2
4
6





الفصل الثاني

CHAPITRE II

العدل وحماية الطفولة

JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L' ENFANCE

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول1 : نشاط محكمة الإستئناف بالعيون سنة 2013

Tableau 1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2013

Nombre d'affaires — عدد القضايا

Type d'affaire	المخـلف En Instance	المحكـوم Jugé	المسجـل Enregistré	طبيعة القضيـــة
Civil	407	870	968	المدنـــي
Pénal	762	2183	2329	الجنحـــي
Total	**1169**	**3053**	**3297**	**المجـموع**

***Source* : Cours d'appel de Laâyoune** — *المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون*

الجدول2 : نشاط المحكمة الإبتدائية بالعيون سنة 2013

Tableau 2 :Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2013

Nombre d'affaires — عدد القضايا

Type d'affaire	المخـلف En Instance	المحكـوم Jugé	المسجـل Enregistré	طبيعة القضيـــة
Civil	2615	7364	7045	المدنـــي
Pénal	3048	9609	10103	الجنحـــي
Total	**5663**	**16973**	**17148**	**المجـموع**

***Source* : Tribunal de 1ère instance de Laâyoune** — *المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون*

الجدول3: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2013

Tableau 3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2013

Nombre d'affaires — عدد القضايا

Type d'affaire	المخـلف En Instance	المحكـوم Jugé	المسجـل Enregistré	طبيعة القضيـــة
Civil	176	526	547	المدنـــي
Pénal	73	138	137	الجنحـــي
Total	**249**	**664**	**684**	**المجـموع**

***Source* : Cours d'appel de Laâyoune** — *المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون*

الجدول 4 : نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2013

Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2013

Nombre d'affaires — عدد القضايا

Type d'affaire	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	قضايا الأسرة Affaires Famille	منــــه: مدني جماعي Civil collectif	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total Dont :	طبيعة القضية
Affaires civiles enregistrées	307	175	1623	622	105	**7045**	القضاياالمدنية المسجلة
Affaires civiles jugées	353	173	1778	703	187	**7364**	القضاياالمدنية المحكومة
Affaires civiles en instance	173	24	627	300	123	**2615**	القضايا المدنية المخلفة

***Source* : Tribunal de 1ère instance de Laâyoune** — *المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون*

الجدول 5: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2013

Tableau 5 : Activité du tribunal de prmière Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en2013

Nombre d'affaires — **عدد القضايا**

Type d'affaire	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont :	طبيعة القضية
	منـــــــه:					
Affaires pénales enregistrées	201	1800	623	1126	**10103**	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	216	1800	743	1126	**9609**	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	76	0	640	0	**3048**	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Tribunal de 1ère instance de Laâyoune — *المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون*

الجدول 6 : نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2011

Tableau 5 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres juduciaires de la cours d'appel de Lâayoune en année 2011

Nombre d'affaires — **عدد القضايا**

Type d'aafaire	المقاطعات التابعة للمراكز القضائية Arrondissements rattachés aux C.J			محاكم المقاطعات Tribunaux d'arrondissement			طبيعة القضية
	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	13	22	19	15	110	84	مدني
Pénal	25	29	32	184	98	150	جنحي
Total	**38**	**51**	**51**	**199**	**208**	**234**	**المجموع**

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

الجدول 7 : توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيون المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2011

Tableau 7: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agrées auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2011

Sexe	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الجنـــــس
Experts	**13**	11	2	الخبراء القضائيون
Huissiers	**13**	13	-	الأعوان القضائيون
Interprètes	**1**	-	1	التراجمة
Coopistes	**12**	12	-	النساخ

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

الجدول8 : تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 8: Evolution du nombre des adouls et des notaires agreés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Cours d'appel	2011	2010	2009	2008	محكمــة الإستئنـــاف
Adouls	17	17	18	20	العدول
Notaires	01	01	-	-	الموثقين

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

*** Sauvegarde de l'enfance** — *** حماية الطفولـــــة**

الجدول 9: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2013 : الحرية المحروسة

Tableau 9 : Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2013 : La liberté surveillée

Mois	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الشهـــــــر
Janvier	8	8	-	ينايــــر
Février	7	6	1	فبرايـــر
Mars	9	9	-	مـــارس
Avril	7	6	1	أبريـــل
Mai	8	6	2	مــــاي
Juin	4	4	-	يونيـــو
Juillet	9	9	-	يوليـــوز
Août	13	13	-	غشـــت
Septembre	5	5	-	شتنبـــر
Octobre	10	10	-	أكتوبـــر
Novembre	16	16	-	نونبـــر
Décembre	11	11	-	دجنبـــر
Total	**107**	**103**	**4**	**المجموع**

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune — *المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون*

الجدول10 : البحث العائلـــــــي سنة 2013

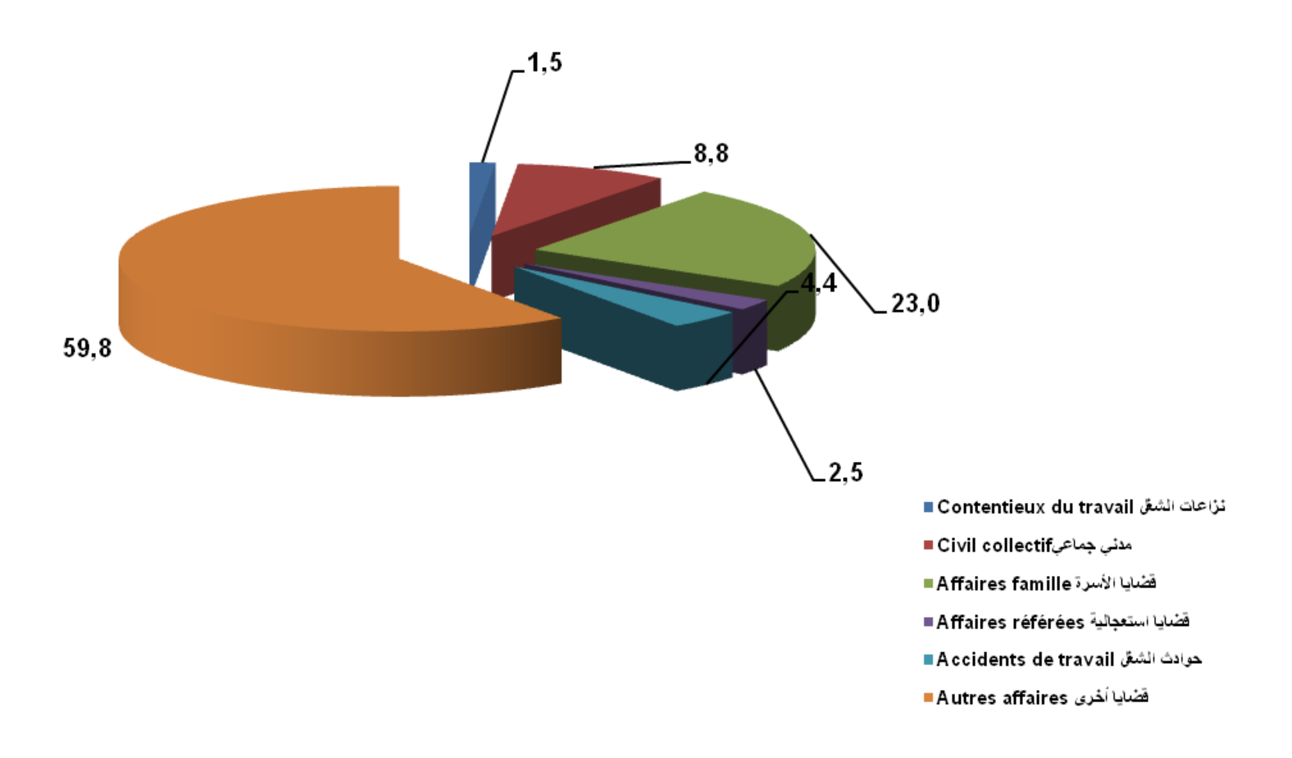
Tableau 10: Enquête familiale en 2013

Enquête	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	البحث
Nombre d'enquêtes demandées	187	183	4	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	187	183	4	عدد الأبحاث المنجزة

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune — *المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون*

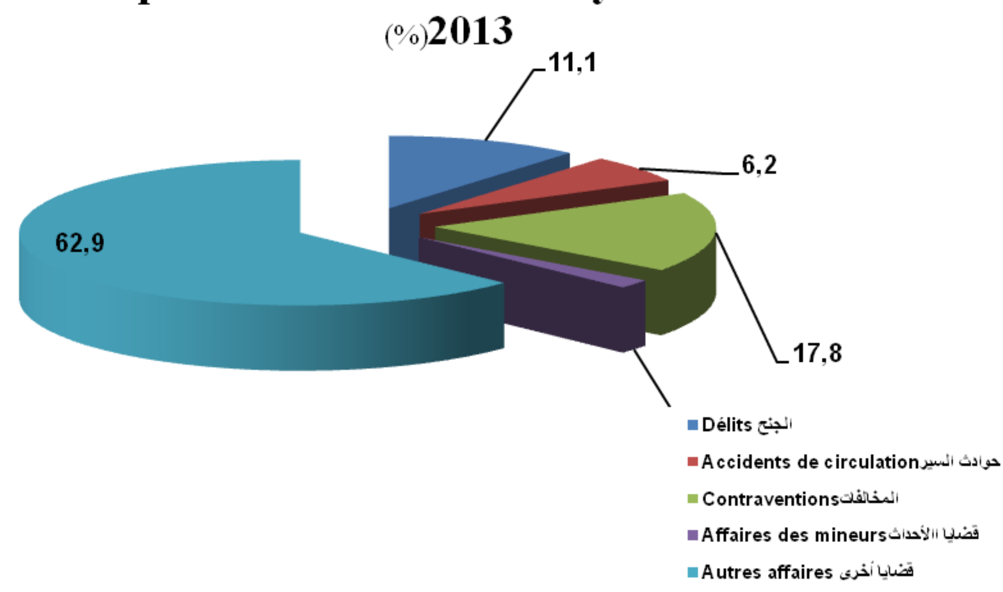
القضايا المدنية المسجلة بالمحكمة الإبتدائية بالعيون

Les affaires civiles enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune 2013 (en%)



القضايا الجنحية المسجلة بالمحكمة الإبتدائية بالعيون

Les affaires pénales enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune : (%)2013






الفصل الثالث
CHAPITRE 3
التعليم والتكوين
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Liste des tableaux

قائمة الجداول

*Enseignemant préscolaire

* التعليم الأولي

* 1 ére Cycle Fondamental Public:

* السلك الأول أساسي عمومي:

* Enseignement Primaire Privé :

* التعليم الإبتدائي الخصوصي:

* 2 éme Cycle fondamentale public :

* التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :

* 2 éme Cycle fondamentale privé :

* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

* Enseignement secondaire public :

* التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:

* Enseignement secondaire privé :

* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:

* Enseignement secondaire :

* التعليم الثانوي التأهيلي:

Tableau n°32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم32: المرشحون الحاضرون في امتحانات الباكالوريا حسب الجنس والإقليم 2012-2013

Tableau n°33 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province 2012-2013

جدول رقم33: المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات الباكالوريا حسب الإقليم 2012-2013

Tableau n°34 : Candidats admis aux examens du baccalauréat selon la section et la province 2012-2013

جدول رقم34: المرشحون الناجحون في امتحانات الباكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2012-2013

* Enseignement post-secondaire :

* التعليم ما بعد الثانوي:

Tableau n°35 : Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

جدول رقم35: طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

Tableau n°36 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

جدول رقم36: طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

* Formation pédagogique:

* التكوين التربوي:

Tableau n°37 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe en 2013-2014

جدول رقم37: المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2013-2014

Tableau n°38 : Stagiaires dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe et la branche en 2013-2014

جدول رقم38: المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2013-2014

* Formation professionnelle:

* التكوين المهني:

Tableau n°39 : Nombre d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2013-2014

جدول رقم39: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2013-2014

Tableau n°40 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2013-2014

جدول رقم40 : عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2013-2014

Tableau n°41 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2012-2013

جدول رقم41: عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2012-2013

Tableau n°42 : Nombre de lauréats selon le niveau de formation, le secteur et le sexe 2012-2013

جدول رقم42: عدد الخريجين حسب مستوى التكوين والقطاع و الجنس 2012-2013

*Enseignemant préscolaire

* التعليم الأولى

الجدول 1 : عدد تلاميذ التعليم الاولي حسب الجنس و الإقليم

Tableau 1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

Province	2014-2013 الإنـــاث Féminin	الذكور Masculin	المجموع Total	الإقليـــم
Lâayoune	4199	4475	**8674**	العيـــون
Tarfaya	174	171	**345**	طرفاية
Boujdour	848	1006	**1854**	بوجدور
Total	**5221**	**5652**	**10873**	**المجموع**

***Source* : A.R.E.F.Lâayoune** — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين*

الجدول 2 : التلاميذ بالتعليم الاولي حسب الإقليم و الوسط 2013-2014

Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2013-2014

Province	المجمـــوع Total	قــــروي Rural	حضــــري Urbain	الإقليـــــم
Lâayoune	**8674**	29	8645	العيـــــون
Tarfaya	**345**	72	273	طرفاية
Boujdour	**1854**	-	1854	بوجـــــدور
Total	**10873**	**101**	**10772**	**المجمـــوع**

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune** — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2013-2014

Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2013-2014

Province	المجمـوع Total	العصري و التقليدي Moderne et Traditionnel	الإقليـــــم
Lâayoune	**158**	158	العيـــــون
Tarfaya	**8**	8	طرفاية
Boujdour	**34**	34	بوجـــدور
Total	**200**	**200**	**المجمـــوع**

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune** — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* 1 ére Cycle Fondamental Public: | * السلك الأول أساسي عمومي:

الجدول 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2013-2014

Tableau 4 : Nombre d'elévès selon le milieu, le sexe, et les provinces 2013-2014

Province	حضـري Urbain		الوسط القروي Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	19192	9235	172	83	19364	9318	العيون
Tarfaya	907	413	344	160	1251	573	طرفاية
Boujdour	5256	2472	-	-	5256	2472	بوجدور
Total	**25355**	**12120**	**516**	**243**	**25871**	**12363**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en1er Année selon le sexe,le milieu et les provinces 2013-2014

Province	حضري+ قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	2873	1431	24	16	2849	1415	العيون
Tarfaya	197	90	59	26	138	64	طرفاية
Boujdour	763	378	-	-	763	378	بوجدور
Total	**3833**	**1899**	**83**	**42**	**3750**	**1857**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 6 : Elévès de la 6éme Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2013-2014

Province	حضري+ قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	3879	1802	30	16	3849	1786	العيون
Tarfaya	217	99	59	30	158	69	طرفاية
Boujdour	974	465	-	-	974	465	بوجدور
Total	**5070**	**2366**	**89**	**46**	**4981**	**2320**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2013-2014

Province	حضـري+ قـروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	**768**	18	750	العيون
Tarfaya	**73**	30	43	طرفاية
Boujdour	**179**	-	179	بوجدور
Total	**1020**	**48**	**972**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2013-2014

	المؤسسات ETABLISSEMENTS			
Province	حضـري+ قـروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	**49**	3	46	العيون
Tarfaya	**6**	3	3	طرفاية
Boujdour	**12**	-	12	بوجدور
Total	**67**	**6**	**61**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 9: الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2013-2014

	الحجرات Salles			
Province	حضـري+ قـروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	العيون
Lâayoune	**667**	34	633	العيون
Tarfaya	**71**	35	36	طرفاية
Boujdour	**142**	-	142	بوجدور
Total	**880**	**69**	**811**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 10: الفصول حسب الوسط و الإقليم 2013-2014

Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2013-2014

Province	حضـــري+ قـــروي Urbain + rural	الوسـط القـــروي Milieu rural	الوسـط الحضـــري Milieu urbain	الإقليـــم
	الفصول Classes			
Lâayoune	**678**	20	658	العيـــون
Tarfaya	**61**	26	35	طرفـــاية
Boujdour	**164**	0	164	بوجـــدور
Total	**903**	**46**	**857**	**المجمـوع**

Source: *A.R.E.F.Lâayoune* — ***المصدر:*** *الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 11 : عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2013-2014

Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2013-2014

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	بوجـــدور Boujdour مث T	م D	ج N	طرفاية Tarfaya مث T	م D	ج N	العيـــون Lâayoune مث T	م D	ج N	الجنـس	المستـوى الدراسـي
1 ère Année	**Total**	-	98	763	-	11	197	-	232	2873	**المجموع**	السنـة الأولـى
	Feminin	-	41	378	-	4	90	-	83	1431	**إنـاث**	
2 eme Année	**Total**	-	80	681	-	14	187	-	269	2668	**المجموع**	السنـة الثانية
	Feminin	-	37	330	-	7	83	-	105	1309	**إنـاث**	
3 eme Année	**Total**	-	128	745	-	28	182	-	247	2880	**المجموع**	السنـة الثالثة
	Feminin	-	49	359	-	6	91	-	91	1427	**إنـاث**	
4 eme Année	**Total**	-	156	737	-	22	198	-	239	2844	**المجموع**	السنـة الرابعة
	Feminin	-	48	353	-	10	87	-	83	1393	**إنـاث**	
5 eme Année	**Total**	-	95	799	-	5	190	-	230	3003	**المجموع**	السنـة الخامسة
	Feminin	-	29	383	-	1	95	-	78	1516	**إنـاث**	
6 eme Année	**Total**	-	172	802	-	48	169	-	894	2985	**المجموع**	السنـة السادسة
	Feminin	-	68	397	-	13	86	-	309	1493	**إنـاث**	
Total	**Total**	-	729	4527	-	128	1123	-	2111	17253	**المجموع**	**المجمـوع**
	Feminin	-	272	2200	-	41	532	-	749	8569	**إنـاث**	

Source: *A.R.E.F.Lâayoune* — ***المصدر:*** *الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

N : Nouveau ;D :Doublants ;T : Triplants)

(ج : جدد , م : مكررون , مث : مثلثون)

الجدول 12 : عدد التلاميذ بالجهة حسب الوسط و الجنس والفئة العمرية 2014-2013

Tableau 12 : Nombre d'éléves de la région selon le milieu, le sexe, et l'âge 2013-2014

* Province de Lâayoune — * إقلـــيم العيـــــــــــون

MILIEU	SEXE	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	الجنـــس	الوســـط
		الفئة العمرية AGE					
Urbain	**Total**	**82**	**2040**	**16556**	**514**	**المجموع**	حضري
	Fémin	18	782	8165	270	إنـــــاث	
Rural	**Total**	**0**	**19**	**141**	**12**	**المجموع**	قروي
	Fémin	0	9	67	7	إنـــــاث	
Total	**Total**	**82**	**2059**	**16697**	**526**	**المجموع**	المجموع
	Fémin	**18**	**791**	**8232**	**277**	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Province de Tarfaya — * إقلـــيم طرفايـــة

MILIEU	SEXE	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	الجنـــس	الوســـط
		الفئة العمرية AGE					
Urbain	**Total**	**9**	**72**	**811**	**15**	**المجموع**	حضري
	Fémin	3	23	379	8	إنـــــاث	
Rural	**Total**	**2**	**31**	**303**	**8**	**المجموع**	قروي
	Fémin	0	13	144	3	إنـــــاث	
Total	**Total**	**11**	**103**	**1114**	**23**	**المجموع**	المجموع
	Fémin	**3**	**36**	**523**	**11**	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Province de Boujdour — * إقلـــيم بوجــــدور

MILIEU	SEXE	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	الجنـــس	الوســـط
		الفئة العمرية AGE					
Urbain	**Total**	**53**	**738**	**4300**	**165**	**المجموع**	حضري
	Fémin	10	282	2096	84	إنـــــاث	
Rural	**Total**	**0**	**0**	**0**	**0**	**المجموع**	قروي
	Fémin	0	0	0	0	إنـــــاث	
Total	**Total**	**53**	**738**	**4300**	**165**	**المجموع**	المجموع
	Fémin	**10**	**282**	**2096**	**84**	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 13 : المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم 2014-2013

Tableau 13 : Cantines Scolaires et Nbre de béneficiaires selon le milieu et la province 2014-2013

Province	Milieu	عـدد المستفيدين NBRE DE BENEFICAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الوسط	الإقليم
Lâayoune	Urbain	5828	18	حضري	العيون
	Rural	172	3	قروي	
Boujdour	Urbain	2300	9	حضري	بوجدور
	Rural	0	0	قروي	
Tarfaya	Urbain	233	1	حضري	طرفاية
	Rural	344	3	قروي	
Région	**Urbain**	**8361**	**28**	**حضري**	**الجهة**
	Rural	**516**	**6**	**قروي**	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Enseignement Primaire Privé : — * التعليم الإبتدائي الخصوصي:

الجدول 14 : تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

Tableau 14: Evolution de nombre d'éleves selon le sexe

Province	2014-2013		2013-2012		2012-2011		2011-2010		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	3591	**7651**	3428	**7379**	3279	**7061**	2835	**6268**	العيون
Tarfaya	-	**-**	0	**0**	0	**0**	0	**0**	طرفاية
Boujdour	467	**1017**	451	**969**	404	**903**	226	**477**	بوجدور
Région	**4058**	**8668**	**3879**	**8348**	**3683**	**7964**	**3061**	**6745**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 15 : عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2014-2013

Tableau 15 : Nombre d'éleves selon les groupes d'âge, le sexe 2013-2014

		الفئة العمرية AGE					
MILIEU	SEXE	15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans	الجنس	الوسط
Lâayoune	**Total**	**4**	**221**	**7192**	**234**	**المجموع**	العيون
	Fémin	4	72	3395	120	إناث	
Tarfaya	**Total**	**0**	**0**	**0**	**0**	**المجموع**	طرفاية
	Fémin	**0**	**0**	**0**	**0**	إناث	
Boujdour	**Total**	**1**	**75**	**897**	**44**	**المجموع**	بوجدور
	Fémin	0	30	415	22	إناث	
Région	**Total**	5	296	8089	278	**المجموع**	**المجموع**
	Fémin	4	102	3810	142	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات 2013-2014   الجدول 16 :

Tableau 16 : Nombre d'établissements, de classes et les salles 2013-2014

Province	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عددالمؤسسات Nbre d'etablissements	الإقليـــــــم
Lâayoune	574	387	51	العيـــــــون
Tarfaya	-	-	-	طرفايـــــة
Boujdour	104	54	7	بوجـــــدور
Total	**678**	**441**	**58**	**المجمــوع**

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune**   *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* 2 éme Cycle fondamentale public : | * التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :

الجدول 17 : عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم2013-2014

Tableau 17 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2013-2014

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	5771	**11685**	2273	**4543**	1716	**3381**	1782	**3761**	العيـــون
Tarfaya	302	**589**	102	**201**	102	**196**	98	**192**	طرفــاية
Boujdour	1330	**2718**	394	**828**	411	**836**	525	**1054**	بوجـــدور
Total	**7403**	**14992**	**2769**	**5572**	**2229**	**4413**	**2405**	**5007**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 18 : المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2013-2014

Tableau 18 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2013-2014

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	324	321	17	العيـــون
Tarfaya	28	20	2	طرفــاية
Boujdour	83	73	5	بوجـــدور
Total	**435**	**414**	**24**	**المجمـوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 19 : هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2013-2014

Tableau 19 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2013-2014

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	397	88	**485**	العيـــون
Tarfaya	49	5	**54**	طرفــاية
Boujdour	100	12	**112**	بوجـــدور
Total	**546**	**105**	**651**	**المجمـوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 20 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2013-2014

Tableau 20 : Eléves doublants selon le niveau le sexe et la province 2013-2014

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	**986**	**2379**	773	**1694**	126	**344**	87	**341**	العيـــون
Tarfaya	**34**	**97**	21	**53**	5	**18**	8	**26**	طرفــاية
Boujdour	**171**	**474**	50	**134**	78	**192**	43	**148**	بوجـــدور
Total	**1191**	**2950**	**844**	**1881**	**209**	**554**	**138**	**515**	**المجمـوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune | *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 21 : عدد التلاميذ بالجهة حسب الوسط و الجنس والفئة العمرية 2013-2014

Tableau 21 : Nombre d'éléves de la région selon le milieu, le sexe, et l'âge 2013-2014

* Province de Lâayoune — * إقلـــيم العيـــــــــــون

MILIEU	SEXE	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	الجنـــس	الوســـط
		AGE الفئة العمرية					
Urbain	Total	265	3486	7882	162	المجموع	حضري
	Fémin	111	1496	4145	93	إنـــــاث	
Rural	Total	2	15	35	56	المجموع	قروي
	Fémin	0	3	16	27	إنـــــاث	
Total	Total	267	3501	7917	218	المجموع	المجموع
	Fémin	111	1499	4161	120	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Province de Tarfaya — * إقلـــيم طرفايـــة

MILIEU	SEXE	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	الجنـــس	الوســـط
		AGE الفئة العمرية					
Urbain	Total	12	121	310	9	المجموع	حضري
	Fémin	3	51	181	5	إنـــــاث	
Rural	Total	11	57	78	0	المجموع	قروي
	Fémin	5	25	37	0	إنـــــاث	
Total	Total	23	178	388	9	المجموع	المجموع
	Fémin	8	76	218	5	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Province de Boujdour — * إقلـــيم بوجـــدور

MILIEU	SEXE	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	الجنـــس	الوســـط
		AGE الفئة العمرية					
Urbain	Total	67	866	1785	77	المجموع	حضري
	Fémin	18	357	955	48	إنـــــاث	
Rural	Total	0	0	0	0	المجموع	قروي
	Fémin	0	0	0	0	إنـــــاث	
Total	Total	67	866	1785	77	المجموع	المجموع
	Fémin	18	357	955	48	إنـــــاث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* 2 éme Cycle fondamentale privé :   * التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

الجدول 22 : الثلاميذ حسب الجنس والإقليم

Tableau 22 : **Eléves selon le sexe et la province**

Province	2013-2014		2012-2013		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع **Total**	إناث Féminin	المجموع **Total**	
Lâayoune	870	**2002**	806	**1901**	العيون
Trafaya	-	**-**	-	**-**	طرفاية
Boujdour	40	**84**	24	**74**	بوجدور
Total	**910**	**2086**	**830**	**1975**	المجموع

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune**   *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 23 : عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2013-2014

Tableau 23 : **Nombre d'éleves selon les groupes d'âge, le sexe 2013-2014**

* Province de Lâayoune   * إقليم العيون

SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس
	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	
Garçons	**73**	**308**	**722**	**29**	ذكور
Filles	**33**	**188**	**622**	**27**	إناث
Total	**106**	**496**	**1344**	**56**	المجموع

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune**   *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Province de Boujdour   * إقليم بوجدور

SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس
	18 سنة فما فوق 18 ans et +	17-15 سنة 15-17 ans	14-12 سنة 12-14 ans	أقل من 12 سنة Moins de 12 ans	
Garçons	**6**	**23**	**15**	**0**	ذكور
Filles	**5**	**20**	**13**	**2**	إناث
Total	**11**	**43**	**28**	**2**	المجموع

***Source:* A.R.E.F.Lâayoune**   *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Enseignement Secondaire Public: * التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:

الجدول 24 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم2013-2014

Tableau 24 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2013-2014

Province	المجموع Tatal		السنة الثانية باكالوريا 2éme Année BAC		السنة الأولى باكالوريا 1ére Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	4752	**9379**	1921	**3689**	1386	**2835**	1445	**2855**	العيـون
Tarfaya	158	**334**	54	**112**	48	**119**	56	**103**	طرفاية
Boujdour	1020	**1993**	396	**761**	310	**617**	314	**615**	بوجدور
Total	**5930**	**11706**	**2371**	**4562**	**1744**	**3571**	**1815**	**3573**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 25 : عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2013-2014

Tableau 25 : Nombre d'élèves selon La section,le Sexe et la province 2013-2014

Niveau scolaire	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		المستوى الدراسي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Tronc commun	**615**	**314**	**103**	**56**	**2855**	**1445**	**الجدع المشترك**
Lettres et Sc humaines	**298**	148	**48**	27	**1243**	639	الأداب وعلوم إنسانية
Sciences	**317**	166	**55**	29	**1588**	796	العلوم
Technologie	**0**	0	**0**	0	**24**	10	التكنولوجيا
1 ére Année BAC	**617**	**310**	**119**	**48**	**2835**	**1386**	**الأولى ثانوي**
Lettres et Sc humaines	**401**	179	**83**	27	**1154**	585	الأداب وعلوم إنسانية
Sciences exp	**197**	207	**36**	21	**1329**	621	علوم تجريبية
Sciences maths	**8**	6	**0**	0	**210**	93	علوم رياضية
Sc Economie et Gestion	**11**	8	**0**	0	**142**	87	علوم الاقتصاد والتدبير
2 éme Année BAC	**761**	**396**	**112**	**54**	**3689**	**1921**	**الثانية ثانوي**
Lettres	**82**	55	**27**	11	**313**	182	الأداب
Sciences humaines	**398**	203	**40**	15	**881**	504	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	**126**	64	**25**	19	**1079**	529	علوم الحياة والأرض
Physique et Chimie	**114**	55	**20**	9	**1093**	542	الفيزياء والكيمياء
Sciences maths A	**15**	5	**0**	0	**112**	50	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	**26**	14	**0**	0	**140**	88	علوم الإقتصاد
Sc Comptabilité et Gestion	**0**	0	**0**	0	**33**	17	علوم التدبير لمحاسباتي
Technologies mecaniques	**0**	0	**0**	0	**11**	0	التكنولوجيات الميكانيكية
Technologies électriques	**0**	0	**0**	0	**27**	9	التكنولوجيات الكهربائية
Total	**1993**	**1020**	**334**	**158**	**9379**	**4752**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 26 : هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم2013-2014

Tableau26 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2013-2014

Province	المجموع Total	ذكور Garçon	الإناث Filles	الإقليم
Lâayoune	**554**	454	100	العيون
Tarfaya	**30**	30	0	طرفاية
Boujdour	**106**	82	24	بوجدور
Total	**690**	**566**	**124**	**المجموع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 27 : المؤسسات والفصول و الحجرات حسب الإقليم2013-2014

Tableau 27: Etablissements, les classes et les salles selon la province 2013-2014

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصـــول Classes	المؤسسات Etablissements	الإقـــليم
Lâayoune	286	275	15	العيـــون
Tarfaya	17	13	1	طرفـــاية
Boujdour	72	60	4	بوجـــدور
Total	**375**	**348**	**20**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 28 : الثلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2013-2014

Tableau 28 : Eleves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2013-2014

Province	المجمـوع Total		السنة الثانية باكالوريا 2 éme Année Bac		السنة الأولى باكالوريا 1 ére Année Bac		الجذع المشترك Tronc commun		الإقـــليم
	إنـاث Féminin	المجموع Total	إنـاث Féminin	المجموع Total	إنـاث Féminin	المجموع Total	إنـاث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	**863**	**2043**	658	**1356**	114	**406**	91	**281**	العيـــون
Tarfaya	**8**	**29**	7	**19**	1	**7**	0	**3**	طرفايـــة
Boujdour	**86**	**217**	76	**156**	7	**51**	3	**10**	بوجـــدور
Total	957	2289	741	1531	122	464	94	**294**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 29: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم سنة 2013-2014

Tableau 29 : Personnel enseignant selon la matiére et la province en 2013-2014

Matiére	بوجـدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العـيون Lâayoune	الإقـــليم
Langue arabe	13	6	55	اللغـة العربيـــة
Langue francaise	10	3	61	اللغـة الفرنسيـــة
Langue anglais	9	2	47	اللغة الإنجليزيـة
Langue espagnole	1	1	8	اللغة الإسبانية
Histoire geo	10	2	52	التاريخ و الجغرافيا
Philosophie	9	2	43	الفلـسـفـــة
Education islamique	13	3	36	التربية الإسلامية
Education physique	4	1	29	التربيـة البدنية
Mathematique	8	1	55	الريـاضيـــات
Physique chimie	13	4	78	الفيزيـاء و الكميـاء
Sciences de la terre et vie	10	4	58	علـوم الحياة والأرض
Economie et Gestion	3	0	9	الإقتصاد و التدبير
Informatique	3	1	15	الإعلاميـــات
Electricité	0	0	4	الكهرباء
Mécanique	0	0	4	الميكانيك
Total	**106**	**30**	**554**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 30 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2013-2014

Tableau 30 : Internats par province en 2013-2014

Province	عـدد المستفيدين Nbre de bénéficaires	الطـاقة الإيوائيـة Capacité	عدد الداخليـات Nbre d'internat	الإقـــليم
Lâayoune	70	120	1	العيـــون
Tarfaya	28	60	1	طرفاية
Boujdour	-	-	-	بوجـــدور
Total	**98**	**180**	**2**	**المجمـوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Enseignement Secondaire Privé:

* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:

الجدول 31 : عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم سنة 2013-2014

Tableau 31 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2013-2014

Province	المجموع Total	ذكـــور Masculin	الإنـــــاث Féminin	الإقـــليم
Lâayoune	631	362	269	العيـــــون
Tarfaya	-	-	-	طرفايـــة
Boujdour	-	-	-	بوجـــدور
Total	**631**	**362**	**269**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Enseignement Secondaire:

* التعليم الثانوي التأهيلي:

الجدول 32 : المرشحون الحاضرون في امتحانات الباكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2012-2013

Tableau 32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2012-2013

Province	المجموع Total	ذكـــور Masculin	الإنـــــاث Féminin	الإقـــليم
Lâayoune	4951	2404	2547	العيـــــون
Tarfaya	105	59	46	طرفايـــة
Boujdour	767	376	391	بوجـــدور
Total	**5823**	**2839**	**2984**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 33 : المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات الباكالوريا حسب الإقليم سنة 2012-2013

Tableau 33 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province en 2012-2013

Province	نسبة الناجحين % des admis	المرشحون الناجحون Candidats admis	المرشحون الحاضرون Candidats présents	الإقـــليم
Lâayoune	40,3	1997	4951	العيـــــون
Tarfaya	55,2	58	105	طرفايـــة
Boujdour	54,8	420	767	بوجـــدور
Total	42,5	**2475**	**5823**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الجدول 34: الناجحون في امتحانات الباكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2012-2013

Tableau 34 : Les admis aux éxamens du baccalauréat selon La section et la province 2012-2013

Section	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	الشعبة
Langue arabe	**9**	5	0	4	اللغة العربية
Lettres	**327**	54	14	259	الأداب
Sciences humaines	**656**	179	27	450	علوم إنسانية
Sc de la terre et vie	**508**	77	5	426	علـــوم الحياة والأرض
Sciences physiques	**697**	84	12	601	العلوم الفيزيائية
Sciences maths A	**83**	5	0	78	علـــوم رياضـية أ
Sciences de l'Economie	**130**	16	0	114	علـــوم الإقتصاد
Sc Compt et Gestion	**40**	0	0	40	علوم التدبير المحاسباتي
Technologies mecaniques	**0**	0	0	4	التكنولوجيات الميكانيكية
Technologies électriques	**0**	0	0	21	التكنولوجيات الكهربائية
Total	**2475**	**420**	**58**	**1997**	**المجمـــوع**

Source: A.R.E.F.Lâayoune — *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

* Enseignement post- Secondaire : — * التعليم ما بعد الثانوي:

الجدول 35 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

Tableau 35: Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

Spécialité	المجموع Total	ذكــــور Masculin	الإنـــــــاث Féminin	المستوى
1ere année	89	43	46	السنة الأولى
2ème année	92	47	45	السنة الثانية
Total	**181**	**90**	**91**	**المجمـــوع**

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

الجدول 36 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2011-2012

Tableau 36 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2011-2012

Niveau	المجموع Total	ذكــــور Masculin	الإنـــــــاث Féminin	المستوى
1ere année	30	8	22	السنة الأولى
2ème année	20	7	13	السنة الثانية
Total	**50**	**15**	**35**	**المجمـــوع**

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

* Formation Pédagogique

* التكوين التربوي:

الجدول 37 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2013-2014

Tableau 37 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe en 2013-2014

Sexe	هيئـــــــــة الإدارة Personnel d'administration	هيئة التدريـــس Personnel enseignant	المتـــدربـــون Stagiaires	الجنـــــس
Féminin	3	5	37	إنــــــــاث
Masculin	8	15	63	ذكــــــور
Total	**11**	**20**	**100**	**المجمـوع**

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune — *المصدر:المركزالجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون*

الجدول 38 : المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2013-2014

Tableau 38 : Stagiaires dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe et la branche en 2013-2014

Sexe	التعليم الإعدادي Enseignement collégial :	التعليم الابتدائي Enseignement primaire	الجنـــــس
Féminin	15	22	إنــــــــاث
Masculin	36	27	ذكــــــور
Total	**51**	**49**	**المجمـوع**

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune — *المصدر:المركزالجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون*

* Formation Professionnelle

* التكوين المهني

الجدول 39: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2013-2014

Tableau 39 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2013-2014

Province	المجمـــوع Total			القطـاع الخـــاص Secteur Privé		القطـاع العمومـــي Secteur Public			الإقليـــم
	عدد المقاعد N.Places	عـدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عـدد المؤسســـات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عـدد المؤسســـات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عـدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسســـات N.Etablissements	
Lâayoune	4120	4	23	880	18	3240	4	5	العيـــون
Tarfaya	60	2	-	-	-	60	2	-	طرفايـــة
Boujdour	595	2	4	95	2	500	2	2	بوجـدور
Total	**4775**	**8**	**27**	**975**	**20**	**3800**	**8**	**7**	**المجمـوع**

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune — *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 40 : عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2013-2014

Tableau 40 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2013-2014

Domaine de Formation	المجمـــوع Total	التكوين داخل المؤسسة Formation en etablissement	التدرج المهني Formation par apprentissage	التمرس المهني Entraînement professionel	التكوين التأهيلي Formation qualifiante	مجال التكوين
Adm, Gestion et Com	**26**	23	-	-	3	الادارة و التدبير و التجارة
Agriculture	**5**	1	3	1	-	الفلاحة
Artisanat	**40**	10	29	-	1	االصناعة التقليدية
BTP	**15**	6	-	-	9	البناء و الاشغال العمومية
Coiff et Esthétique	**6**	6	-	-	-	الحلاقة و التجميل
Hôtelerie et Touris	**12**	8	1	-	3	الفندقة والسياحة
Tech Inform et	**29**	25	-	-	4	تقنيات الاعلام و
Comm	**12**	9	-	-	3	التواصل
Indust Minière et Mécanique	**6**	6	-	-	-	الصناعات المعدنية و الميكانيكية
Secteur Paramédica et Sanitaire	**11**	2	7	2	-	القطاع الشبه الطبي و الصحي
Pêche maritime	**5**	-	5	-	-	الصيد البحري
Services et Enseigne	**3**	3	-	-	-	الخدمات و التعليم
Textile et Habillement						النسيج و الألبسة
Total	**170**	**99**	**45**	**3**	**23**	**المجمــــــوع**

Source: *Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune* *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 41 : عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2012-2013

Tableau 41 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2012-2013

Province	المجمـــوع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	
Lâayoune	976	**2134**	50	215	222	**331**	704	**1588**	العيـــــــون
Tarfaya	0	**0**	0	0	0	**0**	0	**0**	طرفايـــــة
Boujdour	80	**185**	24	38	3	**8**	53	**139**	بوجــــــدور
Total	**1056**	**2319**	**74**	**253**	**225**	**339**	**757**	**1727**	**المجمــوع**

Source: *Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune* *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 42 : توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين والجنس والقطاع 2012-2013

Tableau 42 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2012-2013

Niveau de formation	المجمـــوع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		مستـــوى التكويـن
	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	إنـــاث Fém	المجمـــوع Total	
Spécialisation	**166**	**588**	56	202	102	**140**	8	**246**	التخصص
Qalification	**210**	**543**	18	51	58	**72**	134	**420**	التأهيـــل
Téchnicien	**322**	**630**	0	0	41	**81**	281	**549**	التقنـــي
Téchnicien spécialisé	**358**	**558**	0	0	24	**46**	334	**512**	التقنـــي المتخصص
Total	**1056**	**2319**	**74**	**253**	**225**	**339**	**757**	**1727**	**المجمــوع**

Source: *Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune* *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 43 : توزيع الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين والجنس 2013-2012

Tableau 43 : Répartition de lauréats selon le niveau, le mode de la formation et le sexe 2012-2013

Niveau de formation	المجمـــوع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel		مستـــوى التكويـن
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Spécialisation	166	588	56	202	110	386	التخصص
Qalification	210	543	18	51	192	492	التأهيـــل
Téchnicien	322	630	0	0	322	630	التقنـــي
Téchnicien spécialisé	358	558	0	0	358	558	التقنـــي المتخصص
Total	**1056**	**2319**	**74**	**253**	**982**	**2066**	**المجمــــوع**

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 44 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة2013-2014

Tableau 44 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2013-2014

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Téchnicien Spécialisé	التقني Téchnicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	القطاع
Public	4072	1325	1287	757	703	العمومي
Privé	600	153	189	115	143	الخصوصي
Total	**4672**	**1478**	**1476**	**872**	**846**	**المجمــوع**

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 45 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و نمط التكوين سنة2013-2014

Tableau 45 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de la formation en 2013-2014

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Téchnicien Spécialisé	التقني Téchnicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	القطاع
Mode résidentiel	4236	1478	1476	734	548	التكوين داخل المؤسسة
Formation par apprentissage	436	0	0	138	298	التكوين بالتدرج المهني
Total	**4672**	**1478**	**1476**	**872**	**846**	**المجمــوع**

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 46 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2013-2014

Tableau 46: Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2013-2014

Province	المجموع Total		التقني المتخصص Téchnicien Spécialisé		التقني Téchnicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	1616	3661	737	1267	497	1156	275	692	107	546	العيون
Tarfaya	0	21	0	0	0	0	0	0	0	21	طرفاية
Boujdour	166	390	35	58	83	131	4	65	44	136	بوجدور
Total	**1782**	**4072**	**772**	**1325**	**580**	**1287**	**279**	**757**	**151**	**703**	**المجموع**

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

الجدول 47 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2013-2014

Tableau 47 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2013-2014

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Téchnicien Spécialisé		التقني Téchnicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	359	576	92	153	83	165	91	115	93	143	العيـــون
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	12	24	0	0	12	24	0	0	0	0	بوجدور
Total	**371**	**600**	**92**	**153**	**95**	**189**	**91**	**115**	**93**	**143**	**المجمـوع**

Source: *Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune* — *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

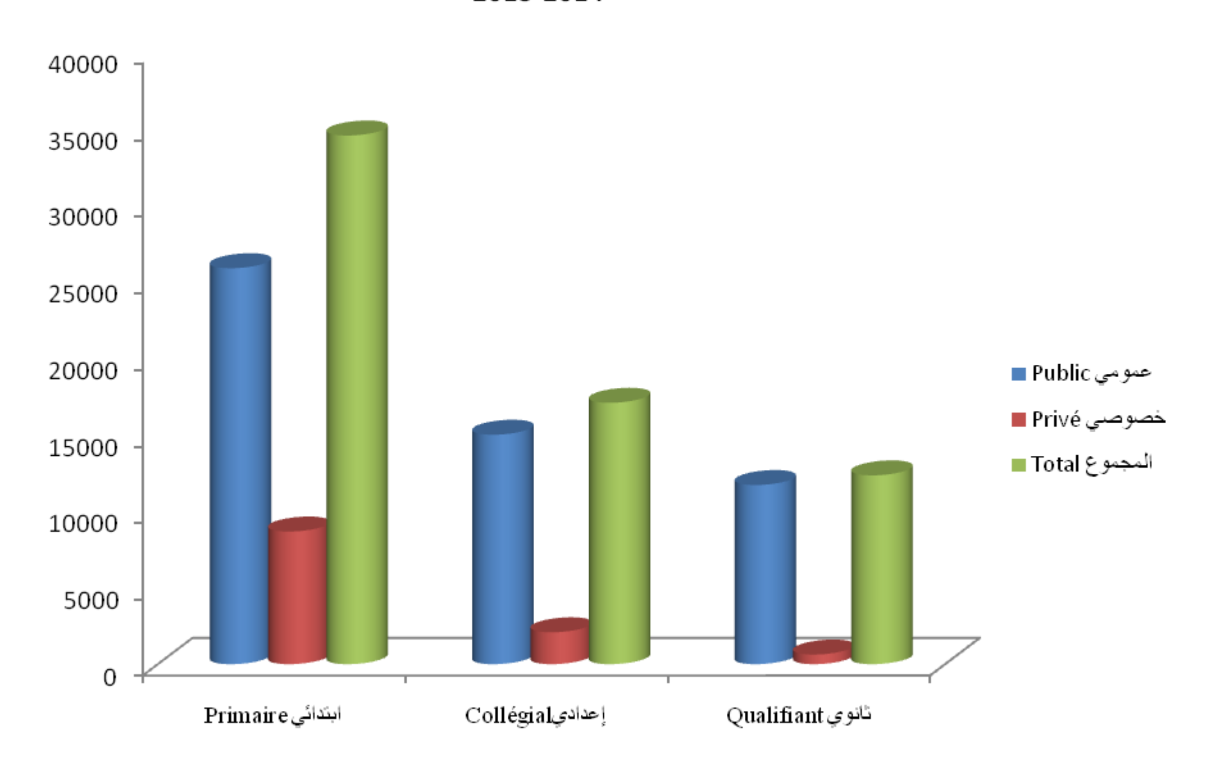
الجدول 48: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

Tableau 48 : Evolution d'effectif en formation selon la province

Province	2014/2013	2013/2012	2012/2011	الإقليم
Laâyoune	4237	3981	3530	العيون
Tarfaya	21	21	-	طرفايـــة
Boujdour	414	379	301	بوجدور
Région	**4672**	**4381**	**3831**	**الجهة**

Source: *Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune* — *المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون*

عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى و القطاع
Effectif des élèves de la région selon le niveau et le secteur
2013-2014

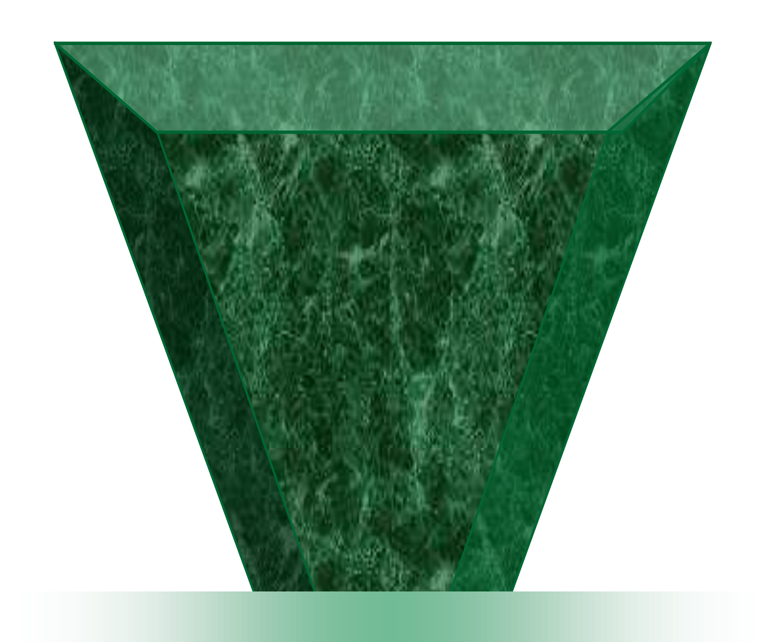


عدد المتدربين بالتكوين المهني بالجهة حسب المستوى (ب %)

Effectif en formation professionnelle dans la région selon le niveau(en%)
2013-2014

18,1
31,6
18,7
31,6

Spécialisation التخصص
Qualification التأهيل
Technicien التقني
Technicien spécialisé التقني المتخصص



الفصل الرابع

CHAPITRE 4

الصحة

SANTE

Liste des tableaux
قائمة الجداول

Tableau n°14: Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2013

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau n°15: Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2013

الجدول 15: نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2013

Tableau n°16: Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2013

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau n°17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2013

الجدول17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau n°18: Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2013

الجدول18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau n°19: Renseignements épidémiologiques:
(nombre de cas signalés dans les formationssanitaires publiques) selon la province en 2013

الجدول 19 :الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2013

Tableau n°20: Consultations curatives réalisées dans les établissemnts sanitaires publiques en 2013

الجدول 20: الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2013

Tableau n°21:Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2013

الجدول 21: توزيع الأمراض المتنقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2013

Tableau n°22:Activités des laboratoires publics selon la province en 2013

الجدول 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2013

Tableau n°23:Evolution de l'effectif des bénificiaires de l'assurance maladie obligatoire dans la région

الجدول 23: تطور عدد المستفيدين من التأمين الإجباري عن المرض بالجهة

Tableau n°24: Nombre des bénificiaires des dépenses d'affection de longue durée dans la région

الجدول 24: عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة بالجهة

الجدول 1 : **التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2013**

Tableau 1 : Infrasctructure sanitaire publique selon la province année 2013

Province	مراكـز صحيـة حضريـة Centres de santé urbains	مستوصفـــات قروية Dispoensaires ruraux	المستشفيات العامـة الإقليميـة Hôpitaux généraux provinciaux	المستشفيات المختصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	الإقليــم
Lâayoune	8	3	1	1	العيـــون
Tarfaya	2	5	-	-	طرفاية
boujdour	4	-	1	-	بوجـــدور
Total	**14**	**8**	**2**	**1**	**المجمـوع**

Source: *Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya* — *المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية*

الجدول 2 : **الأطباء حسب الإختصاص و الإقليم سنة 2013**

Tableau 2 : Médecins selon spécialité et la province année 2013

Spécialité	الجهــة Région ق. الخاص Sect privé	الجهــة Région ق. العام S. public	بوجــدور Boujdour ق. الخاص Sect privé	بوجــدور Boujdour ق. العام S. public	طرفاية Tarfaya ق. الخاص Sect privé	طرفاية Tarfaya ق. العام S. public	العيــون Lâayoune ق. الخاص Sect privé	العيــون Lâayoune ق. العام S. public	التخصص
Médecin générale	**8**	**52**	-	16	-	4	8	32	الطـــب العـــام
Chérurgie générale	**1**	**3**	-	1	-	-	1	2	الجراحـة العامـة
Neurochirurgie	**-**	**3**	-	-	-	-	-	3	جراحة الأعصاب
Neuropsychiatrie	**-**	**1**	-	-	-	--	-	1	الأمراض العصبية و العقلية
Pédiatrie	**2**	**3**	-	2	-	-	2	1	طـــب الأطفـــال
Chirurgie infantile	**-**	**2**	-	-	-	-	-	2	طب و جراحة الأطفال
Ophtalmologie	**2**	**3**	-	1	-	-	2	2	أمراض العيــون
Oto-rhino-laryngologie	**1**	**2**	-	-	-	-	1	2	أمراض الأذن و الأنف و الحنجرة
Dérmatologie vénérologie	**1**	**2**	-	1	-	-	1	1	الأمراض الجلدية و التناسلية
Cardiologie	**3**	**4**	-	1	-	-	3	3	أمراض القلـــب
Orthopédie traumatologie	**-**	**3**	-	1	-	-	-	2	جبارة الأعضاء وعلاج الإصابات
Eléctroradiologie	**1**	**3**	-	-	-	-	1	3	العلاج بالكهرباء و الأشعة
Gynéco- obstétrique	**5**	**5**	-	2	-	-	5	3	أمراض النساء و التوليـد
Pneumo-phtisiologie	**1**	**1**	-	-	-	-	1	1	أمراض الرئـة و السـل
Pathologie digestive	**1**	**3**	-	1	-	-	1	2	أمراض الجهاز الهضمـي
Anesthésie réanimation	**-**	**4**	-	1	-	-	-	3	التخديـر و الإنعـــاش
Biologie médicale	**2**	**2**	-	1	-	-	2	1	البيولوجـيا الطبــيـة
Urologie	**-**	**3**	-	-	-	-	-	3	أمراض المسالك البولية
Néphrologie	**1**	**1**	-	-	-	-	1	1	أمـــراض الكلـــى
Maxillo faciale	**-**	**1**	-	-	-	-	-	1	جراحة الفك
Endocrinologie	**-**	**1**	**-**	**-**	-	-	**-**	1	أمراض الغدد و السكري
Expertise Médicale	**-**	**1**	**-**	**-**	-	-	**-**	1	طب الخبرة الطبية
Médcine interne	**-**	**2**	-	-	-	-	-	2	الطب الباطني
Neurologie	**-**	**1**	-	-	-	-	-	1	طب الأمراض العصبية
Médecine physique	**-**	**1**	-	-	-	-	-	1	الطب الفيزيائي
Total	**29**	**107**	**-**	**28**	**-**	**4**	**29**	**75**	**المجمـــــوع**

Source: *Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya* — *المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية*

الجدول 3 : تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2013		2012		2011		2010		2009		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	
Lâayoune	75	29	76	31	84	27	81	27	79	27	العيون
Tarfaya	4	-	4	-	3	-	2	-	4	-	طرفاية
Boujdour	28	-	22	-	22	1	24	1	30	1	بوجدور
TOTAL	**107**	**29**	**102**	**31**	**109**	**28**	**107**	**28**	**113**	**28**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — *المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية*

الجدول 4 : تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم

Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(Médecins géneralistes exérçant dans le réseau ambulatoire selon la province) **(الأطباء العاملون المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الأقليم)**

Province	2013	2012	2011	2010	2009	الإقليم
Lâayoune	16	17	24	25	25	العيون
Tarfaya	1	3	3	2	4	طرفاية
Boujdour	7	10	9	10	20	بوجدور
Total	**24**	**30**	**36**	**37**	**49**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — *المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية*

الجدول 5 : تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirurgiens dentistes dans les secteurs public et privé par province

Province	2013			2012			2011			الإقليم
	ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		
		إناث Fémin	المجموع **Total**		إناث Fémin	المجموع **Total**		إناث Fémin	المجموع **Total**	
Lâayoune	2	2	**10**	2	2	**10**	4	1	**10**	العيون
Tarfaya	1	-	**1**	2	-	**2**	2	-	**-**	طرفاية
Boujdour	2	-	**-**	2	-	**-**	3	-	**-**	بوجدور
Total	**5**	**2**	**11**	**6**	**2**	**12**	**9**	**1**	**10**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — *المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية*

الجدول 6 : الصيادلة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province en2013

Province	قطاع خاص Secteur privé			قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربيات Femme marocaine	أجانب Etrangers	المجموع Total		
Lâayoune	16	2	**76**	5	العيون
Tarfaya	-	-	**1**	1	طرفاية
Boujdour	1	-	**7**	2	بوجدور
Total	**17**	**2**	**84**	**8**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

الجدول 7 : الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2013

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة A.S.B+IA	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	الممرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'etat	الإقليم
Lâayoune	**406**	82	-	324	العيون
Tarfaya	**21**	1	-	20	طرفاية
Boujdour	**110**	16	-	94	بوجدور
Total	**537**	**99**	**-**	**438**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

- **A.S.B** : Adjoints de Santé Breveté
- **A.S.D.E** : Adjoints de santé diplômés d'Etat
- **I.A** : Infirmiers adjoints

الجدول 8 : الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2013

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+A.S.B	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	الممرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'etat	الإقليم
Lâayoune	**100**	37	-	63	العيون
Tarfaya	**-**	-	-	-	طرفاية
Boujdour	**41**	11	-	30	بوجدور
Total	**141**	**48**	**-**	**93**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

الجدول 9 : عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية و الإقليم سنة 2013

Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2013

Province	المجمـــوع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	**389**	144	245	العيون
Tarfaya	**-**	-	-	طرفاية
Boujdour	**44**	-	44	بوجدور
Total	**433**	**144**	**289**	**المجموع**

***Source:* Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya** — المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2013

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hôspitaliusation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	82135	15662	389	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	6298	1483	44	1	بوجدور
Total	**88433**	**17145**	**433**	**3**	**المجموع**

***Source:* Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya** — المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2013

Province	أمهات متوفيات Méres décédées	المواليد الموتى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	1	33	3004	4080	العيون
Tarfaya	-	-	47	47	طرفاية
Boujdour	2	5	634	669	بوجدور
Total	**3**	**38**	**3685**	**4796**	**المجموع**

***Source:* Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya** — المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم

Tableau 12 :Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2013	2012	2011	
Lâayoune	67,4	64,6	47,4	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	39,2	30,1	30,7	بوجدور
Total	**56,0**	**61,0**	**46,0**	**المجموع**

***Source:* Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya** — المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع)

Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)

Province	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation			معدل مدة الإقامة Durée moyenne de séjour			الإقليم
	2013	2012	2011	2013	2012	2011	
Lâayoune	47,0	31,0	23,0	5,2	7,6	7,5	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	41,0	37,3	39,0	4,2	3,0	2,9	بوجدور
Total	**46,4**	**31,4**	**24,3**	**5,2**	**7,1**	**6,9**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2013

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnatals	عدد حالات الحمل غير عادية Nbre de grossesse à risque dépistées	فحوصات أخرى قبل الولادة autre consultation prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1er trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Lâayoune	4499	436	3845	2212	3536	العيون
Tarfaya	127	52	212	157	226	طرفاية
Boujdour	837	139	776	776	1026	بوجدور
Total	**5463**	**627**	**4833**	**3145**	**4788**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2013

Nombre de prises — *عدد الجرعات*

Province	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش1 D.T.C.P1	التلقيح ضد السل B.C.G	الإقليم
Lâayoune	6310	5164	5253	5287	4884	العيون
Tarfaya	205	244	236	201	162	طرفاية
Boujdour	968	992	922	914	848	بوجدور
Total	**7483**	**6400**	**6411**	**6402**	**5894**	**المجموع**

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية

(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

(د).(ك).(س).(ش) : الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2013

Province	عدد حالات سوء التغذيـــة Nbre cas malnutris dépistés	وزن الأطفـال البالغ سنــهـــم Enfants pesés âgés de 2-4 سنوات 2-4 ans	23-12 شهرا 12-23 mois	فيتامين (د) جرعـة ثانـيـة Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعـة أولى Vit (D) 1ére prise	الأقاليـــم
Lâayoune	**18**	**7665**	**14149**	**5502**	**33098**	**4892**	العيــــون
Urbain	18	7400	14031	5464	32929	4871	حضـري
Rural	0	265	118	38	169	21	قـــروي
Tarfaya	**0**	**648**	**786**	**155**	**1316**	**136**	طرفـــاية
Urbain	0	345	611	103	983	107	حضـري
Rural	0	303	175	52	333	29	قـــروي
Boujdour	**0**	**2551**	**6898**	**965**	**7519**	**812**	بوجـــدور
Urbain	0	2551	6898	965	7519	812	حضـري
Rural	0	0	0	0	0	0	قـــروي
Total	**18**	**10864**	**21833**	**6622**	**41933**	**5840**	المجمـــوع
Urbain	**18**	**10296**	**21540**	**6532**	**41431**	**5790**	حضـري
Rural	**0**	**568**	**293**	**90**	**502**	**50**	قـــروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2013

Province	المجموع Total	درجة الإجتفاف Degré de déshydratation C ج	B ب	A أ	سن الأطفال بالأشهر Age des enfants en mois 59 – 24	23 -12	11 -0	الأقاليـــم
Lâayoune	**1416**	**1**	**4**	**1411**	**585**	**446**	**385**	العيون
Urbain	**1389**	1	4	1384	570	436	383	حضري
Rural	**27**	0	0	27	15	10	2	قروي
Tarfaya	**391**	**2**	**32**	**357**	**1150**	**271**	**274**	طرفاية
Urbain	**30**	0	0	30	685	139	140	حضري
Rural	**361**	2	32	327	465	132	134	قروي
Boujdour	**639**	**0**	**0**	**639**	**271**	**194**	**174**	بوجدور
Urbain	639	0	0	639	271	194	174	حضري
Rural	**0**	0	0	0	0	0	0	قروي
Total	**2446**	**3**	**36**	**2407**	**2006**	**911**	**833**	المجموع
Urbain	**2058**	**1**	**4**	**2053**	**1526**	**769**	**697**	حضري
Rural	**388**	**2**	**32**	**354**	**480**	**142**	**136**	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

(A) : Diarrhée simple — (أ) إسهال عادي
(B) : Diarrhée moyenne — (ب)إسهال متوسط
(C) : Diarrhée avec déshydratation sévere — (ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2013

Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2013

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ Anciennes acceptantes					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes					الأقاليم
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
Lâayoune	**0**	**235**	**1069**	**9715**	**11019**	**144**	**121**	**417**	**3054**	**3736**	**العيـــون**
Urbain	0	234	1037	9607	**10878**	144	114	417	2988	**3663**	حضــري
Rural	0	1	32	108	**141**	0	7	0	66	**73**	قـــروي
Tarfaya	**0**	**10**	**130**	**838**	**978**	**0**	**3**	**42**	**285**	**330**	**طرفاية**
Urbain	0	8	106	536	**650**	0	3	33	221	**257**	حضــري
Rural	0	2	24	302	**328**	0	0	9	64	**73**	قـــروي
Boujdour	**0**	**113**	**196**	**5075**	**5384**	**33**	**36**	**45**	**698**	**812**	**بوجــدور**
Urbain	0	113	196	5075	5384	33	36	45	698	812	حضــري
Rural	0	0	0	0	**0**	0	0	0	0	**0**	قـــروي
Total	**0**	**358**	**1395**	**15628**	**17381**	**177**	**160**	**504**	**4037**	**4578**	المجمــوع
Urbain	**0**	**355**	**1339**	**15218**	**16912**	**177**	**153**	**495**	**3907**	**4432**	حضــري
Rural	**0**	**3**	**56**	**410**	**469**	**0**	**7**	**9**	**130**	**146**	قـــروي

Source: ***Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya*** — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 19 : الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسة الصحية العمومية) سنة 2013

Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2013

Province	رئة مفصلية Rhumatisme articulaire aigu	رمد حبيبي Conjon-ctivite	إلتهاب السحايا Méni-ngite	داء السل Tuber-culose	التهاب الاحليل Urétrites	الإقليـم
Tarfaya	-	271	-	4	80	طرفاية
Boujdour	16	305	6	17	26	بوجدور
Total	**16**	**576**	**6**	**21**	**106**	**المجموع**

Source: ***Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya*** — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2013

Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissemnts sanitaires publiques en 2013

Province	العلاجـات الشبـه طبيـة Soins paramédicaux			الفحـوصات الطبـيـة Consultations médicales			الإقليـم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	**278860**	136465	142395	**189606**	110996	78610	العيــون
Tarfaya	**70306**	70306	0	**18911**	18911	0	طرفــاية
Boujdour	**96173**	78472	17701	**38908**	22880	16028	بوجــدور
Total	**445339**	**285243**	**160096**	**247425**	**152787**	**94638**	**المجمــوع**

Source: ***Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya*** — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 21 : توزيع الأمراض المتنقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2013

Province	أمـراض أخـرى Autres maladies	إلـتـهاب الإحليـل Uréthrites	قرح لين Chancre mou	قرح أبـيـض Leucorrhées	زهـري Syphilis	الإقلـيـم
Tarfaya	65	80	-	-	-	طرفاية
Boujdour	79	26	7	484	1	بوجـدور
Total	**144**	**106**	**7**	**484**	**1**	**المجمـوع**

Source: *Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya* — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 22 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 22 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2013

Cas soignés — *الحالات المعالجة*

Province	المجموع Total	الكمياء البيولوجيا Chimie biologie	الوقاية الغذائية Hygiéne alimentaire	علم الدم أو أصناف الدمـوي Hématologie transfusion	علم تحصين المصول Immunosérologie	علم الطفيليـات Parasitologie	علم البكترولوجـيـا Bactério-logie	الإقلـيـم
Lâayoune	**153707**	41935	5012	97967	8690	-	103	العيـون
Tarfaya	**-**	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	**19325**	9830	-	5028	4467	-	-	بوجـدور
Total	**173032**	**51765**	**5012**	**102995**	**13157**	**-**	**103**	**المجمـوع**

Source: *Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya* — المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدوروطرفاية

الجدول 23 : تطور عدد المستفيدين من التأمين الإجباري عن المرض بالجهة

Tableau 23 : Evolution de l'effectif des benificiaires de l'assurance maladie obligatoire dans la region

Organisme	2011	2010	2009	المؤسسة
Caiss nationale des organismes de prévoyance social (CNOPS)	55779	53315	53271	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse nationale de sécurité sociale (CNSS)	15276	13068	10603	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Total	71055	**66383**	**63874**	**المجمـوع**

Source *: Annuaire statistique du Maroc 2012* — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

الجدول :24 عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة بالجهة

Tableau 24 : Nombre de benificiaires des dépenses de l'affection de longue durée dans la region

En mille dirhams — *بألف درهم*

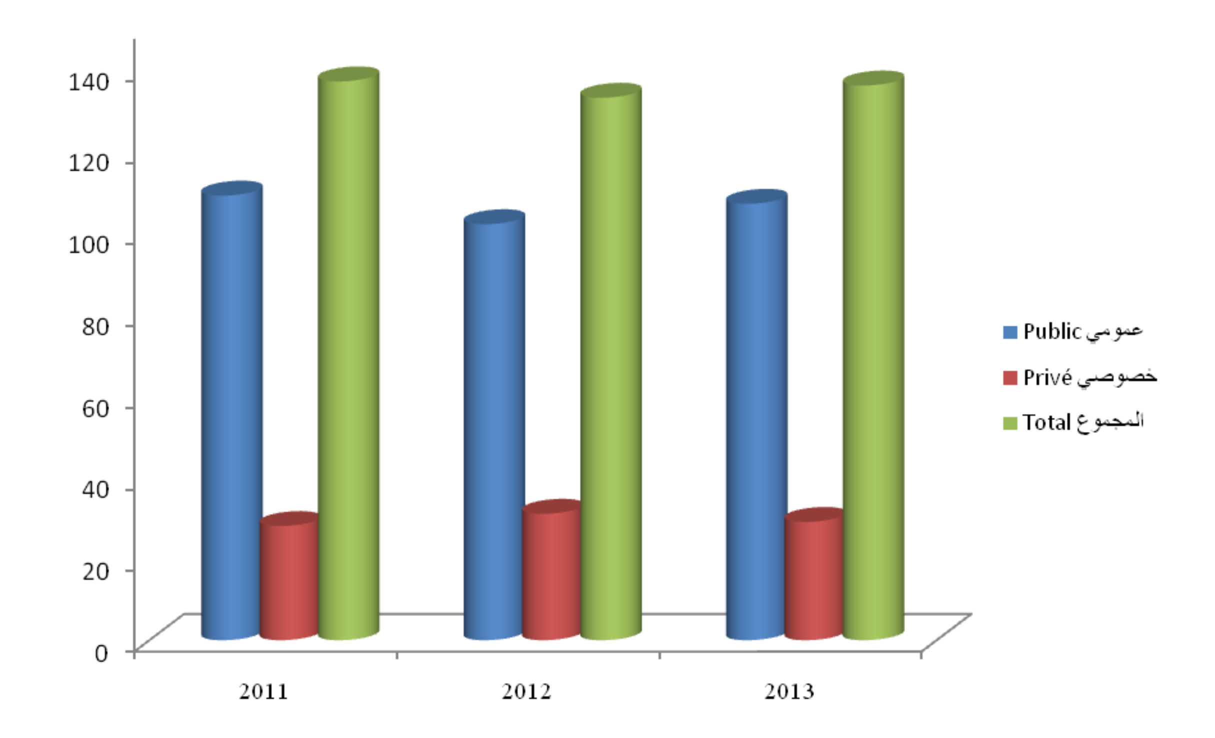
Organisme	المبالغ Montants	المستفيدون Bénificiaires	المؤسسة
Caiss nationale des organismes de prévoyance social (CNOPS)	16489	772	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse nationale de sécurité sociale (CNSS)	890	82	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

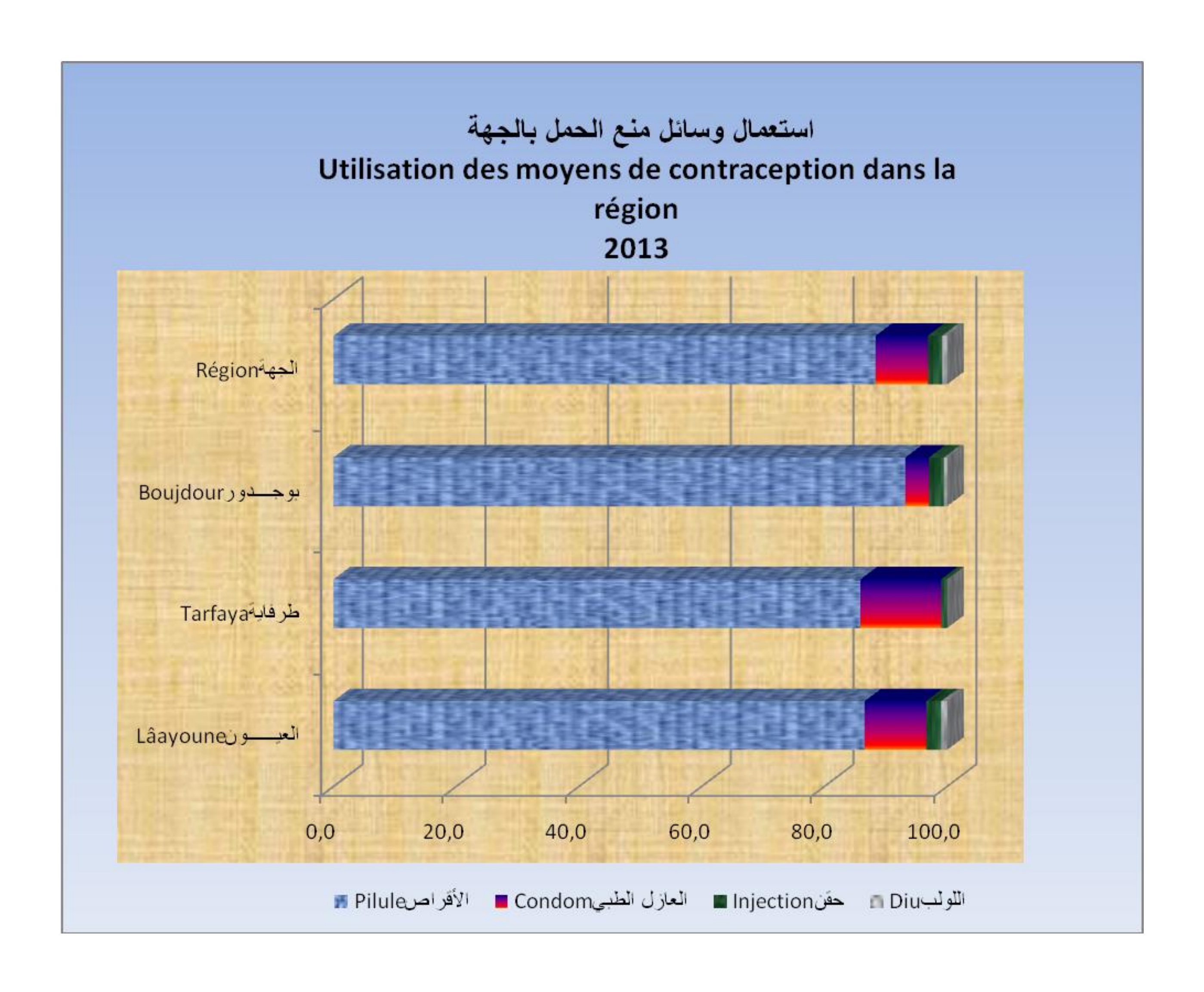
Total	17379	854	المجمـوع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

تطور عدد الأطباء بالـجهة في القطاعين العمومي و الـخاص

Evolution des médecins de la région dans le secteur privé et public




استعمال وسائل منع الحمل بالجهة
Utilisation des moyens de contraception dans la région
2013
Régionالجهة
Boujdourبوجدور
Tarfayaطرفاية
Lâayouneالعيون
0,0
20,0
40,0
60,0
80,0
100,0
Piluleالأقراص
Condomالعازل الطبي
Injectionحقن
Diuاللولب



الفصل الخامس

CHAPITRE 5

التشغيل والأجور

EMPLOI ET SALAIRE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

de résidence (%) en 2013	حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°10:Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013	جدول رقم10: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°11:Taux de chômage les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2013	جدول رقم11: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°12:Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2013	جدول رقم12: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°13:Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013	جدول رقم13: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°14: Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013	جدول رقم14: : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013
Tableau n°15: Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2013	جدول رقم15: معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة2013
Tableau n°16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type diplôme et le sexe en année 2013	جدول رقم16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب نوع الشهادة و الجنس سنة 2013
Tableau n°17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2013	جدول رقم17: عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2013
Tableau n°18: Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2013	جدول رقم 18: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع سنة 2013
Tableau n°19: Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'.A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2013	جدول رقم19 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة2013
Tableau n°20: Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le	جدول رقم20: توزيع المقابلات المهنيةالمنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2013

الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	نـــوع النشـــــاط Type d'activité			الوسط
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	
Urbain	56,0	6,3	37,7	حضري
Rural	48,3	2,4	49,3	قروي
Ensemble	**54,1**	**5,3**	**40,6**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 2 : توزيع السكان النشيطون المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 2 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	المجموع Total	إنـــــاث Féminin	ذكـــــور Masculin	الوسط
Urbain	100,0	10,0	90,0	حضري
Rural	100,0	26,1	73,9	قروي
Ensemble	**100,0**	**14,8**	**85,2**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 3: توزيع السكان النشيطون المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2013

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	**8,8**	14,8	6,3	24-15
25-34	**34,3**	29,0	36,6	34-25
35-44	**28,4**	23,7	30,4	44-35
45 et plus	**28,5**	32,5	26,7	45 فما فـــوق
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**المجمــــوع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2013

Secteur	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	القطاع
Public	**27,8**	6,0	37,1	عمومي
Privé	**70,7**	94,0	60,7	خاص
Autres	**1,5**	0,0	2,2	آخــــر
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**المجمــــــوع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2013

Situation dans la profession	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	الحالة في المهنـــة
Salarié	**56,6**	23,0	71,1	مستأجر
Travailleur pour son propre compte	**34,5**	49,0	28,0	مشتغل لحسابه الخاص
Non rémunéré	**8,8**	27,8	0,7	غير مؤدى عنه
Autres statuts	**0,1**	0,2	0,2	حالة أخرى
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	قطـــــاع النشـــــاط الإقتصـــــادي Branche d'activité économique					الوسط
	المجمــوع Total	الخدمات Services	البناء و الأشغال العمومية Bâtiments et Travaux Publiques	الصناعة Industrie	الفلاحة و الغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche	
Urbain	**100,0**	69,8	11,0	8,4	10,8	حضري
Rural	**100,0**	33,8	4,0	11,4	50,8	قروي
Ensemble	**100,0**	**59,0**	**8,9**	**9,3**	**22,8**	**المجموع**

Source: ***Direction de la statistique - RABAT*** — ***المصدر : مديرية الإحصاء بالرباط***

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 7 : Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	مستـــــوى الشهــــــادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجمــوع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	**100,0**	29,2	49,1	21,7	حضري
Rural	**100,0**	12,5	33,3	54,2	قروي
Ensemble	**100,0**	**27,3**	**47,3**	**25,4**	**المجموع**

Source: ***Direction de la statistique - RABAT*** — ***المصدر:مديرية الإحصاء بالرباط***

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 8 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	المجموع Total	إنـــاث Féminin	ذكـــور Masculin	الوسط
Urbain	44,0	13,0	73,7	حضري
Rural	51,7	25,7	81,1	قروي
Ensemble	**45,9**	**16,3**	**75,4**	**المجموع**

Source: ***Direction de la statistique*** — ***المصدر : مديرية الإحصـاء***

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2013

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	**22,4**	32,8	18,3	24-15
25-34	**59,3**	64,9	57,9	34-25
35-44	**58,8**	63,0	57,6	44-35
45 et plus	**42,9**	51,9	39,3	45 فما فــــوق
Total	**45,9**	**51,7**	**44,0**	**المجمـــوع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 10 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 10 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	مستــــوى الشهـــــادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجمـوع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	**44,0**	71,0	42,6	37,3	حضري
Rural	**51,7**	89,4	45,3	52,3	قروي
Ensemble	**45,9**	**72,2**	**43,1**	**42,2**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique - RABAT — *المصدر:مديرية الإحصاء بالرباط*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 11 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 11 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	المجموع Total	إنــــاث Féminin	ذكــــور Masculin	الوسط
Urbain	**14,2**	**40,5**	**9,8**	حضري
Rural	**4,7**	**5,9**	**4,3**	قروي
Ensemble	**11,6**	**26,1**	**8,4**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 12 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 12 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2013

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	فئات السن
15-24	**33,2**	19,0	43,2	24-15
25-34	**17,1**	4,1	20,8	34-25
35-44	**4,8**	1,1	6,0	44-35
45 et plus	**0,7**	0,0	1,0	45 فما فـــوق
Total	**11,6**	**4,7**	**14,2**	**المجمـــوع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصـــاء*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 13 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 13 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	مستـــــوى الشهـــــادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجمـــوع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	**14,2**	18,4	19,2	7,5	حضري
Rural	**4,7**	11,1	7,2	3,5	قروي
Ensemble	**11,6**	**17,8**	**17,0**	**5,9**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique - RABAT — *المصدر:مديرية الإحصاء بالرباط*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 14 : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2013

Tableau 14 : Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2013

Milieu	مستـــــوى الشهـــــادة Niveau de diplôme				الوسط
	المجمـــوع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	**37,8**	57,9	34,4	34,5	حضري
Rural	**49,3**	79,5	42,0	50,5	قروي
Ensemble	**40,6**	**59,4**	**35,8**	**39,8**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique - RABAT — *المصدر:مديرية الإحصاء بالرباط*

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب – لكويرة ، العيون– بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'echantillonnage.

الجدول 15: معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة2013

Tableau 15 : Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2013

Milieu	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urban	الوســـــط
Taux d'activité	**46,9**	55,1	46,2	معدل النشــاط
Taux de chômage	**13,1**	7,1	13,7	معدل البطـــالة
Taux du sous emploi	**6,0**	13,8	5,2	معدل الشغل الناقص

***Source:* Direction de la statistique - RABAT** — *المصدر:مديرية الإحصاء الرباط*

الجدول16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب نوع الشهادة و الجنس سنة 2013

Tableau 16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type de diplôme et le sexe en 2013

Type de diplôme	الجهة Region	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	نوع الشهادة
Diplôme 3ème cycle	40	17	1	22	دبلوم السلك الثالث
Licence	187	68	1	118	إجــــــــازة
DEUG	32	21	0	11	دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Technicien	520	67	2	451	تقني
Baccalaureat	225	70	1	154	باكلوريـــــا
Qualification professionnelle	200	51	0	149	دبلوم التأهيل المهني
Autre	89	19	1	69	آخر
Total	**1293**	**313**	**6**	**974**	**المجمــــوع**

***Source:* A.N.A.P.E.C de Lâayoune** — *المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون*

الجدول 17 : عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2013

Tableau 17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2013

Secteur d'activité	عدد المناصب Nbre de postes	عدد العروض Nbre d'offres	قطـــاع النشـــــــــاط
Education et Formation	71	15	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	27	18	الفندقــــــة والطعامة
Industie minière	4	3	الصناعة المنجمية
Services	20	14	الخدمات
Industrie maritime et Pêche	4	6	الصناعة البحرية والصيد
Banques et Assurances	10	5	الأبنـــــاك و التأمين
BTP	4	7	البناء
TOTAL	**140**	**68**	**المجموع**

***Source:* D.P.E de .Lâayoune** — *المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون*

الجدول 18 : توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2013

Tableau 18 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2013

Secteur d'activité	عـــدد المدمجـــيـــن Effectif des integrés	قطـــاع النشـــــــاط
Education et Formation	125	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	41	الفندقــــة والطعامة
Industie minière	2	الصناعة المنجمية
Services	102	الخدمات
Industrie maritime et Pêche	13	الصناعة البحرية والصيد
Banques et Assurances	20	الأبنـــاك و التأمين
BTP	8	البناء
TOTAL	**311**	**المجموع**

Source: *A.N.A.P.E.C de Lâayoune* — *المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون*

الجدول 19 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون للمسجلين لديها سنة 2013

Tableau 19 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'.A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2013

Mois	عدد المشاركين Nbre de participants	عدد الورشات Nbre d'ateliers	الشهر
Janvier	24	4	يناير
Fevrier	55	7	فبراير
Mars	5	1	مارس
Avril	21	3	أبريل
Mai	52	9	ماي
Juin	72	8	يونيو
Juillet	0	0	يوليوز
Août	58	5	غشت
Septembre	56	6	شتنبر
Octobre	65	5	أكتوبر
Novembre	21	3	نونبر
Decembre	0	0	دجنبر

Source: *A.N.A.P.E.C de Lâayoune* — *المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون*

الجدول 20 : توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2013

Tableau 20 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2013

Mois	المقابلات المهنية Entretiens professionnels	الشهر
Janvier	34	يناير
Fevrier	103	فبراير
Mars	61	مارس
Avril	53	أبريل
Mai	138	ماي
Juin	86	يونيو
Juillet	49	يوليوز
Août	65	غشت
Septembre	117	شتنبر
Octobre	110	أكتوبر
Novembre	135	نونبر
Decembre	-	دجنبر
Total	**951**	**المجمـــوع**

Source: *A.N.A.P.E.C de Lâayoune* — *المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون*

الجدول 21 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2013
Tableau 21 : Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune en 2013

Secteur	عــدد مناصــب الشغـل Nbre de poste d'emploi	عدد الوحدات Nbre d'unités	القطـــاع
Bâteaux de pêche (*)	11481	751	سفن الصيـــــــد (*)
Industrie maritime	1300	34	الصناعة البحرية
Collecte des algues	600	02	جمع الطحالـــب
Production de glace	60	07	إنتاج الثلـــــج
Total	**13441**	**794**	**المجمــــــوع**

Source: *Délegation du pêche maritime de Lâayoune* — *المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون*

(*) Y compris les barques de pêche artisanale — **(*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي**

الجدول 22 : النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2013
Tableau 22 : Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2013

Mois	المبالغ المسـترجـعـة (د) Montants récupérés (en DH)	المطالب التي تمت تسويـتهـا Réclamations régularisées	عدد النزاعـات Nbre de contentieux	الشهر
Janvier	0	4	14	يناير
Fevrier	12000	5	2	فبراير
Mars	2500	17	21	مارس
Avril	13000	12	12	أبريل
Mai	25800	6	12	ماي
Juin	20000	15	7	يونيو
Juillet	1980	27	24	يوليوز
Août	0	14	10	غشت
Septembre	0	18	9	شتنبر
Octobre	9350	10	4	أكتوبر
Novembre	3000	30	12	نونبر
Decembre	325377	36	20	دجنبر
Total	**413007**	**194**	**147**	**المجمـــوع**

Source: *D.P.E de .Lâayoune* — *المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون*

الجدول 23 : زيارات تفتيش الشغل سنة 2013
Tableau 23 : Visites d'inspection du travail en 2013

Mois	الملاحظات المسجلة Observations enregistrées	زيارات تفتيش الشغل Visites d'inspection du travail	الشهر
Janvier	979	78	يناير
Fevrier	719	61	فبراير
Mars	1911	62	مارس
Avril	1128	99	أبريل
Mai	2029	97	ماي
Juin	1137	89	يونيو
Juillet	82	63	يوليوز
Août	0	0	غشت
Septembre	710	72	شتنبر
Octobre	982	63	أكتوبر
Novembre	612	74	نونبر
Decembre	824	53	دجنبر
Total	**11113**	**811**	**المجمـــوع**

Source: *D.P.E de .Lâayoune* — *المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون*

الجدول 24 : ضحايا حوادث الشغل حسب النوع وقطاع النشاط خلال سنة 2013

Tableau 24 : Victimes des accidents du travail selon le type et le secteur d'activité en 2013

Mois	المجموع Total	نتيجة غير معروفة Inconnue	بدون عجز sans	عجز مؤقت Incapacité temporaire	عجز دائم Incapacité permanente	الوفاة Décés	قطاع النشاط
Pêche maritime	15	0	2	5	6	2	الصيد البحري
BTP	31	0	11	8	11	1	البناء و الأشغال العمومية
Industrie	37	2	15	12	8	0	الصناعة
Com et Prof libr	21	1	13	6	0	1	التجارة و المهن الحرة
Mines	15	0	1	8	6	0	المناجم
Sect semi-public	9	0	5	2	2	0	القطاع الشبه العمومي
Secteur public	14	0	5	6	3	0	القطاع العمومي
Total	**142**	**3**	**52**	**47**	**36**	**4**	**المجمـــوع**

الجدول 25 : موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2011

Tableau 25 : Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2011

PROVINCE	المجمــــوع Total	ذكـــــور Masculin	إنـــــاث Feminin	الإقليــــم
Lâayoune	**6099**	4344	1755	العيــــــون
Boujdour	**1133**	869	264	بوجـــــدور
Total	**7232**	**5213**	**2019**	**المجمـــــوع**

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

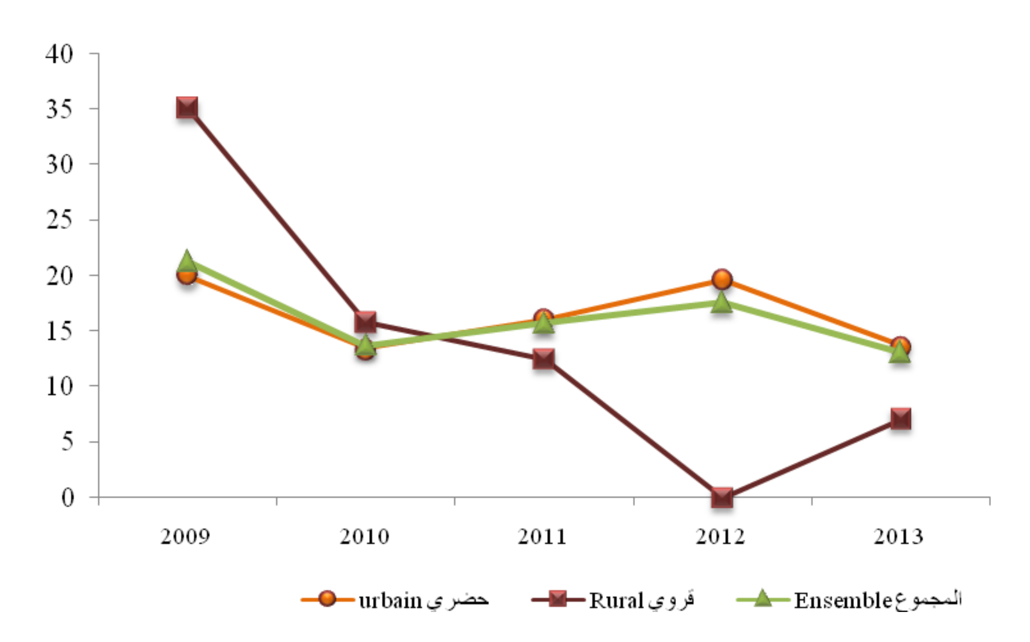
الجدول 26: أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2013

Tableau 26: Activites de la promotion nationale en 2013

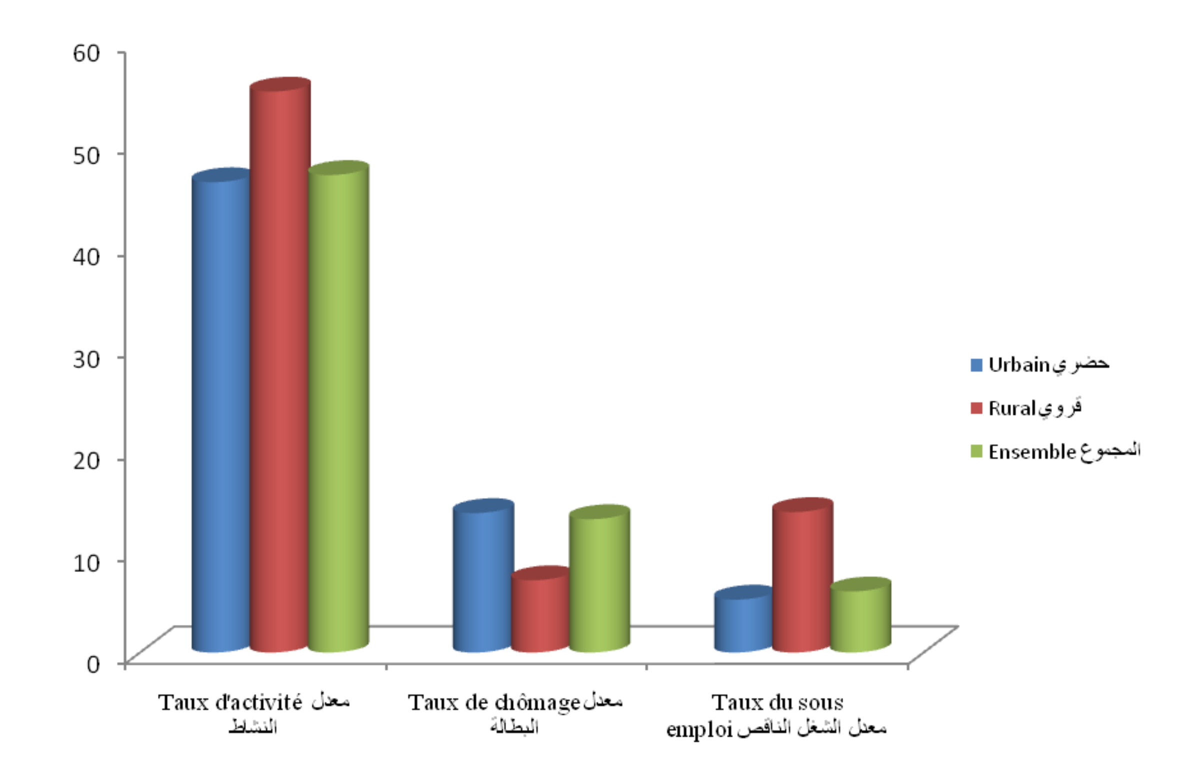
PROVINCE	عـــــدد الاوراش NOMBRE DE CHANTIERS		كـتـلـةالأجـــورالـــمـــوزعـــة (بـــالـــدرهـــم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العـــمـل NOMBRE DE JOUR DETRAVAIL		الاقليم
	في طورالإنجاز E.C.R	المنجزة كليا ACHEVES		المبـرمـجـة PREVUS	الـمـنـجـزة REALISES	
Laâyoune	52	51	297 842 646	4 662 054	4 654 167	العيون
Tarfaya	15	15	26 062 679	408 220	408 220	طرفاية
Boujdour	-	12	-	39 801	39 801	بوجدور
Total	**67**	**78**	**323 905 325**	**4 742 675**	**5 102 188**	**المجموع**

Source : Délégations provinciales de promotion nationale — **المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني**

تطور معدل البطالة بإقليم العيون حسب الوسط منذ سنة 2009 (ب %)
Evolution du taux de chômage dans la province de Laâyoune par milieu depuis 2009 (en%)



معدل البطالة و النشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2013
Taux du chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune 3selon le milieu en 2013







الأنشطة الثقافية والترفيه

ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1 : تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 1 : **Equipements du Ministére de la jeunesse et du sport selon la province année 2013**

Province	رياض الأطفال Jardin d'enfant	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Lâayoune	1	3	6	العيون
Tarfaya	-	1	5	طرفاية
Boujdour	4	4	3	بوجدور
Total	**5**	**8**	**14**	**المجموع**

***Source* : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour**
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2013

Tableau 2 : **Activités des foyers féminins année 2013**

Province	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
	مساعدون Auxilaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	-	10	3	العيون
Tarfaya	8	2	1	طرفاية
Boujdour	8	3	4	بوجدور
Total	**16**	**15**	**8**	**المجموع**

***Source* : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour**
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 3: رياض الأطفال (*) سنة 2013

Tableau 3 : **Jardin d'enfants (*) en 2013**

Province	عدد الأطفال Nombre d'enfants	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد المؤسسات Nombre d'etablisements	الإقليم
		مساعدون Auxilaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	31	-	7	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	143	8	-	4	بوجدور
Total	**176**	**8**	**7**	**5**	**المجموع**

***Source* : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour**
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

(*) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لوزارة الشباب و الرياضة

(*) Il s'agit des jardins d'enfants du ministère de la jeunesse et du sport

الجدول4 : أنشطة دور الشباب سنة 2013

Tableau 4 : Activités des maisons des jeunes 2013

Province	المجموع Total	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليــــــم
	عدد المـشـاركين Nombre des participants				
Lâayoune	**56575**	2226	54349	6	العيــــون
tarfaya	**52**	17	35	5	طرفايــــة
Boujdour	**21520**	10020	11500	3	بوجــــدور
Total	**78147**	**12263**	**65884**	**14**	**المجمــوع**

__Source__ : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour
__المصدر__ : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

Tableau 5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركــز الإستقبال
	2011	2010		
Boujdour	643	-	25	بوجــــدور
Total	**643**	**-**	**25**	**المجمــوع**

__Source:__ Annuaire statistique du Maroc 2012 — *__المصدر__ النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

الجدول6 : المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2013

Province	المجمــوع Total	المرحلة الخامسة 5éme période	المرحلة الرابعــة 4éme période	المرحلة الثالثــة 3éme période	المرحلة الثانيــة 2éme période	المرحلة الأولى 1ére période	الإقليــــم
Lâayoune	**5457**	1240	1118	180	1449	1470	العيــــون
Tarfaya	**200**	-	150	-	50	-	طرفايــة
Boujdour	**2066**	50	200	200	566	1050	بوجـــدور
Total	**7723**	**1290**	**1468**	**380**	**2065**	**2520**	**المجمــوع**

__Source__ : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour
__المصدر__ : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 7 : التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة2013

Tableau 7 : Instalations sportives selon la province année 2013

Province	قاعات الرياضــة Salles de sport	المسابـــح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley-ball	كرة اليــد Hand-ball	كرة السلــة Basket-ball	كرة القــــدم Foot-ball	الإقليم
Lâayoune	2	1	1	2	2	2	4	العيــــون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	2	طرفايــة
Boujdour	1	1	-	1	3	1	6	بوجـــدور
Total	**3**	**2**	**1**	**3**	**5**	**3**	**12**	**المجمــوع**

__Source__ : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour
__المصدر__ : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 8 : Salles de sport privés selon la province en 2013

Province	المجموع Total	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراطي Karaté	الإقليم
Lâayoune	**62**	8	16	18	20	العيون
Tarfaya	**2**	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	**6**	1	1	1	3	بوجدور
Total	**70**	**9**	**17**	**21**	**23**	**المجموع**

***Source** : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'egide des fédérations selon la province en 2013

Type de sport	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	**27**	4	3	20	كرة القدم
Hand-ball	**10**	1	1	8	كرة اليد
Basket-ball	**-**	-	-	-	كرة السلة
Athlétisme	**15**	1	3	11	ألعاب القوى
Echecs	**22**	-	2	20	الشطرنج
Karaté	**8**	2	-	6	الكراطي
Full-contact	**9**	1	-	8	فول كونتاكت
Taekwando	**21**	1	2	18	التيكواندو
Aerobic	**17**	1	-	16	إيروبيك
Musculation	**8**	-	-	8	كمال الأجسام
Total	**137**	**11**	**11**	**115**	**المجموع**

***Source** : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune, Tarfaya et Boujdour*
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور

الجدول 10: الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2013

Tableau 10 : Associations locales de jeunesse dans la la région en2013

Province	المجموع Total	آخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théatrâle	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	**188**	41	52	35	4	56	العيون
Boujdour	**88**	43	25	8	-	12	بوجدور
Total	**276**	**84**	**77**	**43**	**4**	**68**	**المجموع**

***Source** : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour* *المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور*

الجدول 11: نشاط نادي الطفل سنة 2013

Tableau 11 : Activité du club de l'enfant en2013

*** Province de Lâayoune** *** إقليم العيون**

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires			نوع النشاط
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Groupe d'atelier et Activités normales	**8842**	5436	3406	جماعة المعمل و الأنشطة الإعتيادية

Total	8842	5436	3406	المجمـــــــــوع

Source : *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour* — *المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور*

* Province Boujdour — * إقلـيــم بوجـــدور

Type d'activité	عـــدد المستفيديـــــن Nbre de bénéficaires	نـــوع النشـــــاط
Informatique	23	إعلاميـــــــات
Tennis de table	55	كـــرة الطاولـــــة
Echec	34	الشطـــــرنــج
Lecture	108	المطـــالعــــة
Théatre	0	المســــــرح
Music	0	الموسيقـــــــى
Visites et sorties	12	زيارات و خرجـات
Activités des occasions	8	أنشطة المناســـبات
Activités du mois de ramadan	3	أنشطة شهر رمضان
Total	**243**	**المجمـــــوع**

Source : *Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune et Boujdour* — *المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و بوجدور*

الجدول 12 : التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2013

Tableau 12 : Equipement de l'entraide national en 2013

* Province de Lâayoune — * إقلـيم العيـــــــون

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficai-res	عدد الأطر Nbre de cadres ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires	عدد المؤسسات Nbre d'etablissemants	المـــؤسســـة
Centre d'éducation et de formation	361	39	5	60	11	مركز التربية و التكوين
Centre de formation par apprentissage	111	-	-	2	1	مركز التدرج المهني
Maison de citoyen	2429	30	16	35	4	دار المواطن
Etablissement de protection sociale	97	30	5	12	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	620	1	10	4	10	فضاء محو الأمية
Jardin d'enfants	132	7	5	-	8	رياض الأطفـال
Total	**3750**	**107**	**41**	**113**	**37**	**المجمـــوع**

Source : *Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune* — *المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون*

* Province de Tarfaya — * إقلــيم طرفاية

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficai-res	عدد الأطر Nbre de cadres ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires	عدد المؤسسات Nbre d'etablissemants	المـــؤسســـة
Centre d'éducation et de formation	164	2	-	5	5	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	98	1	2	2	3	رياض الأطفـال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	202	-	8	5	5	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	32	2	1	1	1	دار المواطن
Total	**496**	**5**	**11**	**13**	**14**	**المجمـــوع**

Source : *Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune* — *المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون*

* Province de Boujdour   * إقلــيم بوجدور

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficai-res	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'etablissemants	المـــؤسســة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	160	-	8	10	2	مركز التربية و التكوين
Etablissements de protection sociale	145	4	16	3	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Jardin d'enfants	72	-	3	3	3	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	37	-	3	1	2	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	56	2	1	4	1	دار المواطن
Total	**470**	**6**	**31**	**21**	**11**	**المجمـــوع**

***Source** : Délégation Provinciale de l'entraide national à lâayoune*   *المصدر: المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون*

الجدول 13 : الأنشطـــة الدينية سنــــة 2013

Tableau 13 : Les activités religieuses en2013

Province	برنامج محو الأمية Programme de lutte contre l'analphabétisme				المرشدون الدينيون Nbre de prédacteurs		الإقليم
	المستفيدون Béníficiaires		المؤطرون Encadrants				
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Laâyoune	3000	395	50	18	21	79	العيون
Tarfaya	194	0	3	1	10	8	طرفاية
Boujdour	482	37	6	2	5	24	بوجدور
Total	**3676**	**432**	**59**	**21**	**36**	**111**	**المجموع**

***Source** : Délégation Provinciale des affaires islamiques à lâayoune*   *المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون*

الجدول 14 : الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور سنة 2013

Tableau 14 : Activités arganisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2013

Type d'activité	العـــدد Nombre	نـوع الأنشـــطة
Téathrale	13	مسرحيـــة
Artistique	21	فنيـــة
Education	8	تربويـــة
Colloques	9	نـــدوات
Conférences	19	محاضـــرات
Exposition du patrimoine	1	معارض ثراتيـــة
Exposition de l'art plastique	12	معارض تشكيليـــة
Sessions de formation	2	دورات تكوينية
Total	**85**	**المجموع**

***Source** : D. Ministère de culture à Boujdour*   *المصدر: مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور*

عدد المشاركين في المخيمات الصيفية بالجهة حسب الإقليم : 2013
Nombre des participants aux colonies de vacances
dans la région selon les provinces:2013

8000
7500
7000
6500
6000
5500
5000
4500
4000
3500
3000
2500
2000
1500
1000
500
0

Laâyoune العيون
Tarfaya طرفاية
Boujdour بوجدور
Région الجهة





الفصل السابع

CHAPITRE 7

الفلاحة والصيد البحري

AGRICULTURE ET PECHE

Liste des tableaux
قائمة الجداول

administrative de la pêche maritime dans la région en 2013

سنة 2013

Tableau n°17 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune

جدول رقم17: جمع الطحالب البحرية بإقليم العيون

Tableau 18 : Infrastructure du secteur de la pêche maritime au province de Boujdour en 2013

الجدول 18: البنية التحتية لقطاع الصيد البحري بإقليم بوجدور سنة 2013

الجدول 1 : **الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2013**

Tableau 1 : **Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2013**

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن/ هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نــوع الزراعــة العلفيــة
Luzerne	2400	60	40	الفصة
Mais Fourrager	7200	60	120	الذرة
Orge Fourragère	60	30	2	الشعير
Total	**9660**	**-**	**162**	**المجموع**

***Source:* DRA de lâayoune** — ***المصدر:* المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون**

الجدول 2 : **إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2013**

Tableau 2 : **Production maraîchère et fruitière en 2013**

Type	الإنتاج السنوي بالطن	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النــــوع
Coriandre	300	60	05	المعدنوس
Céleri	80	40	02	الكرافس
coriandre	960	48	20	القزبور
Artichaut	180	60	03	الخرشوف
Carottes	100	50	02	الجزر
Radis	2.5	5	0.5	فجل
Pastèque	0	0	02	الدلاح
Tomates	60	60	01	الطماطم
Total	**1682.5**	**-**	**35.5**	**المجمــوع**

***Source:* DRA de lâayoune** — ***المصدر:* المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون**

الجدول 3 : **التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2013**

Tableau 3 : **Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2013**

Equipements	بوجــــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيــــــون Lâayoune	نـــوع التجهـــيزات
Service vétérinaire	1	-	1	المصلحة البيطريــــــة
Centre de collecte de lait	1	1	1	مركز تجميع الحليــــب
Unité d'élevage de volailles	1	7	9	وحدة تربية الدواجــــن
Unité d'élevage de bovins	1	-	32	وحدة تربية الأبقـــــار
Station de recherche (camlins)	-	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

***Source:* DRA de lâayoune** — ***المصدر:* المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون**

الجدول 4 : **عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2013**

Tableau 4 : **Effectif du cheptel selon la province 2013**

Types	بوجــــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيــــــون Lâayoune	النـــــــــــــوع
Bovins	10	0	1100	البقــــــــــر

Ovins	30522	48443	57035	الغنـــــــــــم
Caprins	70762	72414	98824	الماعـــــــــز
Camlins	18845	26789	44966	الإبـــــــــل

Source: ***DPA de lâayoune et boujdour*** ***المصدر:المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور***

الجدول 5 الذبائح المراقبة بالجهة سنة 2013

Tableau 5 : Abattages contrôlés dans la région en 2013

Type d'abattages	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــــون Lâayoune	نـــــوع ا الذبـــــائح
Nombre des têtes				**عـــدد الــــــــــرؤوس**
bovins	438	173	1658	البقــــــر
Ovins	6789	582	3041	الغـنــــــم
Caprins	7084	1625	5903	الماعـــــز
Camlins	956	276	7724	الإبــــــل
Poids de viandes (T)				**وزن اللحـــــوم (طن)**
bovins	92.3	25.8	273.2	البقــــــر
Ovins	133.8	8.9	43.6	الغـنــــــم
Caprins	108.2	21.9	78.6	الماعـــــز
Camelins	158.8	35.3	1063	الإبــــــل

Source: ***Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune*** ***المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحيةللمنتجات الغذائية بالعيون***

الجدول 6 : المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2013

Tableau 6 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2013

Opération	الجهة Region	بوجدور Boujdour	العيـــــون Lâayoune	العملية
Viandes contrôlés aux abatoires (en tonne)	**2043,4**	493,1	1550,3	اللحوم المراقبة بالمجازربالطن
Laits et produits laitiers contrôlés (en tonne)	**129,3**	12,7	116,6	الحليب و المواد الحليبية المراقبة بالطن
Produits de la pêche frais contrôlés (en tonne)	**15338,1**	5545,2	9792,9	المواد البحرية الطرية المراقبة بالطن
Produits alimentaires transformés contrôlés (en tonne)	**1173**	1173	-	المواد الغذائية المصنعة المراقبة بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'importation (en tonne)	**97567**	-	97567	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند الاستيراد بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'exportation (en tonne)	**121371**	1173	120198	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند التصدير بالطن
Nombre d'inspections des établissements de préparation des produits animaux et d'origine animal contrôlés	**2937**	127	2810	عدد زيارات التفتيش الوحدات الصناعية للمواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة
Nombre de points de vente des produits alimentaires contrôlés	**1775**	846	929	عدد نقط بيع المواد الغذائية المراقبة
Nombre de lieux de restauration collective contrôlés	**140**	20	120	عدد المطاعم الجماعية المراقبة
Nombre d'autorisations délivrées pour le transport des denrées périssables	**420**	45	375	عدد الرخص الممنوحة لنقل المواد الغذائية القابلة للتلف
Nombre de certificats sanitaires d'origine délivrés	**6106**	2491	3615	عدد الشهادات الصحية للمنشأ الممنوحة
Nombre de certificats sanitaires vétérinaires d'exportation délivrés	**2383**	127	2256	عدد الشهادات الصحية البيطرية للتصدير الممنوحة
Nombre d'exploitations agricoles visitées	**69**	-	-	عدد الضيعات الفلاحية التي تم زيارتها
Nombre de pépinières visitées	**1**	-	-	عدد المشتلات التي تم زيارتها
Nombre de plants contrôlés à l'exportation	**4000**	-	-	عدد النباتات المراقبة عند التصديرا

Source: ***Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune*** ***المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحيةللمنتجات الغذائية بالعيون***

الجدول 7 : إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2013

Tableau 7 : Production de la coopérative Halib Sakia-El Hamra en lait et produits laitiers en 2013

Mois	انتاج الحليب بعد التحويل Production laitière après Transformation			انتاج الحليب الخام باللتر Production brute de lait en litre	عدد رؤوس الأبقار Nombre de têtes de Bovins	الشهر
	الزبدة ب الكغ Beurre en Kg	اللبن باللتر Petit lait en litre	الحليب الصافي باللتر Lait net en litre			
Janvier	2946,50	269273	48926	325221	1061	يناير
Février	2686,50	265975	46224	307630	1061	فبراير
Mars	3052	285955	49315	334100	1052	مارس
Avril	3330	267244	46388	316811	1052	أبريل
Mai	3154	290454	47695	341904	1052	ماي
Juin	2707	286685	48286	330641	1118	يونيو
Juillet	3678	294962	57238	346270	1118	يوليوز
Aôut	3370	290952	54099	358489	1254	غشت
Septembre	3103	288530	51548	352003	1317	شتنبر
Octobre	3214	309027	51548	375426	1317	أكتوبر
Novembre	3302	308728	50629	383868	1317	نونبر
Décembre	3963	351204	58004	420181	1302	دجنبر
Total	**38.506**	**3.508.989**	**609.900**	**4 .192.544**		**المجموع**

***Source:* DRA de lâayoune** — ***المصدر:*المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون**

الجدول 8 : نشاط تربية الدواجن بالجهة سنة 2012

Tableau 8 : L'elevage avicole dans la région en 2012

Opération	الجهة Region	طرفاية Tarfaya	العيـــــون Lâayoune	العملية
Nombre d'unités autorisées	16	7	9	عدد الوحدات المرخصة
Nombre de bâtiments autorisés	74	20	54	عدد البنايات المرخصة
Capacité (tête)	405600	114000	291600	الطاقا الاستيعابية - رأس-
Production en viandes blanches (en tonne)	2740	640	2100	إنتاج اللحوم البيضاء بالطن

***Source:* DRA de lâayoune** — ***المصدر:*المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون**

الجدول 9 : المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2013

Tableau 9 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2013

A- Programme de protection du cheptel — أ- برنامج إغاثة الماشية

Quantité en tonne — **الكمية بالطن**

Opération	بوجــــــــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيــــــون Lâayoune	العمليـــــــــة
Approvisionnement du bétail en eau	9126	-	-	تزويد الماشية بالماء
Aliments pour bétail	370	410	1080	علف الماشية

Source: DPA de lâayoune et **boujdour** — *المصدر:المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور*

ب – التأطير الصحي البيطري بالجهة

B-Encadrement sanitaire vétérinaire dans la région

Opération	بوجـــــــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــــون Lâayoune	**العملـــــيـــــــة**
Effectif des ovins et caprins traités contre les parasitoses internes et externes	178723	20302	283596	عدد رؤوس المعز والأغنام المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des camlins traités contre les parasitoses internes et externes	60494	12218	217721	عدد رؤوس الإبل المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des ovins et caprins vaccinés contre les entérotoxémies	19088	-	57697	عدد رؤوس المعز والأغنام المعالجة ضد التسممات المعوية
Effectif des camlins vaccinés contre la variole	1809	-	6728	عدد رؤوس الإبل الملقحة ضد الجدري
Nombre de missions de brigades vétérinaires réalisées sur parcours	475	-	960	عدد مهمات الفرق البيطرية المنجزة في المراعي
Nombre de consultations d'animaux réalisées	4272	-	18856	عدد فحوصات الحيونات المنجزة
Effectif des animaux vivants contrôlés à l'importation	-	-	60	عدد رؤوس الحيوانات الحية المراقبة عند الاستيراد
Nombre d'autorisations délivrées pour l'élevage avicole	-	-	1	عدد الرخص الممنوحة لتربية الدجاج
Effectif des chiens vaccinés contre la rage	58	-	110	عدد الكلاب الملقحة ضد مرض السعار

***Source:* Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune** — ***المصدر:* المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون**

الجدول 10 : المساحات المشجرة حسب الإقليم2010 -2011

Tableau 10 : Superficies reboisées par province 2010-2011

En ha — **بالهكتار**

Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies des reboisements existantes	**الإقليـــم**
Laâyoune	190	570	العيون
Boujdour	120	260	بوجدور
Total	**310**	**830**	**المجموع**

***Source:* Annuaire statistique du Maroc 2012** — ***المصدر:* النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012**

الجدول 11 : تطورمنتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

Tableau 11 : **Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports**

Quantité en tonne — الكمية بالطن
Valeur en milliers dhs — القيمة بألف درهم

Port	2013		2012		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	798239	296070	700357	253558	العيون
Tarfaya	62823	2507	83079	7743	طرفاية
Boujdour	216528	10397	230716	6751	بوجدور
Total	**1077590**	**308974**	**1014152**	**268052**	**المجموع**

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour) — *المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)*

الجدول 12 : الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2013

Tableau 12 : **Pêche côtiére selon l'espéce et les ports en 2013**

Quantité en tonnne — الكمية بالطن

Espèce	بوجــــدور Boujdour	طرفايـــة Tarfaya	العـيــــون Lâayoune	الصـنـف
Poissons industriels	3115	1150	281983	السمك الصناعـي
Poissons blancs et céphalopodes	6539	1342	13993	السمك الأبيض و الرخويات
Autres	743	15	94	اخـر
Total	**10397**	**2507**	**296070**	**المجمـــــوع**

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour) — *المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)*

الجدول 13 : استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2013

Tableau 13 : **Destination des produits de pêche côtiére selon les ports 2013**

Quantité en tonne — الكمية بالطن

Port	المجموع Total	اخـــر Autres	دقيق و زيت السمك Farine et huille de poisson	التجميـــــــد Congélation	التصبيــــر Conservation	السمك الطازج Poissons frais	الميناء
Lâayoune	**296070**	18983	138698	14862	112032	11495	العيـون
Tarfaya	**2507**	-	-	1158	-	1349	طرفايـة
Boujdour	**10397**	-	-	-	3061	7336	بوجدور
Total	**308974**	**18983**	**138698**	**16020**	**115093**	**20180**	**المجموع**

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune — *المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون*

الجدول 14 : تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته

Tableau 14 : Evolution de la flotte de la pêche côtiére immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2013		2012		*السنــــــــة*
	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	
Nbre de bateau	**1789**	**58**	**1845**	**93**	**عددالسفــــــــن**
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	7	2	-	3	سفن السردين
Chalutiers	-	-	-	-	سفن جيابة (جرارة)
Autres (canot de pêche)	1782	56	1845	90	سفن من نوع اخر(قوارب)
Tonnage	**4114**	**189**	**3460**	**476**	**الحمولة الإستيعابية بالبرميل**
Palangriers	-	-	-	-	السفــن الصنوريــــــة
Sardiniers	596	93	-	297	سفن السردين
Chalutier	-	-	-	-	سفن جيابــة (جرارة)
Autres (canot de pêche)	3418	96	3460	179	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: *Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)* — *المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)*

الجدول 15 : وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2013

Tableau 15 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2013

Unité de pêche	نقط التفريغ Points de décharge		ميناء بوجدور Port Boujdour		ميناء طرفاية Port Tarfaya		ميناء العيون Port Lâayoune		وحدة الصيــــد
	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bâteaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bâteaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bâteaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bâteaux	
Chalutier	-	-	-	-	-	-	3420	190	سفن جيابة (جرارة)
Sardiniers	-	-	180	7	957	29	6270	180	السرديــــــــن
Palangriers	-	-	-	-	432	36	864	72	السفن الصنوريــة
Barques	3615	1216	2295	725	1035	365	927	309	القـــوارب
Total	**3615**	**1216**	**2475**	**732**	**2424**	**430**	**11481**	**751**	**المجمــــــوع**

Source: *Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)* — *المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)*

الجدول 16 : عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2013

Tableau 16 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région en 2013

Catégorie de pêche	**تجديد البطائق Renouvellement des cartes**	**نظير لرخص الإبحار Duplicat des autor de navig**	**تجديد رخص الإبحار Renov des autor de navig**	**تجديد رخص الصيد Renouv des autori de pêche**	**نوعيـة الصيـد**
Province Lâayoune					**إقليم العيون**
*** Pêche artisanale**	**-**	**-**	**369**	**348**	*** الصيد التقليدي**
*** Pêche côtière**	**825**	**-**	**220**	**259**	*** الصيد الساحلي**
Bateaux palangriers	114	-	22	26	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	300	-	88	88	سفن السردين
Bateaux Chalutier	411	-	110	145	سفن جرارة
*** Péche hauturière**	**60**	**-**	**-**	**-**	**الصيد بأعالي البحار***
Bateaux palangriers	-	-	-	-	بواخر الجر
Bateaux sardiniers réfrigérateurs	-	-	-	-	بواخر مبردة لصيد السردين
Autres catégories	60	-	-	-	أصناف أخرى
Province Tarfaya					**إقليم طرفاية**
*** Pêche artisanale**	**-**	**-**	**-**	**463**	*** الصيد التقليدي**
Province Boujdour					**إقليم بوجدور**
*** Pêche artisanale**	**-**	**-**	**-**	**1776**	*** الصيد التقليدي**

Source: *Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)* — *المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)*

الجدول 17 : جمع الطحالب البحرية بإقليم العيون

Tableau 17 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune

Quantité en tonne — **الكمية بالطن**
Valeur en mille dhs — **القيمة بألف درهم**

Année	2013	السنـــــــــة
Nombre des entreprises	2	عدد الشركـــات
Quantité collecée	557.3	الكمية المجمعـة
Valeur	1393.3	القيمة
Nombre d'employés	600	عدد العمال

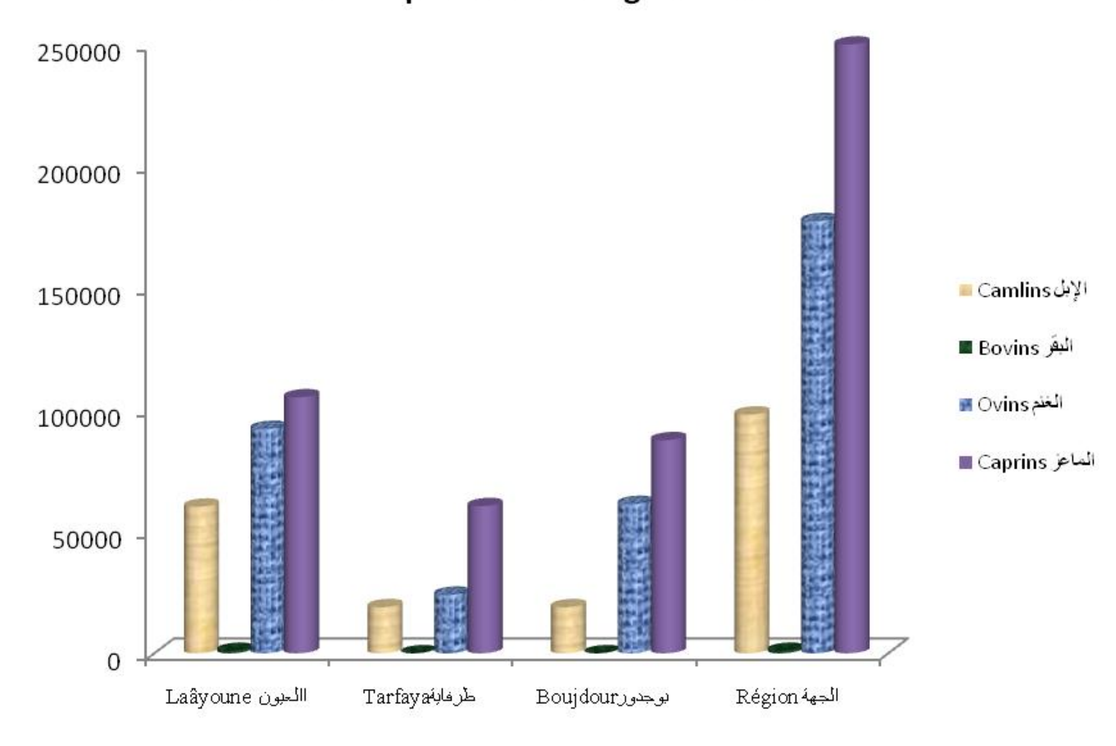
Source: ***Délégation de la pêche maritime lâayoune*** — *المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون*

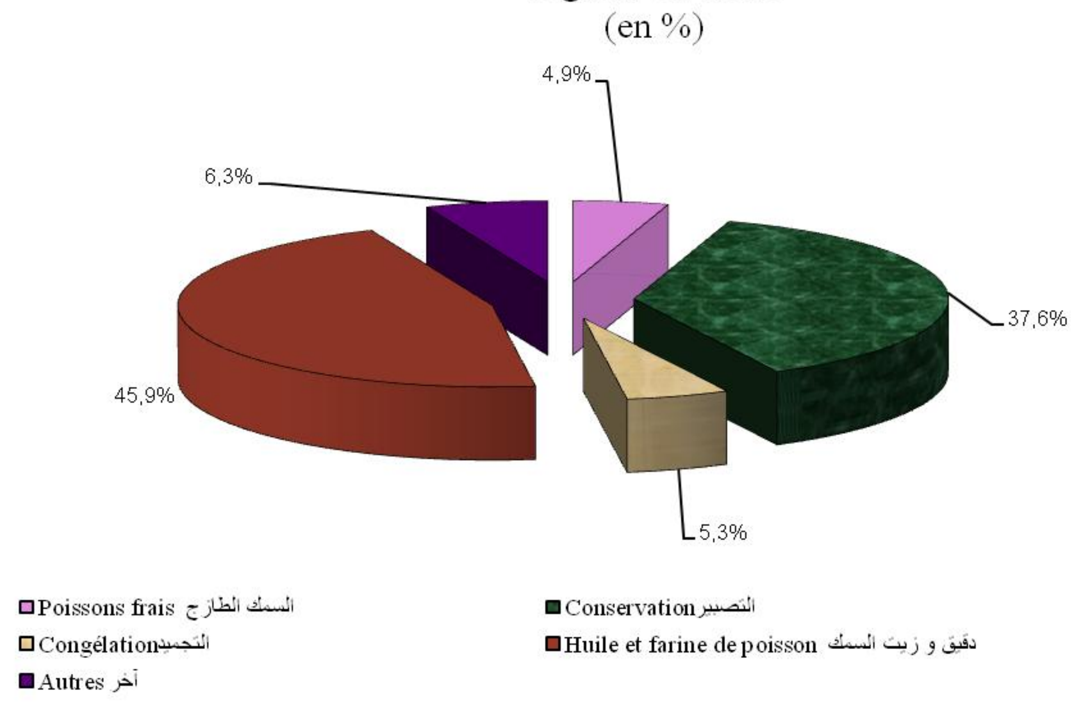
الجدول 18: البنية التحتية لقطاع الصيد البحري بإقليم بوجدور سنة 2013

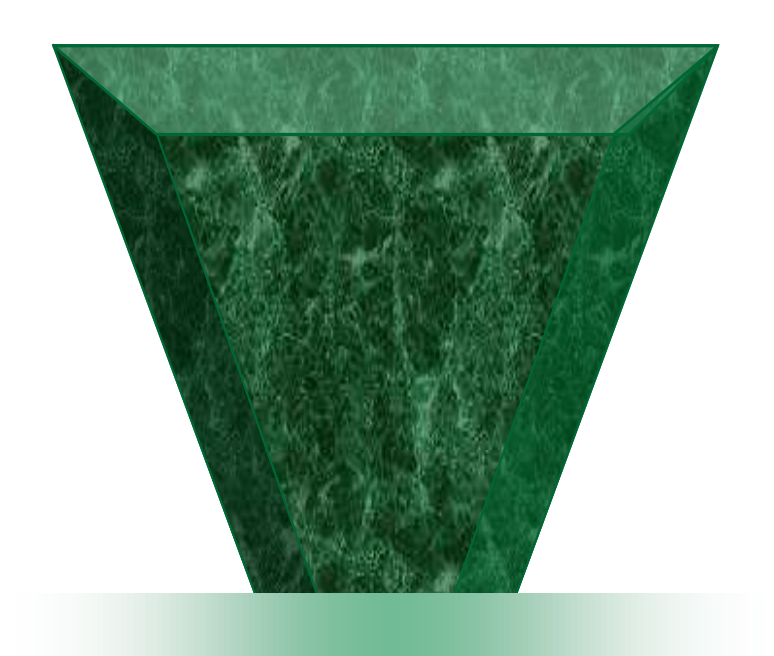
Tableau 18 : Infrastructure du secteur de la pêche maritime au province de Boujdour en 2013

Emplacement	لكراع Lacraa	أفتيسات Aftissat	اكطي الغازي Agti el ghazi	ميناء بوجدور Port Boujdour	الموقع
Quais	-	-	-	1	أرصفــة
Hall de poissons	1	1	1	1	سوق السمك
Station de commercialisation des poissons industriels	-	-	-	1	محطة تسويق السمك الصناعي
Station de Fabrique de glace	-	-	-	2	محطة إنتاج الثلج
Station d'essence	-	-	-	2	محطة البنزين
Station de lavage des caisses de plastiques	-	-	-	1	محطة غسل الحاويات البلاستيكية
Magasins des commerç de poissons	-	30	10	-	مخازن تجار السمك
Magasins des marins	-	204	100	-	مخازن البحارة
Magasin des caisses	-	1	1	-	مخزن الصناديق
Magasin d'essence	-	-	1	-	مخزن البنزين
Atelier de réparation des moteurs	-	1	1	-	ورش إصلاح المحركات

Source : ***D.R . Equipement à Laâyoune*** — *المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون*


عدد رؤوس الماشية بالجهة سنة 2013
Effectif du cheptel dans la région 2013
250000
200000
150000
100000
50000
0
Camlins الإبل
Bovins البقر
Ovins الغنم
Caprins الماعز
Laâyoune العيون
Tarfaya طرفاية
Boujdour بوجدور
Région الجهة


استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بالجهة سنة 2013(ب %)
Destination des produits de la pêche côtière dans la région en 2013
(en %)
4,9%
6,3%
37,6%
45,9%
5,3%
Poissons frais السمك الطازج
Conservation التصبير
Congélation التجميد
Huile et farine de poisson دقيق و زيت السمك
Autres آخر



الفصل الثامن

CHAPITRE 8

المعادن

LES MINES

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول 1 : تطور استغلال الفوسفاط بمنجم بوكراع

Tableau 1 : **Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa**

Qté (en 1000 Tonnes) الكمية بألف طن

Indice	2013	2012	2011	2010	2009	المؤشـــــــــر
Extraction des phosphates	2042	2442	2913	2766	1610	استخراج الفوسفاط
Production marchande	2119	1976	2845	2617	1062	الأنتاج التجــاري
Ventes	2111	1909	2825	2836	1085	المبيعـــــــات
Nbre d'employés	**2174**	**227**	**2226**	**1760**	**1816**	**عــدد المستخدمـيــــــــن**
Ouvriers	1419	1529	1535	1083	1213	العـــمــــــــــــــــال
Téchniciens et agent de maîtrise	685	623	624	609	535	التقنيون و أعوان الإشـــراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	70	60	67	68	68	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

***Source* : D.R de l'energie et des mines à lâayoune** *المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون*

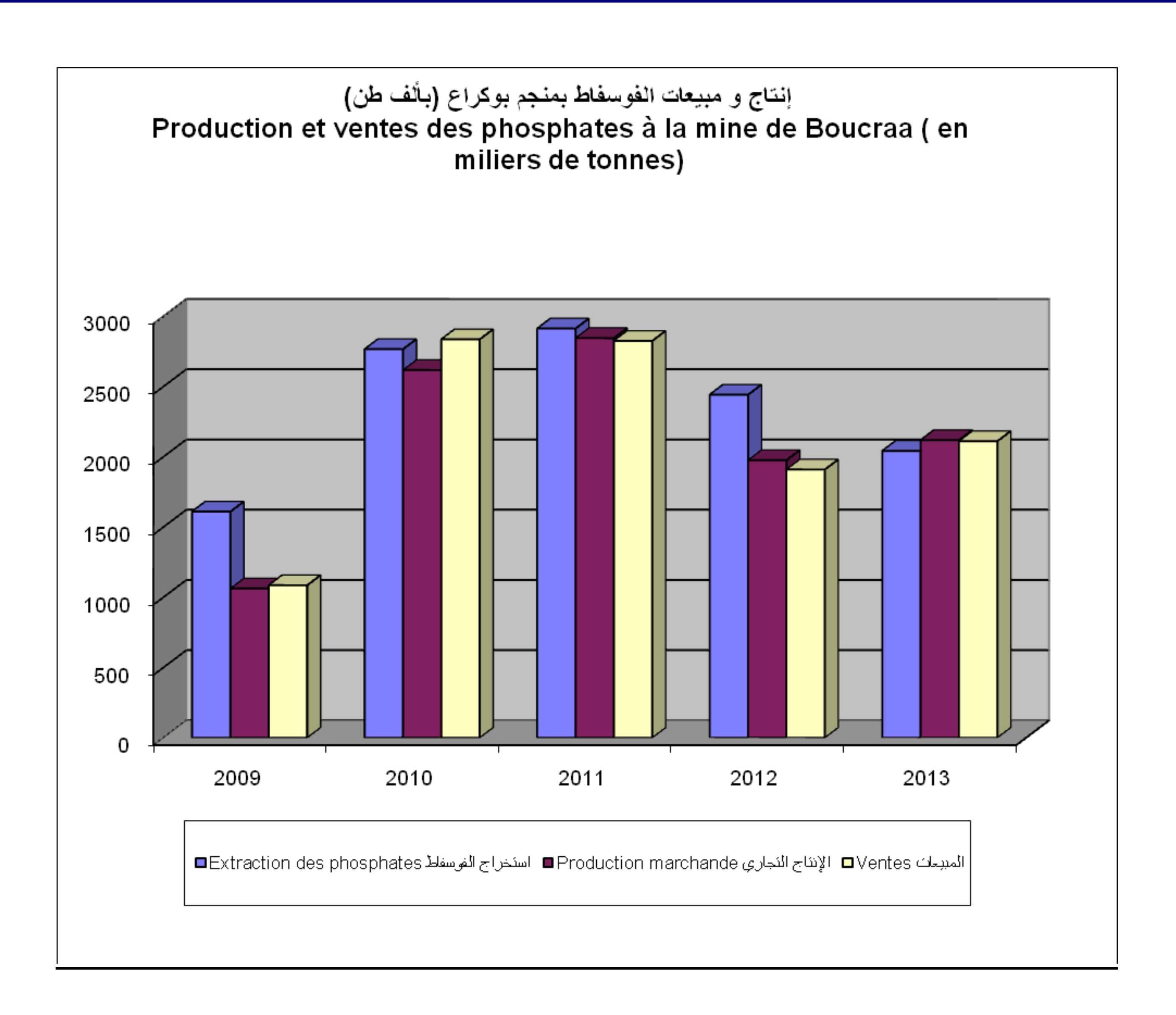
الجدول 2 : تطـــور إنتاج الملـــح بإقليم العيــــون

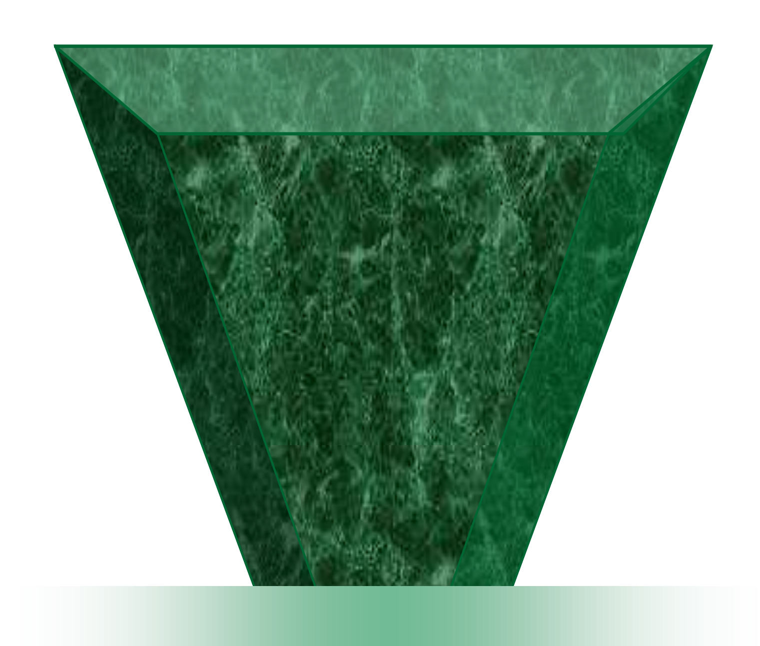
Tableau 2 : **Evolution de la production du sel dans la province de lâayoune**

Qté (en Tonnes) الكمية بالطن
Valeur (en 1000 Dhs) القيمة بألف درهم

Indice	2013	المؤشـــــــر
Quantité de la production	20 000	كمية الأنتـــــاج
Valeur de la production	1000	قيمة الإنتـــــاج
Qantité des ventes	10800	كمية المبيعـــــات
Valeur des ventes	540	قيمة المبيعــــات

***Source* : D.R de l'energie et des mines à lâayoune** *المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون*


إنتاج و مبيعات الفوسفاط بمنجم بوكراع (بألف طن)
Production et ventes des phosphates à la mine de Boucraa (en miliers de tonnes)
3000
2500
2000
1500
1000
500
0
2009
2010
2011
2012
2013
Extraction des phosphates استخراج الفوسفاط
Production marchande الإنتاج التجاري
Ventes المبيعات



الفصل التاسع

CHAPITRE 9

الطاقة والمياه

ENERGIE ET EAU

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون

Tableau1 : Evolution de la production d'éléctricité au centrale thermique de Laâyoune

Million K. W.H				مليون ك. و.س
Production	**2011**	**2010**	**2009**	**الإنتاج**
Turbines à gaz	289,3	247,5	193,9	المحركات الغازية
Diesel	26,6	12,1	3,5	الغازوال
Production thermique	315,9	259,6	197,4	الإنتاج الحراري

***Source:* Annuaire statistique du Maroc 2012** — *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب2012*

الجدول 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

Tableau2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

En millions WH			مليـــون و.س
Province	**2013**	**2012**	**الإقليم**
Laâyoune	188697	189847	العيون
Tarfaya	4919	4903	طرفاية
Boujdour	23830	22712	بوجدور
Total	**217446**	**217462**	**المجموع**

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) — *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2013

Tableau 3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2013

En millions WH — مليـــون و.س

Province	مستـــــوى الجهـــــد **Niveau de Tension**				**الإقليـــــم**
	المجموع **Total**	الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension	الجهد المنخفض Basse Tension	
Laâyoune	**189697**	-	95995	92702	العيـــون
Tarfaya	**4919**	-	1425	3494	طرفاية
Boujdour	**23830**	-	9050	14780	بوجـــدور
Total	**217446**	**-**	**106470**	**110976**	**المجمـــوع**

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) — *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2013

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2013

* Province de Laâyoune — * إقليـــم العيـــون

Qté en millions WH — الكميــة بمليون و . س

Valeur en milliers de DH — القيمــة بألف دره ـــم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهــــر
Janvier	52825	12226	14428	ينايــر
Février	52810	12495	14615	فبرايـر
Mars	527112	17299	19101	مــارس
Avril	52672	11076	12602	أبريـل
Mai	52891	11904	13634	مـــاي
Juin	52938	16813	18220	يونيـو
Juillet	52899	12325	14349	يوليـوز
Août	52964	12918	14756	غشـت
Septembre	52861	18433	20411	شتنبـر
Octobre	52880	11106	12627	أكتوبـر
Novembre	52925	13077	15233	نونبـر
Décembre	53246	18631	19721	دجنبـر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) — *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2013(تابع)

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2013(Suite)

* Province de Tarfaya — * إقليـــم طرفاية

Qté en millions WH — الكميــة بمليون و . س

Valeur en milliers de DH — القيمــة بألف دره ـــم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهــــر
Janvier	2304	256	295	ينايــر
Février	2308	282	330	فبرايـر
Mars	2321	419	441	مــارس
Avril	2324	280	325	أبريـل
Mai	2326	234	285	مـــاي
Juin	2363	604	638	يونيـو
Juillet	2396	290	343	يوليـوز
Août	2407	380	429	غشـت
Septembre	2463	572	598	شتنبـر
Octobre	2477	441	472	أكتوبـر
Novembre	2493	343	397	نونبـر
Décembre	2506	512	366	دجنبـر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) — *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2013 (تابع)

Tableau 4: **Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2013 (Suite)**

*** Province de Boujdour** — *** إقليم بوجـــدور**

Qté en millions WH — **الكميـة بمليون و . س**

Valeur en milliers de DH — **القيمـة بألـف درهم**

Mois	عــدد المنخرطيـن Nbre des abonnés	قيمـة المبيعــات Valeur des ventes	كميـة المبيعــات Quantité des ventes	الشهـــــر
Janvier	8493	1365	1636	ينايــر
Février	8538	1405	1673	فبرايــر
Mars	8581	2679	2735	مـــارس
Avril	8601	1424	1693	أبريــل
Mai	8622	1461	1735	مـــاي
Juin	8647	2401	2533	يونيــو
Juillet	8655	1424	1696	يوليـوز
Août	8693	1588	1894	غشـت
Septembre	8743	2533	2689	شتنبـر
Octobre	8752	1374	1617	أكتوبـر
Novembre	8769	1604	1931	نونبـر
Décembre	8818	2922	1998	دجنبــر

__Source__ : ONE (Agence de distribution à Laâyoune) — *__المصدر__: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2013

Tableau 5 : **Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2013**

Qté en millions WH — **الكميـة بمليون و . س**

Province	المجمـوع Total	الإنارة العموميـــة Eclairage publique	المحلات التجاريـــة Locaux commerciaux	الأســـر ménages	القطاع الصناعـي Secteur industriel	القطاع الفلاحي Secteur agricole	الإدارات العموميــة Administrations publiques	الإقليـــم
Laâyoune	**92702**	9654	11358	65251	2878	146	3415	العيـــون
Tarfaya	**3494**	443	486	2269	75	0	221	طرفايــة
Boujdour	**14780**	1748	1922	9298	52	0	1760	بوجــدور
Total	**110976**	**11845**	**13766**	**76818**	**3005**	**146**	**5396**	**المجمـــوع**

__Source__ : ONE (Agence de distribution à Laâyoune — *__المصدر__: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم

Tableau 6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	2013		2012		الإقليم
	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	
Laâyoune	**53246**	240	**51102**	223	العيـــــون
Tarfaya	**2506**	9	**2640**	8	طرفايـــة
Boujdour	**8818**	63	**8110**	48	بوجــــدور
Total	**64570**	**312**	**61852**	**279**	**المجموع**

***Source* : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)** *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم

Tableau 7 : Langueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Longueur en Km الطـــول بالكلم

Province	2013			2012			الإقليـــــم
	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	
Laâyoune	**2460**	294	2166	**2591,7**	297,8	2293,9	العيـــون
Tarfaya	**143,6**	66,1	77,5	**113 ,2**	19,5	93 ,7	طرفايــة
Boujdour	**609,5**	131,9	477,6	**547,7**	130,5	417,2	بوجـــدور
Total	**3213,1**	**492**	**2721,1**	**3252,6**	**447,8**	**2804,8**	**المجمـــوع**

***Source* : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)** *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2013

en milliers de m3 — بألــف م ³

Province	Centre	الإستهـــلاك Consommation	التوزيع Distribution	الإنتـــاج Production	المركـز	الإقليــــم
Laâyoune	Laâyoune	4509	7720	8279	العيون	العيـــون
	Foum el Oued	76	94	95	فم الواد	
	El Marsa	408	434	457	المرسى	
	Tarouma	2	3	3	تاروما	
	Total	**4995**	**8251**	**8834**	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	213	242	251	طرفاية	طرفاية
	Daoura	13	14	14	الداورة	
	Akhfennir	49	53	53	أخفنير	
	Tah	10	10	10	الطاح	
	Total	**285**	**319**	**328**	المجموع	
Boujdour	Boujdour	787	984	1004	بوجدور	بوجـــدور
	Agti Sidi El Ghazi	2	2	2	أكطي الغازي	
	Total	**789**	**986**	**1006**	المجموع	
Région		**6069**	**9556**	**10168**		الجهة

Source : ONEP Laâyoune — *المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون*

الجدول 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2013

Tableau 9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2013

Province	Centre	المجموع Total	سقاية Fontaine	إدارة Administration	صناعي Industriel	منزلي Domestique	المركز	الإقليم
	Laâyoune	37106	105	456	194	36351	العيون	
	Foum el Oued	653	0	14	11	628	فم الواد	
Laâyoune	El Marsa	2676	0	50	52	2574	المرسى	العيون
	Tarouma	43	0	5	0	38	تاروما	
	Total	40478	105	525	257	39591	المجموع	
	Tarfaya	1989	0	62	67	1860	طرفاية	
	Daoura	143	0	8	0	135	الداورة	
Tarfaya	Akhfennir	464	1	7	40	416	أخفنير	طرفاية
	Tah	119	0	8	4	107	الطاح	
	Total	2715	1	85	111	2518	المجموع	
	Boujdour	5809	0	144	40	5625	بوجدور	
Boujdour	Agti El Ghazi	1	1	-	-	-	أكطي الغازي	بوجدور
	Total	5810	1	144	40	5625	المجموع	
Région								الجهة

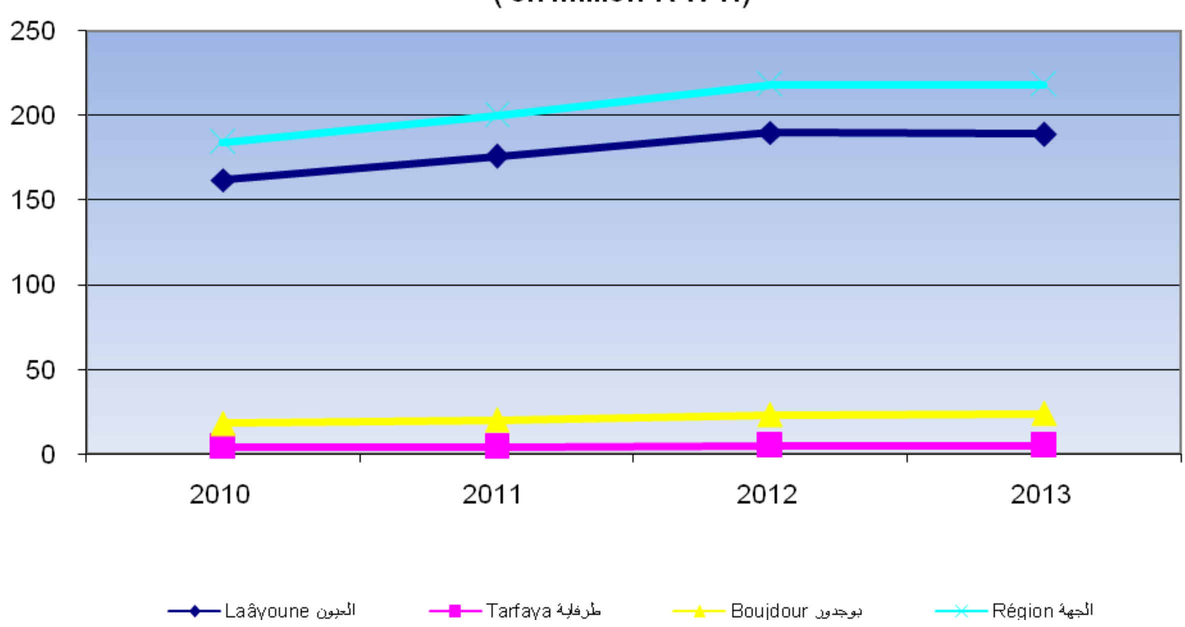
Source* : ONEP Laâyoune** — ***المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

الجدول 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2013

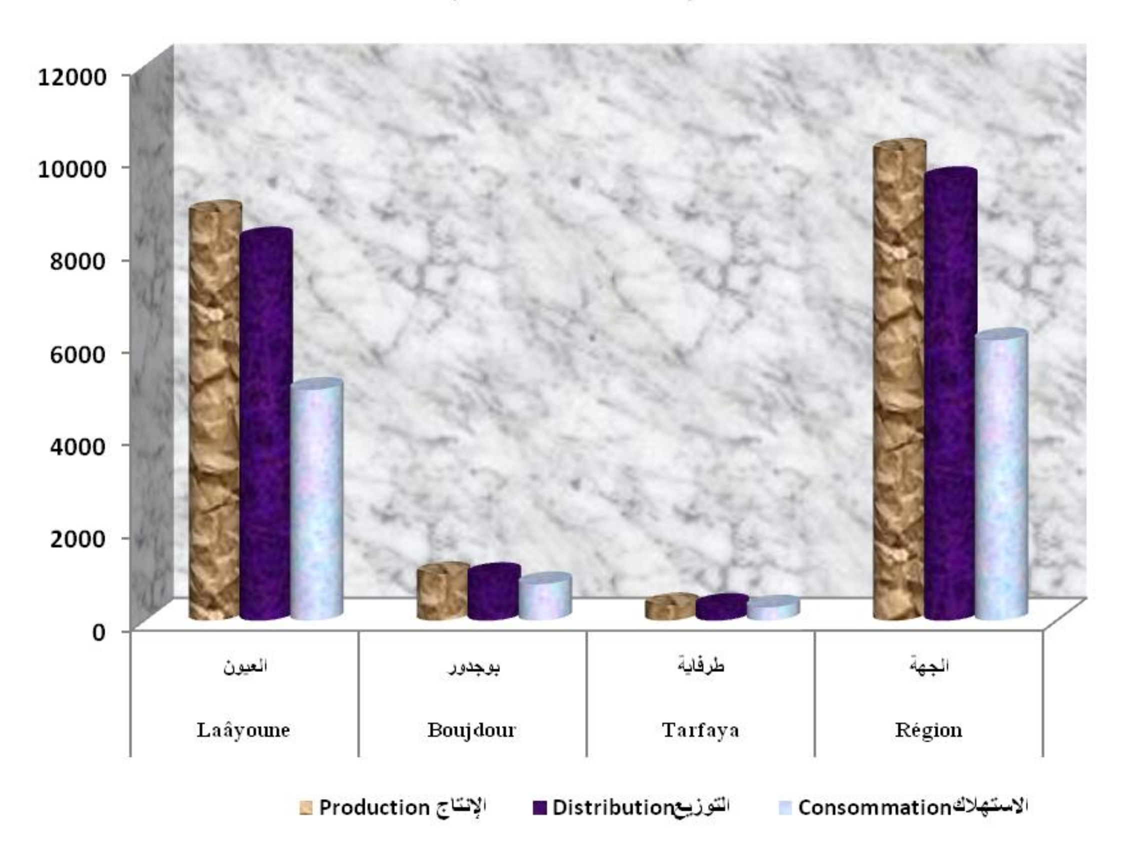
Tableau 10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2013

Société	البوتان(طن) Butane(Tonne)	الفيول(طن) Fuel(Tonne)	الكازوال(م ³) Gazoil(m3)	الوقود الممتاز(م ³) Super(m3)	الشركة
Atlas Sahara	14721	189232	204107	25265	أطلس صحراء
PNA	7849	8786	144098	8848	بترول شمال إفريقيا
Total	**22570**	**198018**	**348205**	**34113**	**المجمـــوع**

Source* : D.R de l'energie et des mines à lâayoune** — ***المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون



تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة (بمليون ك و س)
Evolution des ventes d'éléctricité dans la région
(en million K W H)
250
200
150
100
50
0
2010
2011
2012
2013
Laâyoune العيون
Tarfaya طرفاية
Boujdour بوجدور
Région الجهة



إنتاج و توزيع و استهلاك الماء الصالح للشرب بالجهة سنة 2013 - بألف م3 -
Production, distribution et consommation de l'eau potable dans la région
(en milliers de m3)
12000
10000
8000
6000
4000
2000
0
العيون
Laâyoune
بوجدور
Boujdour
طرفاية
Tarfaya
الجهة
Région
Production الإنتاج
Distribution التوزيع
Consommation الاستهلاك




الفصل العاشر
CHAPITRE 10
الصناعة والصناعة التقليدية
INDUSTRIE ET ARTISANAT

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول 1 : مؤشرات صناعية بإقليم العيون سنة 2013

Tableau 1 : Grandeurs industrielles en province Laâyoune en 2013

En milles de Dh — بألـف درهم

Secteur	رقم المعاملات Effectifs employ	عدد المستخدمين Effectifs employ	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليـــــم
Industrie Agro-Alimentaire	**1574076**	1545	80	الصناعة الغذائية
Industrie Chimique et Parachimique	**2582298**	2953	77	الصناعة الكيميائية
Industrie Mécanique et Métallurgique	**24167**	157	25	الصناعة الميكانية و المعذنية
Industrie Electrique et Electromécanique	**2075**	16	3	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	**4182616**	4671	185	**المجمـــــوع**

***Source** : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune*

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 2 : توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2013

Tableau 2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2013

Secteur	عدد الوحدات Nombre des Unités	القطـــــاع
Industrie de transformation	157	الصناعة التحويليــة
Industrie d'extraction	15	الصناعة الاستخراجيــة
BTP	39	البناء و الأشغال العمومية
Services	42	الخدمات
Autres secteurs	36	قطاعات أخرى
Total	**289**	**المجمـــــوع**

***Source** : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune*

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 3 : التجمعات التجارية بإقليم العيون و طرفاية حسب البلدية سنة 2013

Tableau 3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2013

Type de concentration	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسى Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de bétail	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	4	سوق الخضر و الفواكه بالتقسيط
Marché de gros des poissons	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	-	1	2	سوق الأسماك بالتقسيط
Espaces commerciaux	-	-	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	-	-	9	المراكز التجارية
Points de vents et d'achat des articles divers	1	1	10	نقط البيع و الشراء للمواد المختلفة
Abbatoirs modernes	1	1	1	المجازر العصرية

***Source** : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune*

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2013

Tableau 4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2013

Spécialité	عدد الوحدات Nombre des Unités	الإختصـــــاص
Conservation	4	التصبير
Congélation	21	التجميد
Farine et huile de poisson	9	دقيق وزيت السمك
Total	**34**	**المجمــــوع**

***Source* : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune** ***المصدر* : مندوبية الصيد البحري بالعيون**

الجدول 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

Tableau 5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

En tonne **بالطن**

Région	2011	2010	2009	2008	2007	الجهة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	227126	178 221	182 148	189 442	170886	العيون-بوجدور- الساقية- الحمراء

***Source* : Annaire statistique du Maroc 2012** ***المصدر* : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012**

الجدول 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2012

Tableau 6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2012

Valeur en 1000 DH **القيمـة بألف الدرهـــــم**

Province	القروض الممنوحة Crédits accordés	القروض المطلوبة Crédits demandés	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الإقليـــم
Laâyoune	710	710	31	العيـــون
Tarfaya	135	135	10	طرفايــة
Boujdour	5	5	1	بوجــــدور
Total	**850**	**850**	**42**	**المجمـــوع**

***Source* : Délégation de l'artisanat à Laâyoune** ***المصدر* : مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون**

الجدول 7: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2013

Tableau 7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2013

Secteur	الجهـــة Région	بوجـــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــون Laâyoune	القطـــاع
Agriculture	**359**	43	55	261	الفلاحـــة
Artisanat	**202**	9	11	182	الصناعة التقليديـــة
Services	**83**	3	2	78	الخدمات
Produits alimentaires	**39**	1	5	33	المواد الغدائية
Pêche maritime	**13**	5	5	3	الصيد البحـــري
Transport	**2**	0	0	2	النقـــل
Autre	**6**	0	2	4	آخر
Total	**704**	**61**	**80**	**563**	**المجموع**

Source* : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune** ***المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

الجدول 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2013

Tableau 8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2013

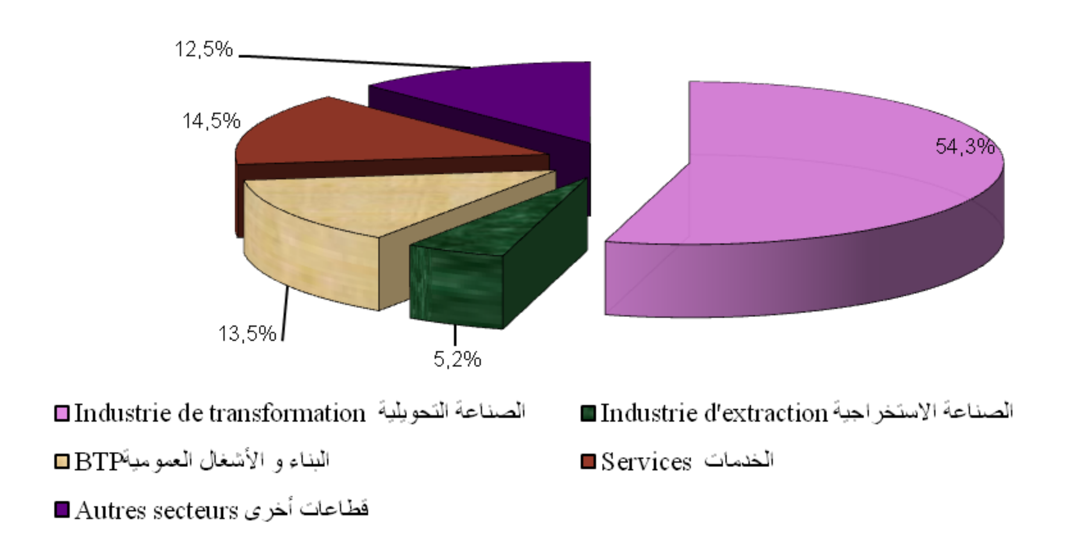
Secteur	الجهـــة Région	بوجـــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــون Laâyoune	القطـــاع
Agriculture	**3113**	341	435	2337	الفلاحـــة
Artisanat	**1883**	65	169	1649	الصناعة التقليديـــة
Services	**118**	25	15	78	الخدمات
Produits alimentaires	**297**	7	43	247	المواد الغدائية
Pêche maritime	**443**	198	138	107	الصيد البحـــري
Transport	**921**	0	0	921	النقـــل
Autre	**434**	0	372	62	آخر
Total	**7209**	**636**	**1172**	**5401**	**المجموع**

Source* : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune** ***المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2013

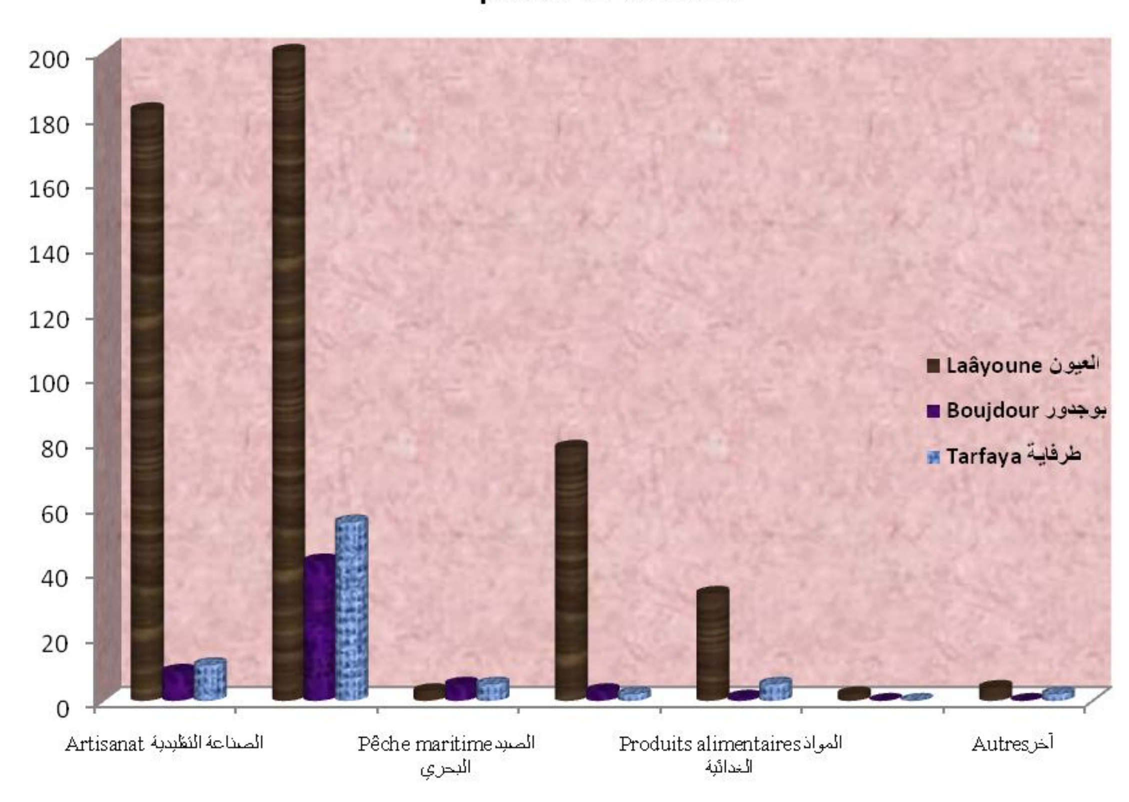
Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2013

(en %)



المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2013

Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2013





الفصل الحادي عشر

CHAPITRE 11

البناء والعقار

CONSTRUCTION ET FONCIER

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2012-2013)

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année (2012-2013)

Surface : en m² — **المساحة بالمتر المربع**
Valeur : en milliers de dh — **القيمة بألف درهم**

Année	2013	2012	السنـــــــــــة
Nombre des autorisations	825	749	عــدد الرخــــص
Surface bâtie	144953	254008	المساحـة المبنـية
Surface des planchers	403482	470099	المساحـة المسقفـة
Valeur prévue	483099	703081	القيمـة المتوقعـــة
Nombre de logements	2761	2179	عـدد المساكـــن
Nombre de piéces	8641	6703	عـــدد الغــــرف

__Source__: Direction de la statistique — *__المصدر__ : مديرية الإحصاء*

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

.

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2013

Surface : en m² — **المساحة بالمتر المربع**
Valeur : en miliers de dh — **القيمة بألف درهم**

Province	عدد غرف السكنـــى Nbre des piéces	عــــدد المـــساكــــن Nbre de logements	القيمة المتوقعـــة Valeur prévue	المساحة المبنيـــة Surface bâtie	المساحـة المسقفـة Surf des planchers	عــــدد الرخــــص Nbre d'autorisation	الإقليم
Lâayoune	7936	2480	368704	109920	351017	727	العيــــون
Tarfaya	543	231	97332	28440	41595	73	طرفاية
Boujdour	162	50	17063	6593	10870	25	بوجـــدور
Total	**8641**	**2761**	**483099**	**144953**	**403482**	**825**	**المجموع**

__Source__: Direction de la statistique — *__المصدر__ : مديرية الإحصاء*

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

.

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2013

Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2013

Commun urbaine	عـــدد الرخـــــص Nbre d'autorisation	الجماعة الحضرية
El marsa	101	المرســـى
Lâayoune	626	العيـــون
tarfaya	73	طرفايـــة
Boujdour	25	بوجـــدور
Total	**825**	**المجموع**

__Source__: Direction de la statistique — *__المصدر__ : مديرية الإحصاء*

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2013 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2013 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناية سنة 2013

Tableau 4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2013

Surface : en m² — المساحة بالمتر المربع
Valeur : en milliers de dh — القيمة بألف درهم

Catégorie de construction	غرف السكنى Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	صنف البناية
Immeuble	7331	2313	317091	82134	301093	588	عمارة
Villa	18	3	1047	563	1047	3	فيلا
Habitation marocaine	1292	445	73502	22997	55995	180	سكنى مغربية
Construction ind et com	0	0	32714	14944	19208	24	بناية صناعية و تجارية
Const. administrative	0	0	12145	4342	5618	17	بناية إدارية
Divers	0	0	46600	19973	20521	13	بنايات مختلفة
Total	**8641**	**2761**	**483099**	**144953**	**403482**	**825**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصاء*

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2012 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2012 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 5 : الثمن المتوسط للمتر المربع للبنايات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2013

Tableau 5 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2013

Prix du m² en dh — ثمن المتر الربع بالدرهم

Province	المجموع total	بناية أخرى Autres	بناية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem-ent	الصحة santé	بناية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكنى مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	الإقليم
Lâayoune	1069	1000	1000	1100	1000	1045	1022	1000	1081	العيون
Tarfaya	1445	4000	3500	-	4000	2625	1169	-	1000	طرفاية
Boujdour	1406	-	-	-	-	1371	1467	-	1200	بوجدور
Total	**1113**	**1231**	**3000**	**1100**	**2500**	**1481**	**1093**	**1000**	**1081**	**المجموع**

Source: Direction de la statistique — *المصدر : مديرية الإحصاء*

الجدول 6 : تطور تسجيل بيع العقارات (الأملاك الحضرية و القروية) بالجهة

Tableau 6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

En miliers de DH — القيمة بألف درهم

Province	2013		2012		2011		الإقليم
	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	
Région	**1300**	**6784**	**1200**	**4479**	**726**	**3769**	**الجهة**

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune — *المصدر : قباضة إدارة الضرائب بالعيون*

الجدول 7 : مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط

Tableau 7 : Récquisitions déposées dans la région selon le milieu

Superficie en Ha — المساحة بالهكتار

Milieu	المساحة Superficie 2013	العدد Nombre 2013	الوسط
Urbain	28.6	71	حضري
Rural	19378.5	10	قروي

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول8: الرسوم العقارية المنجزة بالجهة

Tableau 8 : Titres fonciers établis dans la région

Superficie en Ha — المساحة بالهكتار

Année	2013	السنة
Nombre	497	العدد
Superficie	22285	المساحة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 9 : تطورالرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون

Tableau9: Evolution des hypothéques inscrites dans la conservation fonciére de Laâyoune

Valeur en miliers de DH — القيمة بألف درهم

Année	2013	2012	2011	السنة
Nombre	243	288	307	العدد
Valeur	149721	186629	151234	القيمة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 10 : تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة

Tableau 10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région

Valeur en miliers de DH — القيمة بألف درهم

Année	2013	2012	2011	2010	2009	السنة
Région	**5318**	**4153**	**3685**	**4465**	**4661**	الجهة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة

Tableau 11 : Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région

Année	2013	2012	2011	2010	2009	السنة
Région	336	745	385	690	809	الجهة
total	**336**	**745**	**385**	**690**	**809**	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 12 : المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب بالعيونسنة 2013

Tableau 12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub à Laâyoune en année 2013

1 - Lotissements

1 - التجزئات

* العمليات المنجزة خلال سنة 2013

*** Opérations réalisées en 2013**

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقع Nombre de lots – تجارية Commerciale R + 3	R + 2	R + 1	اقتصادية Economique R + 3	R + 2	R + 1	عدد التجزئات Nbre de lotissement	الإقليم
Lâayoune	-	27	29	-	-	64	-	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	40	130	-	-	181	-	1	بوجدور
Total	**-**	**67**	**159**	**-**	**-**	**245**	**-**	**2**	**المجموع**

***Source**: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial*

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

* العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2013

*** Opérations en cours de réalisation en 2013**

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقع Nombre de lots – تجارية Commerciale R + 3	R + 2	R + 1	اقتصادية Economique R + 3	R + 2	R + 1	عدد التجزئات Nbre de lotissement	الإقليم
Lâayoune	183	1797	4274	-	438	10068	-	3	العيون
Tarfaya	27	78	223	-	-	441	-	2	طرفاية
Boujdour	48	61	57	-	-	3183	-	1	بوجدور
Total	**258**	**1936**	**4554**	**-**	**438**	**13692**	**-**	**6**	**المجموع**

***Source**: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial*

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

* البقع المسلمة حسب النوع سنة 2013

*** Lots délivrés selon la catégorie en 2013**

Province	عدد البقع Nombre de lots – تجارية Commerciale R + 3	R + 2	R + 1	اقتصادية Economique R + 3	R + 2	R + 1	الإقليم
Lâayoune	635	10	-	152	68	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	5	21	-	-	39	-	بوجدور
Total	**640**	**31**	**-**	**152**	**107**	**-**	**المجموع**

2 - Opérations de construction

2- عمليات البناء

* البنايات في طور الإنجاز خلال سنة 2013

* Constructions en cours de réalisation en 2013

Nbre des unités | **عدد الوحدات**

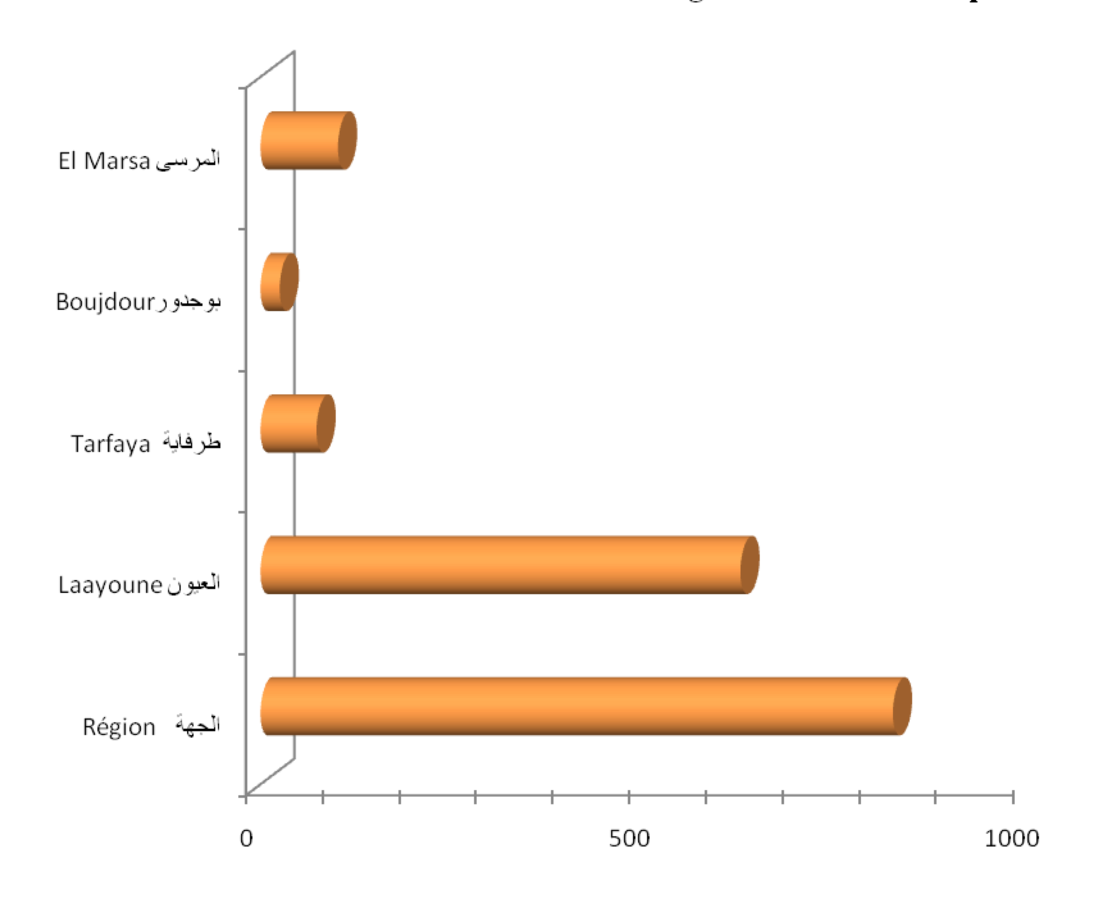
Province	فيلا Villa	الإقليـــــــم
Lâayoune	47	العيـــــون
Tarfaya	-	طرفاية
Boujdour	12	بوجــــدور
Total	**59**	**المجمــوع**

***Source*: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial**

***المصدر*: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية**

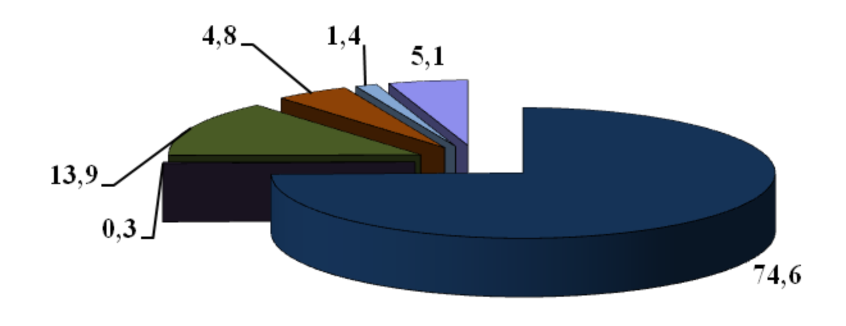
عدد رخص البناء بالجهة حسب البلديات : 2013

Nombre d'autorisations de construire dans la région selon les municipalités 2013



مساحة السقوف بالجهة حسب صنف البناء (ب %) : 2013

Surface des planchers de la région selon la catégorie de construction (en %) : 2013



- Immeubles عمارات
- Villas فيلات
- Habitations type marocain مساكن صنف مغربي
- Bâtiments Indust. et com. بنايات صناعية وتجارية
- Bâtiments adminisrtatifs بنايات إدارية
- Autres constructions بنايات أخرى





التجهيز والنقل

EQUIPEMENTS ET TRANSPORTS

Liste des tableaux
قائمة الجداول

* Transport routier

* النقل عبر الطرق

* Transport aérien

* النقـــل الجــوي

* النقــــل البحري

*** Transport maritime**

جدول رقم15 : المـوانـــــئ بالجهة سنة 2010

Tableau n°15 : Ports dans la région en 2010

جدول رقم16 الملاحـــة التجاريـــة بميـنــاء العيــون

Tableau n°16 : Navigation commercial au port de Laâyoune

جدول رقم17 حركات البواخـر بميناء العيون سنة 2013

Tableau n°17: Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2013

* Transport routier

* النقل عبر الطرق

الجدول 1 : شبكـــة الطـــرق المعبدة حسب الصنف سنة 2012

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2012

Catégorie	المجموع Total	الطرق غير معبدة R. Non revêtues	الطرق المعبدة R. Revêtues	الصنف
Routes nationales	**897**	40	857	طرق وطنية
Routes provinciales	**580**	460	120	طرق اقليمية
Total	**1477**	**500**	**977**	**المجموع**

***Source*: D.R. Equipement à Laâyoune** — *المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون*

الجدول 2 : معدل التجهيز و التغطية الطرقية بالجهة سنة 2012

Tableau 2 : Taux d'équipement et de couverture routière dans la région en 2012

Indicateur	معدل التغطية الطرقية كلم/ 1000 كلم² Taux de couverture routière Km/1000km²	معدل التجهيز الطرقي كلم/1000 نسمة Taux d'équipement routier Km/1000habitant	عدد سكان الجهة Population	مساحة الجهة كلم² Superficie Km²	المؤشر
Région Laâyoune-Boujdour-Sakia el Hamra	10,6	4,5	325100	139480	جهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

***Source*: D.R. Equipement à Laâyoune** — *المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون*

الجدول 3: تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل

Tableau 3 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation

Centre d'Immatriculation	2013	2012	2011	مركز التسجيل
Laâyoune	1051	1119	953	العيون
Tarfaya	13	8	9	طرفاية
Boujdour	46	44	33	بوجدور
Total	**1110**	**1171**	**995**	**المجموع**

***Source* : Délégation Regionale de transport à Laâyoune**
- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 4: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2013

Tableau 4 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2013

Centre d'Immatriculation	المجموع Total	السيارات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	مركز التسجيل
Laâyoune	**1051**	292	759	العيون
Tarfaya	**13**	3	10	طرفاية
Boujdour	**46**	3	43	بوجدور
Total	**1110**	298	812	**المجموع**

***Source* : Délégation Regionale de transport à Laâyoune**
- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 5: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس

Tableau 5 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Centre d'examen	2013		2012		2011		مركز الامتحان
	الإنـاث Féminin	المجمـوع Total	الإنـاث Féminin	المجمـوع Total	الإنـاث Féminin	المجمـوع Total	
Laâyoune	1204	**3823**	790	**5033**	834	**6424**	العيـــون
Boujdour	25	279	(*) -	(*) -	37	**985**	بوجـــدور
Total	**1229**	**4102**	**(*) -**	**(*) -**	**871**	**7409**	**المجمـوع**

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

(*) Données non disponibles

(*)معطيات غير متوفرة

الجدول 6: رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان و الشهر 2013

Tableau 6 : Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le mois 2013

Centre d'examen	دجنبر Déce	نونبر Nov	اكتوبر Oct	شتنبر Sept	غشت Août	يوليوز Juil	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Févr	يناير Janv	مركز الامتحان
Laâyoune	221	138	227	367	263	243	215	246	265	267	637	734	العيون
Boujdour	5	8	11	13	21	18	23	6	11	15	65	83	بوجدور
Région	**226**	**146**	**238**	**380**	**284**	**261**	**238**	**252**	**276**	**282**	**702**	**817**	الجهـــة

Source : D.R . du Transport et d' Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون

الجدول 7: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

Tableau 7: Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Valeur en milliers de Dhs — **القيمة بألف درهم**

Année budgétaire	2013	2012	2011	السنة المالية
Nombre	18593	12938	12391	العدد
Valeur	18012	12286	11448	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 8: الضريبة على رخص السياقة و تسجيل و تفويت السيارات

Tableau 8 : Taxe sur permis de conduire, immatriculation et mutation des véhicules

Valeur en milliers de Dhs — **القيمـــة بألف درهم**

Année budgétaire	2013	السنة المالية
Nombre	11999	العدد
Valeur	8085	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 9 : مدارس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2013

Tableau 9 : Auto-écoles dans la région en année 2013

Province	عـــدد المدارس Nombre des écoles	الإقليـــم
Laâyoune	25	العيـــون
Tarfaya	01	طرفايـــة
Boujdour	03	بوجـــدور
Total	**32**	**المجمـــوع**

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
-Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 10:

عملية النقل البري بالجهة خـــلال سنة 2013

Tableau 10 : Transport terrestre dans la région en 2013

Type	العـــدد Nombre	النـــــــوع
Entreprises de transport public des voyageurs	**07**	**شركات النقل العمومي للمسافرين**
Autorisations des agences de location des voitures	**231**	**رخص وكالات كراء السيارات**
* Délivrées	110	* المسلمة
* Renouvellées	121	* المجددة
Autorisations du transport des employés	**376**	**رخص نقل المستخدمين**
Autorisation du transport scolaire	**200**	**رخص النقل المدرسي**
Autorisations exceptionnelles	**61**	**الرخص الإستثنائية**
* Renforcement des lignes	54	* لتقوية الخطوط
* Excursions scolaires	03	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	04	* الأنشطة الرياضية
Transport de marchandises pour compte propre		**نقل البضائع للحساب الخاص**
* Nombre d'inscrits	444	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	591	* عدد الشاحنات
Transport de marchandises pour compte d'autrui		**نقل البضائع لحساب الغير**
* Nombre d'inscrits	1314	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	3031	* عدد الشاحنات

Source : ***D.R . du Transport et d' Equipement à Laâyoune*** ***المصدر : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون***

* Transport aérien

* النقـــل الجـــوي

الجدول11 :

حركــات الطائــرات والمسافرين بمطار العيــون سنة 2013

Tableau 11 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéreport de Laâyoune en 2013

Nature du mouvement	**المجموع العام Total général**	الحركـــات الأخـــرى Autres mouvements				الحركـــات التجاريــــة Trafic commercial				**نوع الحركـــة**
		المجموع Total	طائرات الدولة Avions d'Etat	الطائرات العسكرية Avions militaires	الطائرات الخاصة Avions privés	**المجموع Total**	العابرون Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
Avions	**2896**	**1010**	631	2	377	**1886**	-	943	943	الطائرات
Passagers	**112406**	**5028**	4055	18	955	**107378**	458	54531	52389	المسافرون

Source : ***Office National Des Aereports à Laâyoune*** ***المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون***

الجدول 12 :

الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2013

Tableau 12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2013

Lignes	**المجمـوع Total**	نحو الشرق Vers l'Orient	أفريقيـــا Afrique	داخـــل المغـــرب Intérieur du maroc	**الخطـــوط**
Mouvement des avions	**1886**	4	1224	658	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	**106920**	75	33289	73556	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	**447,6**	-	328,8	118,8	الأمتعة (الطن)

Source : ***Office National Des Aereports à Laâyoune*** ***المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون***

(*) Non compris les transits ***(*) لا يتضمن العابرين***

الجدول 13 : الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2013

Tableau 13 : Trafic aérien commercial à l'Aéreport de Laâyoune selon le type de vol en 2013

Type de vol	الأمتعـــة (طن) Bagages (T)	عدد المسافريـــن Nbre de passagers	حركـــات الطائـــرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعـــية الطيـــران
Vol régulier	119	100779	1430	الطيران المرينظم
Vol non régulier	328,6	6599	456	الطيران غير المنتظـــم
Total	**447,6**	**107378**	**1886**	**المجمـــوع**

Source : *Office National Des Aereports à Laâyoune* — *المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون*

الجدول 14 : الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2013

Tableau 14 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2013

Mois	الأمتعة (طن) Frêt (T)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	الشهـــــــر
Janvier	44,3	7569	248	ينايـــر
Février	41,3	7317	215	فبرايـــر
Mars	69,0	7768	249	مـــارس
Avril	62,4	8513	287	أبريـــل
Mai	43,4	8463	250	مـــاي
Juin	26,3	11459	235	يونيـــو
Juillet	22,7	9532	232	يوليـــوز
Août	20,1	10216	207	غشـــت
Septembre	35,2	11207	249	شتنبـــر
Octobre	23,4	10160	290	أكتوبـــر
Nonvembre	21,4	9633	206	نونبـــر
Décembre	38,1	10569	228	دجنبـــر
Total	**447,6**	**112406**	**2896**	**المجمـــوع**

Source : *Office National Des Aereports à Laâyoune* — *المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون*

* Tansport maritime — * النقـــل البحري

الجدول 15: المـوانــــئ بالجهة سنة 2010

Tableau 15 : Ports dans la région en 2010

Port	أرصفـــة سطحيـــة (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	أرصفـــة (متـــر) Quais (m)	حواجـــز وقائيـــة (متـــر) Ouvrages de protection (m)	الميناء
Laâyoune	7,3	585	2618	العيون
Tarfaya	25	214	1 410	طرفاية
Boujdour	8	490	984	بوجدور

Source : *D.R . Equipement à Laâyoune* — *المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون*

الجدول 16: الملاحـــة التجاريـــة بمينـــاء العيـــون

Tableau 16 : Navigation commercial au port de Laâyoune

En Tonnes — بالطـــن

Marchandises	التصديــــــر Export 2013	Export 2012	الاستــــــــراد Import 2013	Import 2012	البضائـــــع
Hydrocarbures	-	-	445770	495882	المحروقات النفطيـــة
Phosphates	2110795	1879109		-	الفوسفـــاط
Sables	173630	247931		-	الرمـــال
Sel	42473	15100		-	الملح
Huile de poisson	4044	13318		-	زيت السمـــك
Farine de poisson	50814	62191		-	دقيق السمـــك
Poisson conglé	-	-		-	سمك مجمـــد
Clinker	-	-	177790	153230	كلانكر
Gypse	-	-	12922	17557	جبص
Autres marchandises et conteneurs	6903	454	55205	25548	سلع مختلفـــة والحاويات
Total	**2388659**	**2218103**	**691687**	**692217**	**المجمـــوع**

Source : Division de le Marine Marchande à Laâyoune — المصدر : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

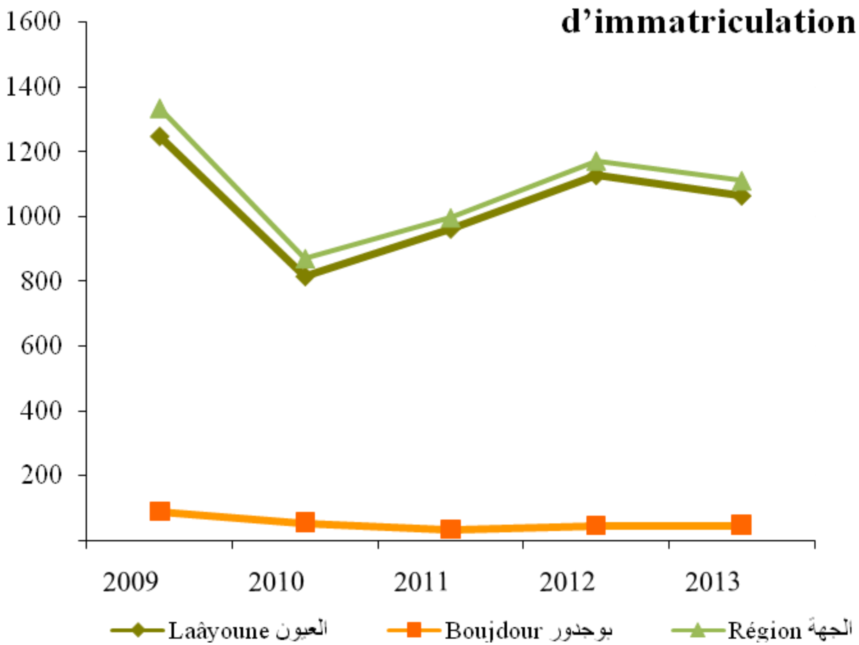
الجدول 17: حركات البواخـر بميناء العيون سنة 2013

Tableau 17 : Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2013

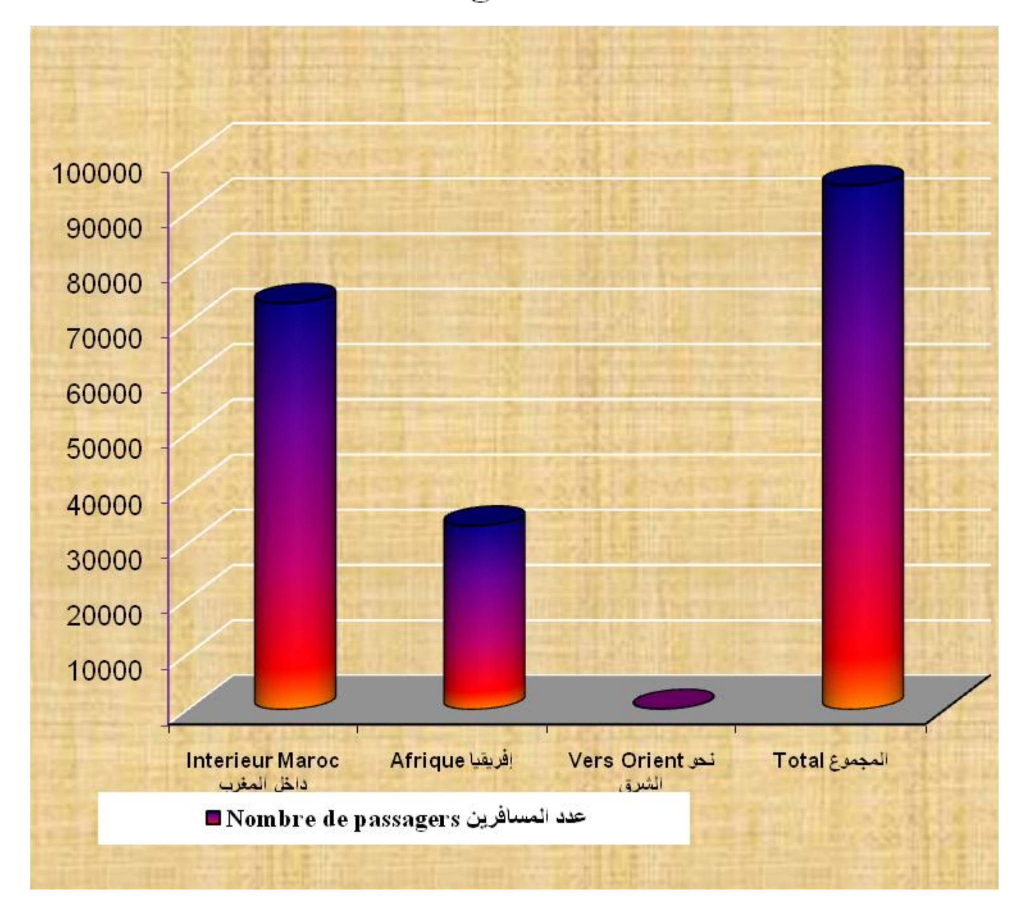
Type	خروج Sortie	دخول Entrée	النوع
Navires touristiques	-	-	البواخر السياحية
Navires commerciaux	405	‘405	البواخر التجارية

Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune — *المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون*

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل
Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation



الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط
Trafic aérien commercial à l'aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2013





الفصل الثالث عشر

CHAPITRE 13

البريد والمواصلات

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2013

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2013

Type du réseau	المجمـــوع Total	بوجــــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــــون Lâayoune	نــوع الشبكـــــــــة
*** Réseau de contact**					*** شبكة الإتصـــال**
- Etablissements postaux	**18**	1	1	16	**- المؤسسات البريدية**
Agence postale	**2**	-	-	2	وكـــالات بريديـــة
Recette de plein exercice (bureau)	**9**	1	1	7	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	**7**	-	-	7	شبابيـــك ملحقـــة
*** Points de vente des timbres**	**60**	7	3	50	*** نقط بيع الطوابع**
*** reseau de collecte**					*** شبكة التجميع**
Boite aux lettres en dehors des établissements	**40**	12	3	25	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
*** Réseau d'acheminement**					*** شبكة الإرســال**
Liaison aérienne	**-**	-	-	-	الربــط الجـــــوي
Transport contractuel	**2**	-	-	2	نقـل المتعاقديـــن
Transport en régie	**6**	-	-	6	نقـل الوكالــــــة
*** Réseau de distribution**					*** شبكة توزيع الجولات**
Urbains	**13**	1	1	11	الحضـــــــــري
Rurals	**1**	-	-	1	القرويــــــــــة
Nombre de boites postales	**4209**	210	104	3895	عدد الصناديق البريدية

<u>Source:</u> Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune　　*<u>المصدر:</u> المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون*

الجدول 2 : نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2013

Tableau 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2013

Valeur (en dh)　　**القيمة بالدرهم**

Type de trafic	المجمـــوع Total	بوجـــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيـــــون Lâayoune	نـوع النشاط
Courrier ordinaire	**193153**	41562	10879	140712	بريد عادي
Courrier recommandé	**236502**	16514	8788	211200	بريد مضمون
Amana Express	**783143**	101034	28482	653627	أمانة إكسبريس
Amana Iltizam	**771397**	128862	8762	633773	أمانة إلتزام
Amana Imtiyaz	**25838**	-	-	25838	أمانة امتياز

<u>Source:</u> Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune　　*<u>المصدر:</u> المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون*

الجدول 3 : **الحوالات والشيكات البريدية و صندوق التوفيرالوطني حسب الإقليم سنة 2013**

Tableau 3 : Mondat-poste, chéques postaux et caisse d'épargne nationale selon la province en 2013

Valeur (en 1000 dh) **القيمة بألف درهم**

Type de servivce	المجمـــوع Total	بوجـــدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيــــون Lâayoune	نـوع الخدمة
Mondat-Poste	**2715**	471	280	1964	الحوالات
Chèques postaux	**20272**	2913	2712	14647	الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	**12326**	2913	154	9259	صندوق التوفير الوطني
Total	**35313**	**6297**	**3146**	**25870**	**المجمـــوع**

Source: ***Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune*** ***المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون***

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2013
Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2013





السياحة

TOURISME

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول 1 : تطور عدد الليالي السياحيـة بإقليم العيون

Tableau 1 : **Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune**

Catégorie d'hôtéls	2013	2012	2011	2010	نـــوع الفنـــادق
Hôtels classés	33733	32360	26026	33910	الفنادق المصنفـة
Total	**33733**	**32360**	**26026**	**33910**	**المجمــــوع**

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune — *المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون*

الجدول 2 : تطـور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة

Tableau 2 : **Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie**

Catégorie d'hôtel	2013	2012	2011	فئـــة الفنادق
4 étoiles	7757	11342	7156	4 نجــوم
3 étoiles	3844	3768	1709	3 نجــوم
2 étoiles	4463	5786	7212	نجمتـان
1 étoile	9043	8173	8714	نجمة واحـدة
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping,..)	8626	3291	1235	آخر(دور الضيافة،مأوى سياحي، مخيم..)
Total	**33733**	**32360**	**26026**	**المجموع**

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune — *المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون*

الجدول 3 : الطاقـة الإيوائية حسب فئة الفنادق بإقلـيم العيون سنة 2013

Tableau 3 : **Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2013**

Catégorie d'hôtel	عدد الفنـــادق Hôtels	عدد الغــرف Chambres	عدد الأســرة Lits	فئـــة الفنادق
1 étoile	10	273	450	1 نجمة
2 étoiles	2	58	113	2 نجــوم
3 étoiles	4	193	193	3 نجــوم
4 étoiles	5	321	615	4 نجــوم
Résidence Hôtelière	4	42	168	إقامة فندقية
Maison d'hôtes	1	12	48	دور الضيافة
Hôtels non classés	27	582	951	الفنادق غير المصنفـة
Total	**53**	**1481**	**2538**	**المجمــوع**

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune — *المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون*

الجدول 4 : السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2013

Tableau 4 : Touristes selon la nationalité en année 2013

Nationalité	المبيـــتات Nuitées	السيـــــاح Touristes	الجنسيـــة
Marocains	18466	11839	المغاربـــة
France	3569	1713	فرنســا
Espagne	1290	835	إسبانيـا
Afrique	989	332	إفريقيـا
Hongrie	548	438	هنغاريا
Allemagne	263	123	ألمانيا
Italie	400	202	إيطاليا
Pays arabes	2408	1152	دول عربية
Russie	390	199	روسيا
Autre	5410	3407	آخر
Total	**33733**	**20240**	**المجمـــوع**

***Source**: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune* | *المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون*

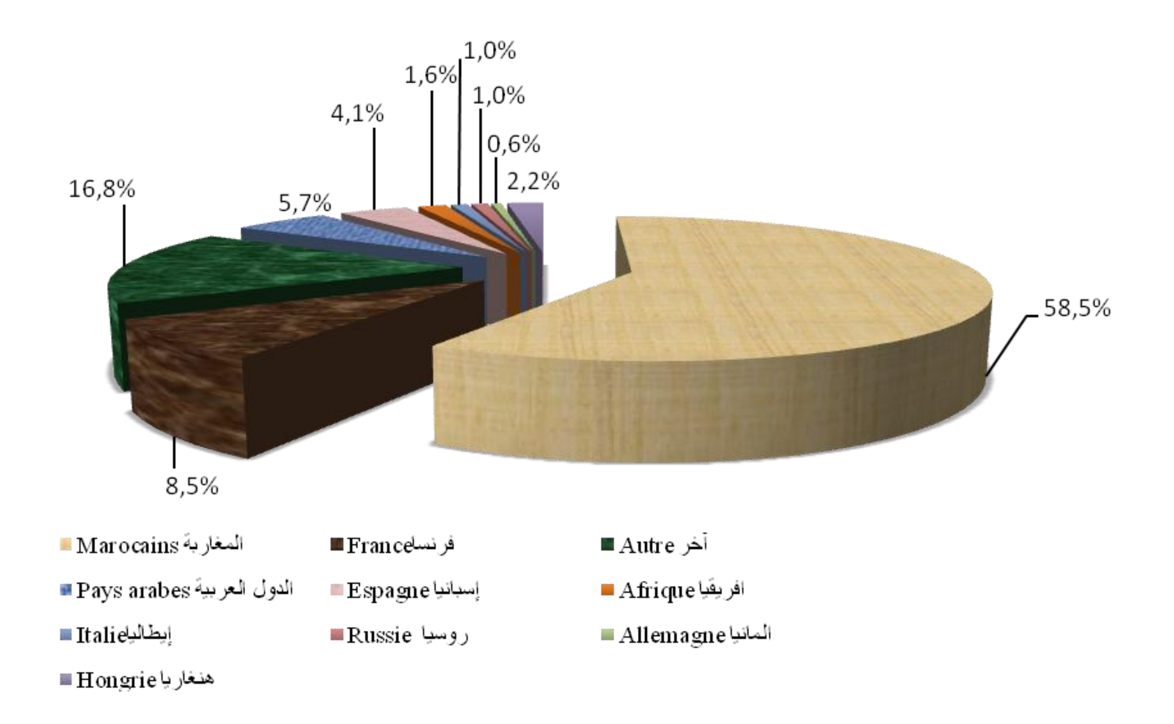
الجدول 5 : تطـور عدد السياح والمبيتات بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الشهر

Tableau 5 : Evolution des arrivées et des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon le mois

Mois	عدد السياح Arrivées		المبيتات Nuitées		الشهر
	2013	2012	2013	2011	
Janvier	1426	1204	2783	2224	يناير
Fevrier	1564	1129	2049	2135	فبراير
Mars	1678	1175	3795	2512	مارس
Avril	1622	1461	2919	3012	أبريل
Mai	1881	1107	3494	2632	ماي
Juin	1650	1497	2660	2877	يونيو
Juillet	968	1253	1599	2673	يوليوز
Août	1819	1175	2676	2458	غشت
Septembre	2103	1363	3115	3124	شتنبر
Octobre	1743	1312	2754	2804	أكتوبر
Novembre	2013	1578	2485	2972	نونبر
Decembre	1773	1404	3404	2937	دجنبر
Total	**20240**	**15658**	**33733**	**32360**	**المجموع**

***Source**: DélJuilletégation Provinciale du tourisme à Laâyoune* | *المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون*

السياح الوافدون على إقليم العيون حسب الجنسية سنة 2013
Touristes arrivés à la province de Laâyoune selon la nationalité en 2013





الفصل الخامس عشر

CHAPITRE 15

التجارة

COMMERCE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1: المنتوجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2013

Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2013

Mois	الزيـت (بالطن) Huile (Tonne)	السكــر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيـق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهــــــــر
Janvier	399200	874960	2874600	ينايــر
Fevrier	212100	1658144	3492000	فبرايــر
Mars	212100	294144	3409000	مارس
Avril	212100	385920	3343800	ابريل
Mai	237100	959744	3769600	ماي
Juin	248850	428184	3532800	يونيو
Juillet	373700	751760	3423600	يوليوز
Aout	197500	590096	2881000	غشت
Septombre	87100	1401928	3382700	شتنبـر
Octobre	212100	466888	3261800	أكتوبـر
Novembre	212100	64000	3194400	نونبـر
Decembre	409600	1701136	4276600	دجنبـر
Total	**3013550**	**9576904**	**40841900**	**المجمـــوع**

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune　　*المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون*

الجدول 2: المنتوجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2013

Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2013

Mois	الزيـت (بالطن) Huile (Tonne)	السكــر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيـق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهــــــــر
Janvier	293050	864850	3410550	ينايــر
Fevrier	217215	904036	3451950	فبرايــر
Mars	268645	707970	3362150	مارس
Avril	192820	826174	3345550	ابريـل
Mai	193345	607940	3376650	مــأي
Juin	289095	900394	3466650	يونيــو
Juillet	261610	663494	3397550	يوليــوز
Aout	273205	847740	3467900	غشت
Septombre	193020	607790	3362050	شتنبـر
Octobre	294080	890814	3488850	أكتوبـر
Novembre	194105	610700	3408000	نونبـر
Decembre	213770	870096	3500100	دجنبـر
Total	**2883960**	**9301998**	**41037950**	**المجمـــوع**

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune　　*المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون*

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2013

Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2013

Type	المخـزون النهائي Stock final	الكميـة الموزعـة Qté distribuée	الكميـة الواردة Qté importée	المخـزون الأولي Stock initial	نـوع المــواد الغذائيــة
Farine(Tonne)	459000	41037950	40841900	655050	الدقيـق (بالطن)
Sucre (Tonne)	705779	9301998	9576904	430873	السكـر (بالطن)
Huile (Tonne)	165585	2883960	3013550	35995	الزيــت (بالطن)

***Source :** Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune*

***المصدر:** المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون*

الجدول4 : أنشطــة الإستيــراد والتصدير بالجهة سنة 2013

Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2013

Poids en tonne — **الـوزن بلطن**

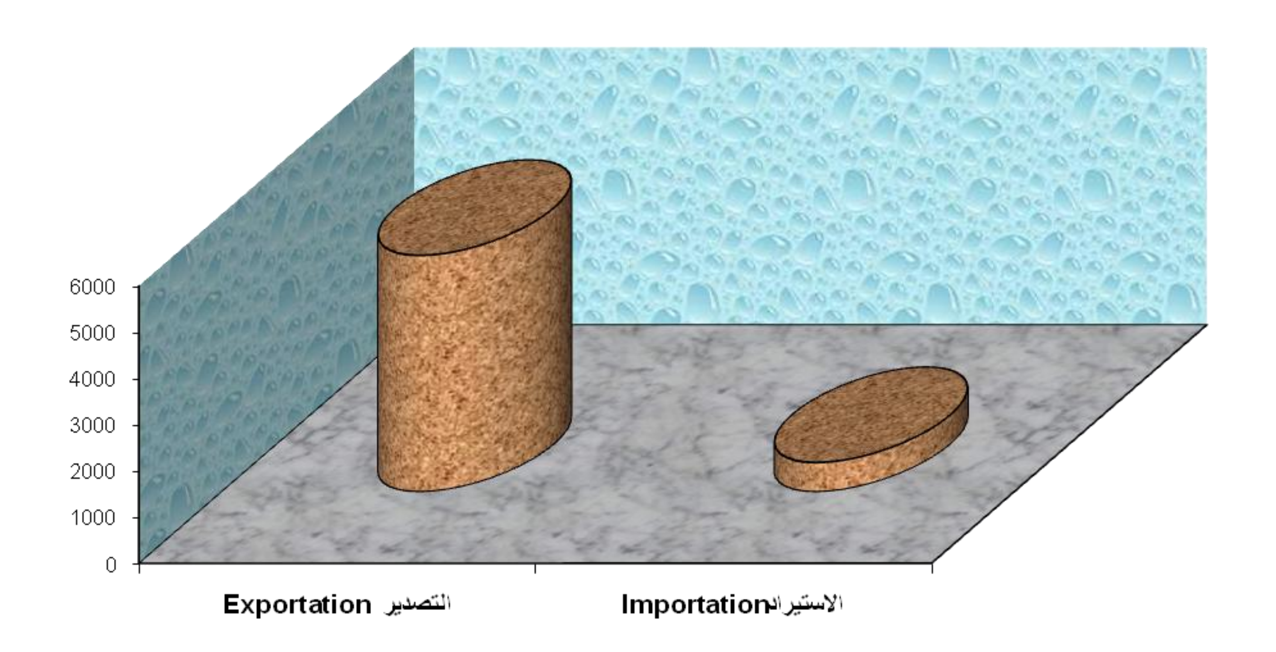
Valeur en milliers de DH — **القيمــة بألف دره ـم**

Trafic commercial	التصديــر Export	الإستيــــراد Import	الحركـــة التجاريـــة
Nbre de déclarations	-	3865	عـدد التصريحــات
Poid brut des marchandises	5112728	631045	وزن البضائـع الخام

***Source :** Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune*

***المصدر:** إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون*

أنشطة اللستيراد و التصدير بالجهة سنة 2013 (بألف طن)
Activités d'Import et d'Export dans la région en 2013(en mille tonnes)



Poids en 1000 tonnes الـــوزن بألف طن



الفصل السادس عشر

CHAPITRE 16

المالية

FINANCES

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1 : شبكـــة البنــوك حسب الإقليـــم2012

Tableau 1 : **Inplantation bancaire selon la province en année 2012**

Province	الشركة العامة المغربية للأبناك SGMB	القرض الشعبي Crédit Populaire	القرض العقاري و السياحي CIH	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفابنك Attijari-wafabank	البريد بنك al Barid Bank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليـــم
Lâayoune	1	16	1	1	3	6	8	16	1	العيـــون
Tarfaya	-	1	-	-	-	-	1	1	-	طرفاية
Boujdour	-	1	-	-	1	1	1	1	-	بوجـدور
Total	**1**	**18**	**1**	**1**	**4**	**7**	**10**	**18**	**1**	**المجموع**

***Source*: Bank al-maghrib à Laâyoune** — *المصدر : بنك المغرب بالعيون*

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2013

Tableau 2 : **Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2013**

en milliers de dh — بألف درهم

Mois	بوجـــــــدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيـــــون Lâayoune		الشهـــر
	القـــــروض crédits	الودائـــع Dépôts	القـــــروض crédits	الودائـــع Dépôts	القـــــروض crédits	الودائـــع Dépôts	
Janvier	183687	130902	(*)63804	(*)42931	3851571	4118111	ينايـــــــر
Février	193800	131404	(*)64828	(*)44419	3894197	3976348	فبرايـــــر
Mars	185123	129937	(*)68171	(*)45251	3939566	3926539	مـــــارس
Avril	220829	131338	44192	21479	4057086	4084848	أبريـــــل
Mai	217605	130989	44558	21613	4052296	4118831	مـــــاي
Juin	217245	132117	46835	22340	4822145	3716780	يونيـــــو
Juillet	239954	130389	47947	22836	4772216	3519086	يوليـــوز
Août	255193	132213	48123	22981	4772132	3522541	غشـــــت
Septembre	260921	131378	46552	23275	4658605	3521198	شتنبـــــر
Octobre	251574	131908	42411	23777	4561787	3540432	أكتوبـــــر
Novembre	257479	131322	43413	23797	4392609	3424213	نونبـــــر
décembre	285502	133632	46605	23490	4888287	3282841	دجنبـــــر

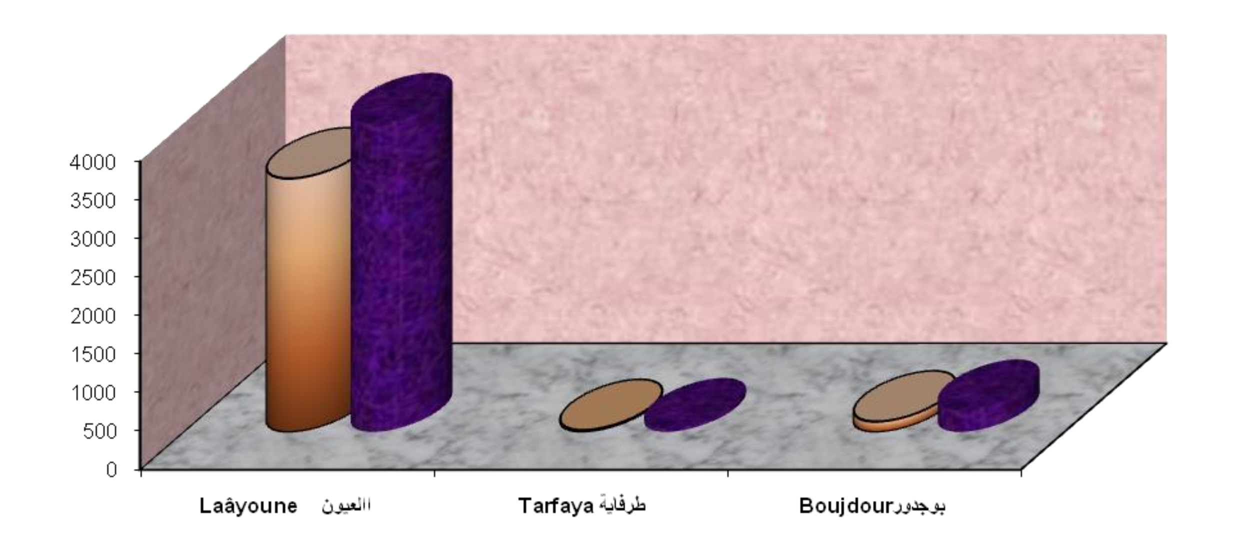
***Source*: Bank al-maghrib à Laâyoune** — *المصدر : بنك المغرب بالعيون*

(*) y compris El Marsa pour les trois premiers mois de l'année 2013

(*) يتضمن المرسى بالنسبة للأشهر الثلاثة الأولى من سنة 2013

وضعية الودائع و القروض الممنوحة حسب الإقليم في دجنبر 2013 (بمليون درهم)

Situation des dépôts et des credits accordés selon la province en Décembre 2013(en million de DH)



Dépôts الودائع Crédits القروض



الفصل السابع عشر

CHAPITRE 17

الأسعار

LES PRIX

Liste des tableaux
قائمة الجداول

الجدول1 :

Tableau1 :

الرقـم الإستدلالـي للأثمان عند الاستهلاك بمدينـة العيـون

Indice des prix à la consommation dans la Ville de Laâyoune

Base 100 : 2006
(478 articles)

أساس 100 : 2006
(478 مادة)

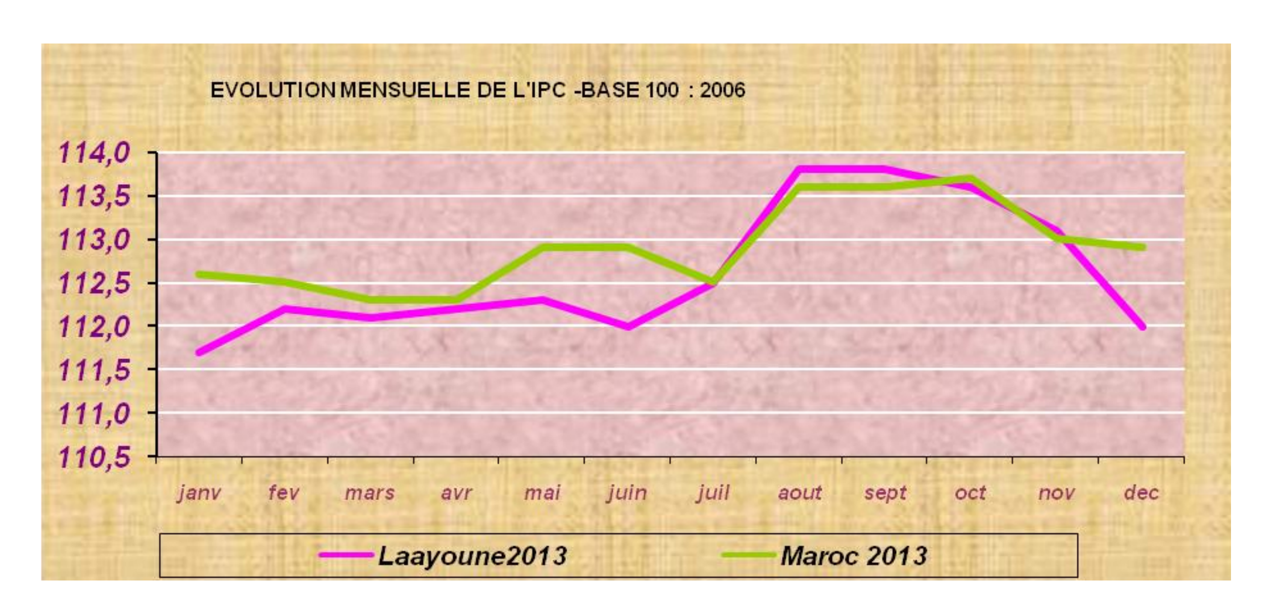
Sous groupes	2013	2012	2011	المجموعات الفرعية
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	**118,7**	**117,2**	**113,0**	**المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية**
Produits alimentaires	118,6	116,9	112,6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	121,9	123,4	123,1	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	**115,2**	**109,9**	**109,9**	**المشروبات الكحولية و التبغ**
Tabac	115,2	109,9	109,9	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	**113,2**	**110,3**	**108,6**	**الملابس والأحذية**
Articles d'habillement	114,7	111,7	109,8	الملابس
Chaussures	103,4	101,1	100,8	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	**106,2**	**104,4**	**103,1**	**السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى**
Loyers effectifs	106,1	104,7	103,6	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	102,7	101,7	101,8	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	104,7	104,9	105,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	108,9	105,9	103,4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	**109,1**	**109,0**	**108,8**	**الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل**
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revetements de sol	112,8	113,5	113,3	الأثاث ومواد التأثيث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	109,4	109,6	108,7	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	94,7	96,2	97,4	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	104,8	101,9	100,9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	108,2	105,3	100,5	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111,9	111,2	110,8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	**100,0**	**99,8**	**99,7**	**الصحة**
Produits, appareils et matériels médicaux	99,7	99,3	99,3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	101,1	101,1	100,8	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	98,3	98,3	98,3	الخدمات الإستشفائية
Transports	**117,2**	**115,0**	**112,0**	**النقل**
Achat de véhicules	106,4	106,5	105,9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	127,9	119,5	110,0	نفقات استعمال العربات
Services de transport	135,5	135,0	134,3	خدمات النقل
Communications	**61,3**	**67,4**	**82,8**	**المواصلات**
Services postaux	123,9	122,9	119,3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	93,6	93,6	89,4	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	56,4	63,4	81,7	خدمات الهاتف والفاكس

Loisirs et culture	**90,9**	**91,2**	**91,4**	**الترفيه والثقافة**
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	79,4	80,3	81,0	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101,0	101,6	99,6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96,0	95,9	95,8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106,7	105,9	106,5	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	**129,3**	**128,8**	**117,5**	**التعليم**
Enseignement préélémentaire et primaire	152,9	152,0	132,2	التعليم ما قبل الإبتدائي والإبتدائي
Enseignement secondaire	110,1	110,1	103,2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	**128,2**	**125,1**	**117,4**	**مطاعم وفنادق**
Services de restauration	129,0	125,8	117,8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102,7	102,9	102,2	خدمات الإيواء
Biens et services divers	**114,6**	**114,6**	**113,9**	**مواد وخدمات اخرى**
Soins corporels	115,0	114,9	113,8	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	164,9	166,6	167,9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,3	100,3	100,3	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	**112,6**	**111,5**	**109,1**	**الرقم الإستدلالي العام**
Variation (en %)	**1,0**	**2,2**	**0,5**	**نسبة التغير (%)**

Source: Direction de la statistique *المصدر : مديرية الإحصاء*

التطورالشهري للرقـم الإستدلالـي للأثمان عند الاستهلاك خلال سنة 2013أساس 100 : 2006

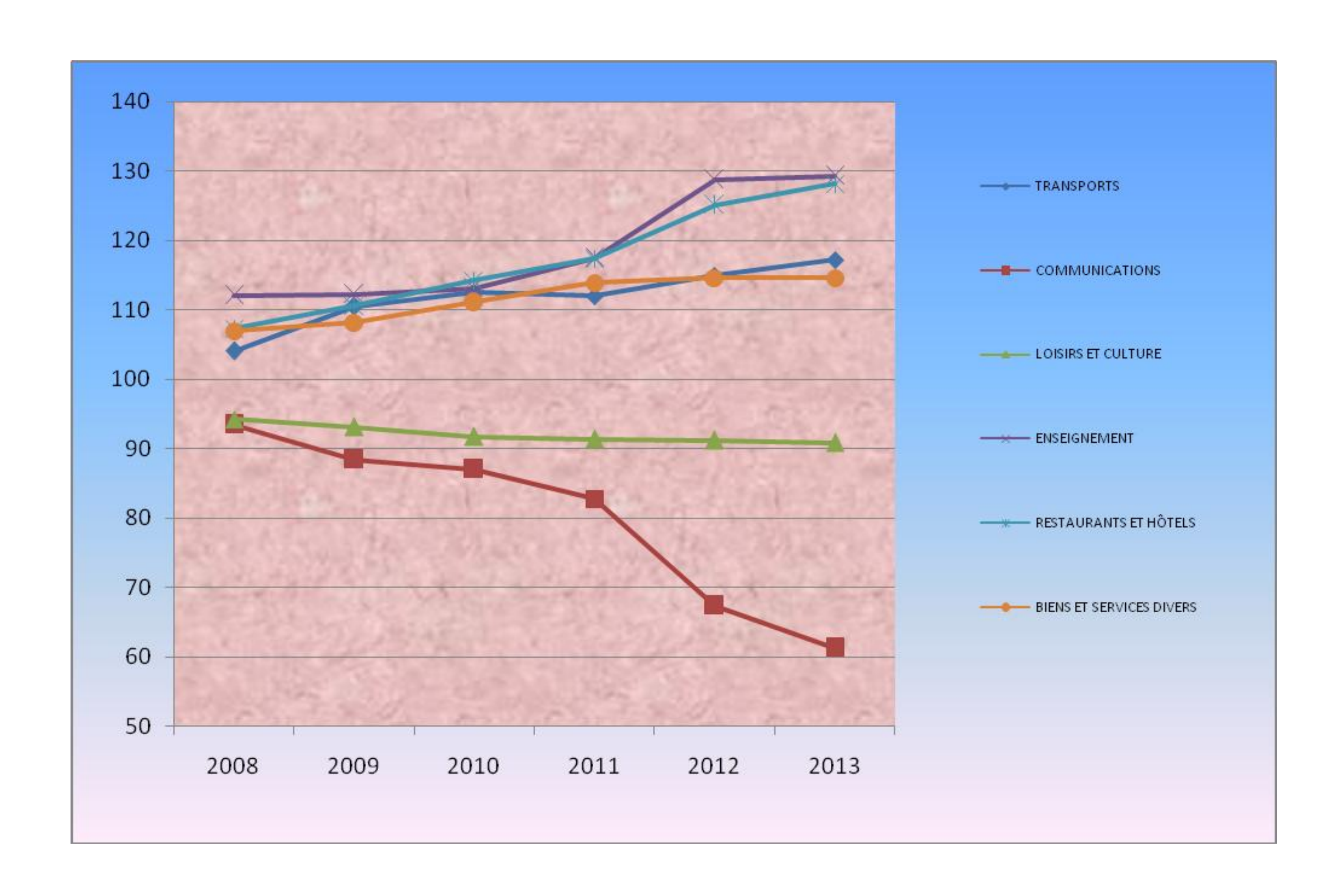
EVOLUTION MENSUELLE en 2013 DE L'IPC -BASE 100 : 2006



التطور حسب أقسام المواد للرقـم الإستدلالـي للأثمان عند الاستهلاك منذ سنة 2008 بمدينة العيون أساس 100 : 2006

EVOLUTION PAR DIVISION DE L'IPC DEPUIS 2008 VILLE DE LAAYOUNE -BASE 100 :

120
115
110
105
100
95
90
2008
2009
2010
2011
2012
2013
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS NON ALCOOLISÉES
BOISSONS ALCOOLISÉES, TABAC ET STUPÉFIANTS
ARTICLES D'HABILLEMENT ET CHAUSSURES
LOGEMENT, EAU, GAZ, ELECTRICITE ET AUTRES COMBUSTIBLES
MEUBLES, ARTICLES DE MENAGE ET ENTRETIEN COURANT DU FOYER
SANTÉ


140
130
120
110
100
90
80
70
60
50
2008
2009
2010
2011
2012
2013
TRANSPORTS
COMMUNICATIONS
LOISIRS ET CULTURE
ENSEIGNEMENT
RESTAURANTS ET HÔTELS
BIENS ET SERVICES DIVERS


الفصل الثامن عشر
CHAPITRE 18
البيئــــة
L’ENVIRONNEMENT

Liste des tableaux

قائمة الجداول

الجدول 1 : الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

Tableau 1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune

Longitude et latitude en degré C° — **خط الطول و خط العرض بالدرجات المئوية**

Altitude en mètre — **الارتفاع بالمتر**

Station	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الارتفاع Altitude	المحطة
Lâayoune	13°13'	27°10'	63.00	العيـــون

Source : Annaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

الجدول 2 : مقاييس الأمطارالسنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

Tableau 2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune

En millimètres — **بالملمتر**

Station	2009-2010	2008-2009	2007-2008	المحطة
Lâayoune	26.6	51.5	25.5	العيـــون

Source : Annaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

الجدول 3 : المناطق المحمية بالجهة

Tableau 3 : Aires protégées dans la région

Aire protégée	المساحة بالهكتار Superficie en Ha	سنة الإنشاء Année de création	الموقع Lieu	المنطقة المحمية
Parc national de Khénifis	185000	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي – طرفاية- Côte atlantique sud – Tarfaya-	المنتزه الوطني لخنيفيس

Source : Annaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

الجدول 4 : إنتاج النفايات المنزلية بالجهة

Tableau 4 : Production des déchets ménagers dans la région

Production	2003	2000	الإنتاج
Kg/Hab/Jour	1.00	2.19	كلغ/للساكن/اليوم
Tonne / Jour	204	394.20	طن/اليوم

Source : Annaire statistique du Maroc 2012 — *المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012*

كمية النفايات الطبية بالجهة

الجدول 5 :

Tableau 5 : Quantité des déchets médicaux dans la région

En millimètres — **بالملمتر**

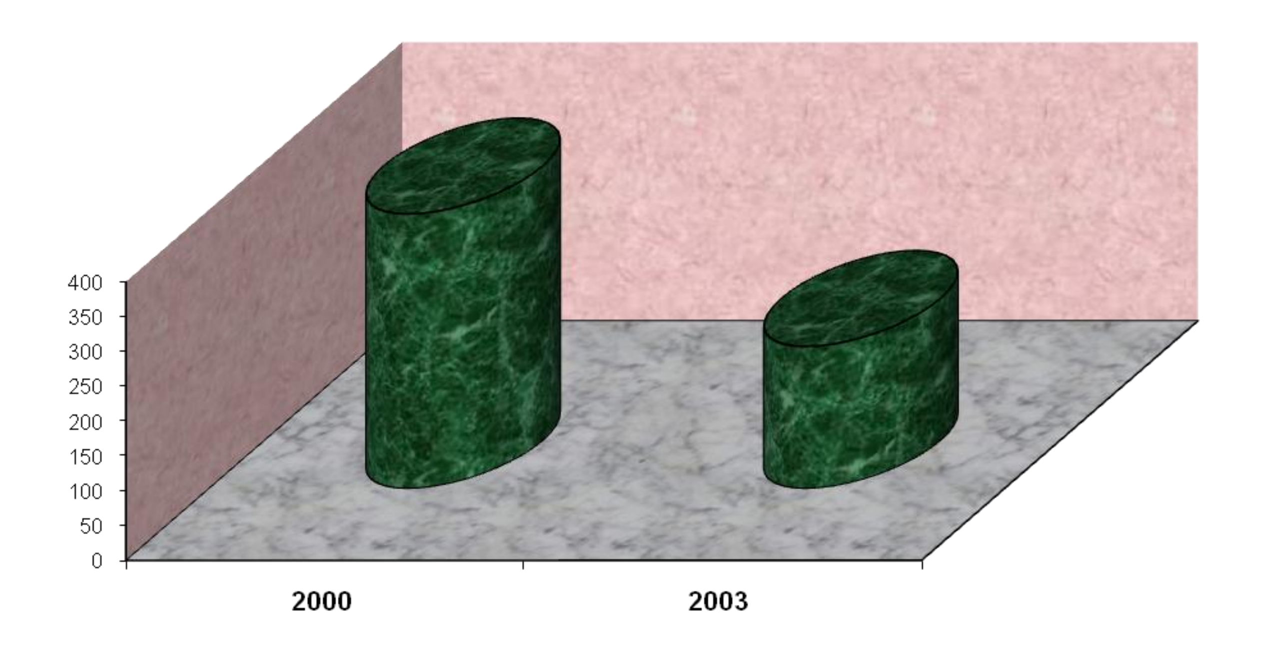
Région	2008	الجهة
Laâyoune-Boujdour-Sakia el Hamra	87	العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

***Source* : Annaire statistique du Maroc 2012**

***المصدر* : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012**

إنتاج النفايات المنزلية بالجهة (الطن/ اليوم)

Production des déchets ménagers dans la région (en Tonne/jour)



Production des déchets ménagers إنتاج النفايات المنزلية